

van de hoofdredacteur

PINKSTEREN MET BOVENNORMALE TEMPERATUREN

Warme weer houdt aan

Het verhaal van MVV is het verhaal van een voetbalploeg geworden. Ik vind het altijd naar een club met zo'n lange staat van dienst in het topvoetbal van een „afzakkertje“ toe is naar de eerste divisie. Maar op het klimrek van de KNVB zijn nagelijkenheden genoeg om terug te komen in de top. Daarom zeg ik tegen MVV „niet „daarwel“ maar „tot ziens“, maar liefst met een schuiter in de voorhoede en een leiding die niet schuttert. Ik eraar dat in Brunssum, Sittard, Venlo, en Arnhem nagelijkenheden genoeg om kampioen van de zondagamateurs te worden. Tussen VVV, Vitesse en Fortuna SC is het een eind-sprint, die door een computer zou kunnen zijn uitgedacht. De jongeman Pablo Huth uit Wauw-bach werd Europees junioren-kampioen strafschoppen, door een overprofessionele Engelse doelman in het Wembley-stadion een aantal penalty's te serveren, die ongrappig waren. Wat een Pinkstermenu. Pak daarbij de honderdduizenden rozen uit het buitenland, de zich fit trimmende wandelaars, de kranige fietsers, de pick-nickers, de tuintjeszitters, de zwemmers, de atleten, de tennis-sers, dan heb ik de indruk dat heel Nederland sportief is geweest. En dan heb ik het nog niet eens gehad over Pink-Pop, naar veertigduizend jongeren in de ban zijn geraakt van de meest vreemde capriolen, die men op een toonladder maar maken kan. Ik geloof in de „soetheit van de zomer“ omdat de temperatuur dan dille dingen doet met het kerk. Het onberekenbare is de verrassing voor morgen. Goede nachten beste lezer, ik ben benieuwd naar de afloop van dat-gene wat nooit eindigt... Ik ben vreemd, ik ben nieuwsgierig.

Het weer
LIMBURG
Droog, zonnig en vrij warm (23 tot 28 graden) met een meest zwakke wind uit zuid tot oost.
NEDERLAND
Droog, zonnig en warm. Zwakke tot matige wind uit zuidoost. Middagtemperatuur van 24 tot 30 graden.
Woensdag: aanhoudend zonnig, droog en vrij warm.
VANDAAG
zon op: 04.21 onder: 20.57
maan op: 16.27 onder: 01.56
MORGEN
zon op: 04.21 onder: 20.58
maan op: 17.46 onder: 02.58

Onmenselijk
Een bericht dat door zijn onmenselijkheid heel even boven alle andere ellende in deze wereld aandacht verdient.
Een 73-jarige vrouw, die jarenlang afgezonderd heeft geleefd, pleegde zondag zelfmoord en richtte haar afscheidsbrief aan haar „enige vriend“, een oud televisietoestel. „Ik neem voor heel lang afscheid van je, mijn lief televisietoestel. Je bent jarenlang de enige vriend geweest met wie ik kon praten“, aldus het briefje van mevrouw Shizu Kiyoye. Voor haar was het dagelijkse leven heel dicht bij en toch zo ver weg aan de andere zijde van dat kleine technische venster. Ervens in Japan. Kau het onmenselijk?

Olympische Spelen
80 uur televisie



Dolfijn in Westerschelde
SCHARENDELIJKE — Op de Westerschelde in de buurt van Ellewoutsdijk (Zuid-Beveland) is zondagmiddag een dolfijn gevangen. Directeur N. den Broeder van het Dolfijnodam in Scharendijke (Schouwen-Duiveland) werd hierbij geholpen door dolfijnentrainer K. de Groot. Het dier was zaterdag al waargenomen, waarop men naar de Westerschelde toog en de dolfijn met netten ving.
Het beest, dat in slechte conditie was, is bij het inladen in 'n vrachtauto overleden. Het zal worden overgebracht naar het Dolfijnodam.



• Zon en muziek deden de jongeren goed.

40.000 bij Pinkpop
GELEEN — De zevende aflevering van het Pinkpop-poptestival in het Geleense Burgemeester Damensportpark heeft aan alle hoge verwachtingen voldaan. Het gewenste bezoekersrecord werd gehaald; dit jaar waren ruim 40.000 jongeren aanwezig, zo'n 10.000 meer dan vorig jaar. Bovendien — en dat is nog belangrijker — was het programma, met als uitschieters de Jess Rodden Band en vooral de Streetwalkers, ontzettend goed. Alleen de Chieftains werden met gemiddelde gevoelsontvangsten. Hoewel er op grote schaal drugs aangeboden en ge-rookt werden, deelde directeur Noud Slegers van Buro Pinkpop op de persconferentie mede, dat het bij de Rode Kruis-tent vergeleken met de vorige jaren, erg rustig is geweest. Een gegeven, dat door de Eerste Hulp van het Geleense Medisch Centrum „St. Barbara“ bevestigd werd. (Vervolg pagina 5)

'Presidenten schuldig aan misbruik CIA'
WASHINGTON — De commissie voor de inlichtingendienst van de Amerikaanse senaat heeft Amerikaanse presidenten en andere topfunctionarissen verantwoordelijk gesteld voor het misbruik, dat de CIA, de Amerikaanse inlichtingendienst, van zijn bevoegdheid heeft gemaakt.
In een zondag gepubliceerd supplement op het verslag van de commissie dat in april het licht zag, wordt gezegd dat de nadruk die Amerikaanse presidenten en andere hoge functionarissen, betrokken bij het rege-

Danmill Eiken meubels
In de Waterradmolen Ophoven staat permanent een schitterende collectie massief eiken en willems meubelen. Kom eens een kijkje nemen!
Danmill Meubelen
Toonkamer Waterradmolen Ophoven Sittard tel. 04490-4941

Dodelijke val van ladder
HEERLEN — Het komt zelden voor dat Pasen en Pinksteren beide in hetzelfde jaar zo zonnig en met zulke bovennormale temperaturen verloopen als dit jaar het geval is. Gisteren was het ook wel plaatselijk in ons land tot 27 graden, in Zuid-Frankrijk en in Spanje werd 30 graden bereikt.
Bijna in heel Europa was het pinksterweer fraai, behalve in het grootste deel van Scandinavië, waar het te koel bleef, en in een deel van de Balkan, waar het regenachtig was. Vooral in Zuidslavië, waar gisteren tal van buien vielen als gevolg van een zgn. hoogtestoring. Bij ons zal het warme weer nog enkele dagen voortduren. Vandaag kunnen in het binnenland maximaal tot dicht bij 30 graden voorkomen. Eerst in de tweede helft van de week zal de onweerkans iets toenemen, maar overigens blijft het fraai vakantieweer in grote delen van Europa en ook in ons land.

Vijf Limburgers omgekomen in Pinksterverkeer
HEERLEN - GELEEN - LANAKEN — Vijf Limburgers vonden dit Pinksterweekend de dood in het verkeer. In Geleen overleed de vierjarige D. Speetjes in het ziekenhuis, nadat het meisje op de Anthoonstraat was aangereden door een zeer langzaam rijdende auto van G. uit Geleen. Het kind stak zo plotseling de straat over dat de bestuurder een aanrijding niet kon voorkomen. In het Beheische Lanaken kwam de 19-jarige G. Stoffelen uit Brunssum om het leven, toen de auto waarin hij zat tegen een huis botsde. De 22-jarige bestuurder uit Brunssum werd zwaar gewond.
Op de Nijmeense weg in Venlo botsten een motor en een auto tegen elkaar. De 20-jarige A. van t' Schip en de bestuurder van de auto, A. Rongen (55) uit Bergen, kwamen om het leven. Hun voertuigen vloegen direct na de botsing in brand.
Onder Genuap kwam de 16-jarige bromfietser A. Niessen om het leven toen zij door een auto werd geschept. Een broer en een vriendin moesten na het ongeval in het ziekenhuis van Nijmegen worden opgenomen.

Ministers van Maleisische federatie verongelukt
KOTA KINABALOE — Mohammed Foad Stephens, regeringsleider van Sabah en drie ministers van dit gebied dat deel uitmaakt van de Maleisische federatie, zijn zondag om het leven gekomen toen het vliegtuig, waarin zij zaten, op rond drie kilometer van Kota Kinabaloë neerstortte.
In totaal kwamen er 11 mensen om. De drie ministers, die de dood vonden, zijn Datoek Salleh Soeleng (Financiën), Datoek Peter Mojoentjin (Huisvesting en Plaatselijk Bestuur) en Tsjoeng Thian Voe (Openbare Werken en Verbindingen). Direct na het ongeluk is vice-premier Datoek Harris Salleh als regeringsleider beëdigd.

Vijfvoudige moord in Zwitserland
SEEWEN — Vijf leden van een Zwitserse familie zijn door onbekenden doodgeschoten in een chalet in de Alpen bij Seewen tijdens de pinksterdagen. Zo meldde de politie in Seewen gisteren.
De slachtoffers zijn een slotenmaker uit Basel en diens vrouw, eigenaars van het chalet die daar meestal het weekend doorbrachten, en een tachtjarige tante met haar twee zoons. Allen waren gedood door kogels uit hetzelfde wapen. Vier slachtoffers werden rond een kaarttafel gevonden, het vijfde lag half onder een kleed buiten de deur van het chalet en is kennelijk doodgeschoten op de vlucht. Wandelaars zagen zondagochtend het lijk en belden de politie.
De autoriteiten hebben tot nu toe geen idee van de dader, die is vertrokken met de auto van de slotenmaker en die later op ruim 30 kilometer ten westen van Seewen is gevonden.

Danmill Eiken meubels
In de Waterradmolen Ophoven staat permanent een schitterende collectie massief eiken en willems meubelen. Kom eens een kijkje nemen!
Danmill Meubelen
Toonkamer Waterradmolen Ophoven Sittard tel. 04490-4941

Pablo was de beste
LONDEN — Pablo Huth, het 14-jarig voetbaltalentje uit Wauw-bach, is in het Londense Wembleystadion voor 43.000 (!) toeschouwers Europees kampioen penaltyschieten geworden. Zes strafschoppen mocht Pablo nemen. Alle zes flitsten ze onhoudbaar langs Englands topgoalie Phil Parkes. De jonge Zuidlimburgse held kreeg de „Gordon Banks Trofee“ ter waarde van 2500 gulden mee naar huis.



• Pablo Huth juicht. Hij is Europees kampioen penalty-schieten. Englands topkeeper Phil Parkes en de beroemde arbiter Jack Taylor kijken toe.

MVV-vonnis voltrokken
In Maastricht is het vonnis over MVV voltrokken. Het 2-2 gelijkspel tegen FC Den Haag was te weinig voor eredivisiebehoud, mede doordat FC Amsterdam 0-0 gelijk speelde tegen AZ '67. Volgend jaar speelt de Maastrichtse formatie derhalve in de eerste divisie.
Wel succes hadden Fortuna SC en FC VVV in de nacompetitie. De twee Limburgse ploegen strijden in een nek-aan-nek-race om de bovenste plaats. Beide ploegen hebben vijf punten. Wageningen is afgeslagen.
Limburgia heeft nog één puntje nodig om de landstitel te pakken. Tegen CVV speelden de Brunssummers gelijk met 2-2.
Als Limburgia één puntje pakt tegen Weber Germania, komt de ploeg tegen zaterdagkampioen IJsselmeervogels uit om de algemene titel bij de amateurs.

Het grote Schunck voordeel*
*(slechts 3 dagen geldig!)

STOFFEN
Katoenen zomercoques in vele dessins en kleuren
Uw voordeel, voor halve prijzen
Schunck
kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

Uw foto's van gisteren overmorgen klaar!
Kom snel met uw rolletjes, dan kunt u ook snel nagenieten met foto's waar de vakman zorg aan heeft besteed
van der graaf
50 jaar
willemstraat 15
heerlen 713637

ook voor uw huis
budé meerssen
bunderstraat 124 tel. 04403-3030
dag. 9-18u. dien. 9-20u. zat. 9-14 u.
hout- en bouwmaterialen
sanitair tegels keukens

Pak de telefoon voor actuele informatie op ieder moment
... VAN DE INBREKERS ONTBREEKT IEDER SPOOR.
Het laatste ANP-nieuws: 06222-3333

CO-OP
Dit kan slechts 2 DAGEN, vandaag en morgen
VERSE BRAADWORST
500 gram, van 3.45 voor 2.65
EXPORT TOMATEN
500 gram 1.39
CO-OP

CO-OP
Dit kan slechts 2 DAGEN, vandaag en morgen
VERSE BRAADWORST
500 gram, van 3.45 voor 2.65
EXPORT TOMATEN
500 gram 1.39
CO-OP

CO-OP
Dit kan slechts 2 DAGEN, vandaag en morgen
VERSE BRAADWORST
500 gram, van 3.45 voor 2.65
EXPORT TOMATEN
500 gram 1.39
CO-OP

CO-OP
Dit kan slechts 2 DAGEN, vandaag en morgen
VERSE BRAADWORST
500 gram, van 3.45 voor 2.65
EXPORT TOMATEN
500 gram 1.39
CO-OP

CO-OP
Dit kan slechts 2 DAGEN, vandaag en morgen
VERSE BRAADWORST
500 gram, van 3.45 voor 2.65
EXPORT TOMATEN
500 gram 1.39
CO-OP

CO-OP
Dit kan slechts 2 DAGEN, vandaag en morgen
VERSE BRAADWORST
500 gram, van 3.45 voor 2.65
EXPORT TOMATEN
500 gram 1.39
CO-OP

Radio en TV-vraagbaak

Mr. M. Hendriks uit Sittard vindt het heel interessant om te weten hoe de zenders van Hilversum II en III werken. Hij vraagt hoe hij de ontvangst van Hilversum II kan verbeteren.

De Klacht is algemeen. Sinds de oprichting van de zenders door de Rijksoverheid van Hilversum IV heeft men een radioprogramma van Hilversum II op de sterkste Lopik-antenne, namelijk die die uitkomt op 92 m. Door de komst van de FM-zender is de middengolf-antenne verwaarloosd, wat resulteert in de ontvangst van de zenders en flats. Vroeger, toen er geen FM was, had iedere radio een antenne, zo'n draad tussen een antenne en de bestaande antenne. Dit blijkt de beste antenne te zijn. Door de komst van de FM-antenne in de radio zelf is de antenne buiten gebruik gekomen. Een fermetantenne is een ijzeren staaf met een spoelje, meestal of draadbaar in de radio is, maar nu is de draad naar de zender toe niet meer nodig. Dit ingebouwd in het stroomgebied van de elektriciteitsnet. Iedere schakelaar die in het huis wordt omgevoerd, draagt een antenne als een krak. Stuurders, koelkasten die in- en uit schakelen zijn hinderlijke kraken. Stuurders, rekenmachines en klokken zijn sterke stroombronnen die via de draden van het elektriciteitsnet naar uw radio uitzenden. Uiteindelijk komt het er op neer dat er een buitenantenne moet komen. Als men op een centrale antenne is aangesloten, dan ontvinkt men dat naast de TV-antenne een radio-aansluiting aanwezig is. In vele gevallen volstaat de radio-aansluiting wel voor FM-ontvangst, alhoewel stereovoorstelling veel te wensen overlaat, maar ontvangst van de middengolf-antenne bij de meeste ca's niet geschikt is. Men had er eindelijk niet meer op gerekend dat er nog een Hilversumprogramma uitsluitend op de middengolf zou uitzenden. Voor flatbewoners kan ik dus als tip geven: bevestig aan uw metalen gordijnrails een draad en sluit deze aan op de antenne-ingang van uw radio, naar waar AM vermeld staat. De gordijnrails hangen over het algemeen namelijk aan de rand van het stroomgebied. Een andere oplossing is een balkonhekje, als dat tenminste van ijzer is. Een hekje of een metalen regenkorf kan vaak een goede ontvangst bevorderen. Het valt op dat er radio's zijn, waar een doorverbindingsbeugel tussen de FM en AM-ingen zit, deze moet natuurlijk uitgeschakeld worden. Voor luisteraars die niet op een centrale antenne zijn aangesloten is de allerbeste antenne een draad met cijfers tussen twee schakelaars bevestigd. Door de afvoertelling van coaxiale kabel kan men te maken, de mantel van de draad aan de waterleiding en het aardbusje van de radio, kan men een zo goed als storingvrije ontvangst-antenne ontvankelijk hebben. Uw radio wordt dan veel meer waard, want u kan dan vele radioprogramma's kiezen. Na een beschouwing te hebben gegeven over de Nederlandse en Duitse TV-zenders die men in Limburg kan benutten voor een goede ontvangst te verkrijgen zijn nu de Belgische TV-zenders aan de beurt. De belangrijkste zender voor de Nederlandstalige programma's is wel de zender Genk op kanaal 44. Waar de ontvangst van deze zender door plaatselijke omstandigheden wordt belemmerd, ik denk aan hoge gebouwen e.d., e.d., worden uitgeweken naar de zender Waver op kanaal 25. De zender Genk ligt wel dichterbij maar zendt met een vermogen van 200 kilowatt uit, terwijl Waver verder ligt, maar daar is het vermogen 1000 kilowatt. Het komt in de praktijk hier op neer dat in vele gevallen zelfs de zender Waver beter doorkomt dan de zender Genk. Men dient dan de antenne op Waver te richten dat voor kijkers met een draaibare antenne geen probleem met zich meebrengt, meebrengt, bezitters van een vaste antenne zal wel eens een correctie nodig kunnen zijn. De zender Schoten op kanaal 62 is voor Limburg onbruikbaar, evenals de overige Belgische BRT-zenders. Voor bezitters van een meernormenontvanger is ook de zender Waver op kanaal 10 een uitkomst. Deze zender

door
HENK
VASTERMAN

zendt niet in kleur uit. Voor de Franstalige Belgische zenders is de zender Ougrée op kanaal 42 de aangewezen zender. Ook Waver op kanaal 28 is de goede vervanger. Beide zenders stralen met een vermogen van 1000 kilowatt uit. Voor bezitters van een vaste antenne kan een antenne gericht op Waver/Wavre een antennekostenbesparing opleveren door de RTB en BRT uit een richting komen en dus een antenne-element minder op het dak nodig is. Meernormenontvangers kunnen gebruik maken van de zwart-witzenders Ougrée kanaal 3 en Waver kanaal 8. Ook hier geldt voor Waver/Wavre hetzelfde, één element. Mocht u beide RTB ook nog slecht door krijgen dan is er nog te zoeken naar Antel op kanaal 11. Heeft u vragen of problemen? Schrijft gerust aan Henk Vasterman, Limburgs Dagblad Radio-TV-redactie, Nobelstraat 21 Heerlen 5200.



• THE BROTHERHOOD OF MAN

...vanavond een half uurtje op t.v. bij de NCRV vanaf 19.30 uur op Nederland II...

BROTHERHOOD OF MAN ALS TV-SPECIAL

HILVERSUM - In deze zomertijd maakt het populaire Eddy Go Round-programma van de NCRV plaats voor Eddy Go Round-specials. De eerste daarvan brengt de NCRV-televisie vanavond om 19.30 uur met de Eurovisie Songfestivalwinnaars The Brotherhood of Man. Naast het onvermijdelijke „Save your kisses for me“ horen we liedjes van de nieuwe elpee „Greatest hits of the Brotherhood of Man“.

BRT herhaalt

„Mens van
goede wil“

Van onze rty-redactie

BRUSSEL - De Belgische BRT-televisie herhaalt deze zomer de zo succesvolle BRT/AVRO-coproductie „Een mens van goede wil“.

Met in de hoofdrollen o.a. Josine van Dalsum brengt men vanavond (dinsdag) de eerste aflevering uit deze serie naar de roman van Gerard Walschap en in een TV-bewerking van John van der Rest. Walschap vertelt het verhaal van Thijs Glorieus, een man die geen onrecht aanvaardt. Daardoor wordt zijn leven sterk beïnvloed, maar wat de consequenties ook zijn, Thijs houdt vast aan zijn principes.

EINDREDACTIE

HARRIE
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



NEDERLANDSE FILMWEEK IN LONDEN

DEN HAAG - Bert Haanstra's „De Pulder zaait papavers“, „De laatste trein“ van Erik van Zuylen en „Kind van de zon“ van René van Nieuwland van de in totaal 14 films die in het kader van een Nederlandse filmweek van 21 tot 28 juni in het National Film Theatre in Londen worden vertoond.

De leiding van het Film Theatre koos voorts onder meer voor „Zwartmoedige verhalen“ voor bij de centrale verwarming, een verandertent waar aan o.a. Guido Pieters en Nienke van Brakel meewerken. „Marken van Nieuwland“ van Jos Stelling en „The Family“ van Lodewijk de Boer. Korte films van Frans Zwartjes, Rolf Ortel, John Fennihout en René van Nieuwland eveneens tot het programma van de filmweek.



• JOSINE VAN DALSUM
...die de rol speelt van Let, het zwakke meisje waar Thijs Glorieus zich voor verantwoordelijk voelt...

★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- 18.45 Kortweg. Informatie over de komende Holland Festival-evenementen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 KRO's wereldcircus. Circusprogramma.
- 19.45 Father Brown. „Het hoofd van Caesar“. „T.v.-serie. Father Brown gaat in Londen op zoek naar de man die de beeldschone Chritabel Carstairs tracht te chanteren. Een munt die zij gestolen heeft, waarop het hoofd van Caesar staat afgebeeld, is de reden van deze mysterieuze zaak.“
- 20.40 Voor een briefkaart op de eerste rang. Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma met vragen over de film. Panel: Yoka Beretty, Willem Nijholt en Suzanne Piët.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Vooruit met de geit in Ghana. Johan Spee, geitenboer in Brummen, is naar Ghana vertrokken, om te proberen met zijn geitenkorfje de bevolking vooruit te helpen.
- 22.30 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

- 18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 De geheime schatten van de Rode Zee. „In levensgevaar“. T.v.-serie.
- 19.30 The Eddy-Go-Round-Special Eddy Becker is gastheer van The Brotherhood of Man.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Baron Benjowski. „Een veel omwonderd“. T.v.-serie. Na veel omzwervingen vaart Benjowski in 1772 de Franse havenstad Loeënt binnen. Hij snelt naar Parijs, waar zijn vrouw op hem wacht. Hij kan hier niet blijven, want zijn taak ligt in Polen en hij moet vertrekken naar Madagascar. De opdracht is dit eiland te koloniseren. Benjowski moet nu strijd leveren tegen de inboorlingen. Men gaat hem zien als een held en uiteindelijk laat hij zich tot koning van het eiland kronen.
- 21.55 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
- 22.35 Tot besluit. Dagsluiting door ds. A. C. D. van den Bosch uit Ginneken.
- 22.45 Den Haag vandaag.
- 23.00 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 16.15 Journaal.
- 16.20 Gustav en zijn ensemble. Optreden van de Stuttgarter poppenspeler Albrecht Roser.
- 17.05 Mr. Jones. Beeldverhaal voor de kinderen.
- 17.15 Pan Tau is weer terecht. Voor de kinderen.
- 17.55 Journaal.
- 18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 18.05 Intermzzo. In het wilde westen. „Een oprechte bedrieger“. T.v.-serie.
- 18.45 Commissariaat 9. Voor de halve prijs met Alexander May. Chritabel Carstairs tracht te chanteren. Een munt die zij gestolen heeft, waarop het hoofd van Caesar staat afgebeeld, is de reden van deze mysterieuze zaak.
- 19.15 Hier en Nu. Actualiteiten.
- 19.45 Grap om kwart voor acht. Siegfried Wischniewski draagt voor.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Katja & Co. Een show rond met Katja Ebstein. Medewerkende: Adamo, Paul Kuhn, het Zwarte Theater. Velvets en Theo Lingen.
- 21.00 De witte stad. Film met Peter Weck, Sonja Sutter, Hertha Martin en anderen. Na een ont-snapping aan de dood in een concentratiekamp keert Mladen Raikow het communisme de rug toe en leidt een kommervol bestaan als eigenaar van een tanende handel in antiek. In zijn dromen ziet hij zijn jeugd, maar vooral de „Witte Stad“.
- 22.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 De geschiedenis van de scheepvaart. „Zeilschepen beheersen de zeeën“. T.v.-serie.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Paola.
- 18.20 Tekenfilmrijt met Adelheid. De avonturen van mr. Magoo. Tekenfilmserie.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Tante Frieda. Duitse speelfilm uit 1965 met Elisabeth Flickenschmidt, Hansi Kraus, Käthe Braun en anderen. Ludwig zit vol kattekwaad. Hij wordt van school gestuurd en thuis is iedereen druk bezig met het huwelijk van zijn zuster Anchen. Ook die wil hij een poets bakken en stopt inkt in het wijwater. Tante Frieda, de angst van de familie, is het volgende slachtoffer, maar uiteindelijk behoedt deze tante Frieda hem voor een verblijf in een opvoedingsgesticht.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Geschiedpunt. Informatie en meningen over een actueel onderwerp.

- 22.00 Aspecten. Cultureel magazine.
- 22.45 Atletiek. Reportage van een internationale atletiekmooting in het Rheinstadion van Düsseldorf.
- 23.30 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 9.30 - 10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 17.30 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 18.30 Economie voor kleinbedrijven. Les 9.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
- 19.15 Kleuteropvoeding. Les 8 „Angst“.
- 19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Dagthema. Actualiteiten.
- 20.30 Weekalmanak.
- 21.00 Hobbytheek. Thema: Vakantie-tips.
- 21.45 Gezin in de crisis. Vierde aflevering.
- 22.30 The bank dick. Amerikaanse speelfilm uit 1940 met W. C. Fields. Egbert Souse brengt zijn dagen door in het Black-Pussy-Café. Op een dag wordt hem de baan aangeboden als de-actieve. Hij krijgt te maken met een bankoverval en moet als gij-selaar meevallen. Egbert weet de overval te overreden en die geeft zich over aan de politie. Dat betekent voor Egbert nieuwe roem. Hij krijgt een goede beloning en hij verkoopt zijn verhaal aan een journalist.
- 23.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 13.50 - 14.30 Wielrennen. Reportage van de vandaag te verrijden etappe in de Giro d'Italia.
- 18.55 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 19.00 Tienerklanken. Programma voor de jongeren.
- 19.45 Oogstappel, oogappel. Jong talent in de Vlaamse kleinkunst. Centraal staat Wim de Craene.
- 20.45 Een mens van goede wil. Eerste aflevering. T.v.-serie met medewerking van Hugo Metsers, Josine van Dalsum, Andrea Domburg, Eddy Brugman en anderen. Thijs Glorieus komt als telg uit een harmonieus gezin, als boerenknecht op de Waldhoeve. Als de boerin sterft moet hij beloven voor Let te zorgen, een zwakbegaafd meisje. Met een van de dochters, Rosa beleefte Thijs een jeugdliefde. Hij wordt ten onrechte van diefstal beschuldigd en ver-

- laat de hoeve om werk te zoeken in Brussel.
- 21.55 Verover de aarde. „Een nieuwe lent, een nieuw gewicht.“ Popu-lair wetenschappelijk programma over een probleem dat velen bezighoudt: „de zwaarlij-vigheid“.
- 22.45 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 13.50 - 14.30 Wielrennen: de Giro d'Italia.
- 17.45 1,2,3... j'ai vu. Voor de kinde-ren.
- 18.15 Seniorama. Spelprogramma over het jaar 1946. Presentatie: Régine Legrand en Michel Le-maire.
- 18.45 Le trois de coeur. Tweede afle-ving. T.v.-serie.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.15 Journaal.
- 19.30 McCloud. „De rustige vallei“. T.v.-serie. McCloud heeft de taak de onderwereld, handelend in gestolen wagens, te achter-volgen.
- 20.45 Situation 76. Thema: arbeids-ongevallen. De vraag is: zijn er voldoende beschermingsmaat-regelen en worden ze ook toe-gepast? Discussieprogramma.
- 21.45 Journaal.
- 22.00 Rooms Katholieke uitzending.
- 22.30 Journaal.



radio
Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- AVRO 7.02 Dag met een gaatie. 7.41 Avro's Radiojournaal. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Programma-overzicht. 8.50 Morge-nwijdning. 9.00 Gevarieerd. 10.00 Radio lawaaipepagai. 10.10 Arbeidsvitami-nen. 10.30 Avro's Radiojournaal. 11.30 • Rondom twaalf. (11.55 Beursplein 5) 12.26 Mededelingen. 12.41 Avro's Radiojournaal. 13.00 Knipperlicht. 13.25 'n Middagje AVRO. 15.33 Avro's Radiojournaal. 17.20 De Nederlandse Antillen. AVRO 17.32 Radiojournaal. 17.50 • Y'll come. Country- en wes-ternprogramma. 18.19 Zondtijd GPV. AVRO 18.41 Vissers naast het nest (2) Discussie over sanering van het vis-sersbedrijf. 19.00 Zevende-Dagsadvanten. NOS 19.15 Koren in het vizier. AVRO 20.00 Vanavond. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00 - 23.55 • Parklane serenade.

HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00,

- 18.00, 20.00, 23.55.
- KRO 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.53 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 A-bade. 9.10 Schoolradio. 10.00 De letter M. (11.30 Ouder worden we allemaal. bejaardenprogramma). 11.55 Scheep-spraak. 12.00 Vijf tellen na nu... 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Actualiteiten. 13.45 Nieuwe levensstijl. 14.00 Schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Fons Disch ont-vangt kinderpsycholoog drs. K. Boon op zijn spreekuur. 17.00 • De hutsge-klutste kinderspele. 17.20 • Country time. 17.45 Verkenning. 17.55 Medede-lingen. 18.11 Actualiteiten. 18.30 • Calorieën. 18.50 • Bel Canto op de zomeravond. 19.30 Kerk in meervoud. NOS 20.05 • Holland Festival. 22.25 In focus. 23.00 - 23.55 Met het oog op morgen. Den Haag vandaag en Even ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

- Nieuws: elke heel uur.
- VARA 7.02 • Gesodemeurders. 9.03 • Pep-op-drie. 11.03 • Elles Berger draait op verzoek. 12.03 • VARA's zoekplaatje. 14.03 • Spitsbeeld. 16.03 • eLPee-Top-20 en de Tip-eLPee. 17.03 • Alfred Lagarde. (Vanaf 14.03 tot 17.30 uur worden de programma's onderbroken voor reportages van het Pinkpopfestival, gisteren gehouden in Geleen.) NOS 18.03 De Vakaturebank. 18.10 • NOS-maal met Frits Spits. VARA 19.02 • Poprekonstruktie. 20.02 • Nashville. 21.02 • Jazz en blues. 22.02 • (Pop)onder. 22.55 Me-dedelingen. 23.02 • Wachten op mid-dernacht. 0.02 • Nacht drie-draai. 2.02 • Help! 4.02 • De rode dageraad. 5.02 7.00 • Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
- TROS 7.02 • Capriccio. 9.02 Aktua-Klankbeeld. 9.30 • Het kind en wij. 10.00 • Opus tien tot twaalf. 12.00 • Intermzzo. 13.00 • De meest ver-kochte Klassieke Tien. 13.30 • Koren en korpsen. 14.02 CQ Twee, documen-taire over radiozendamatourisme.

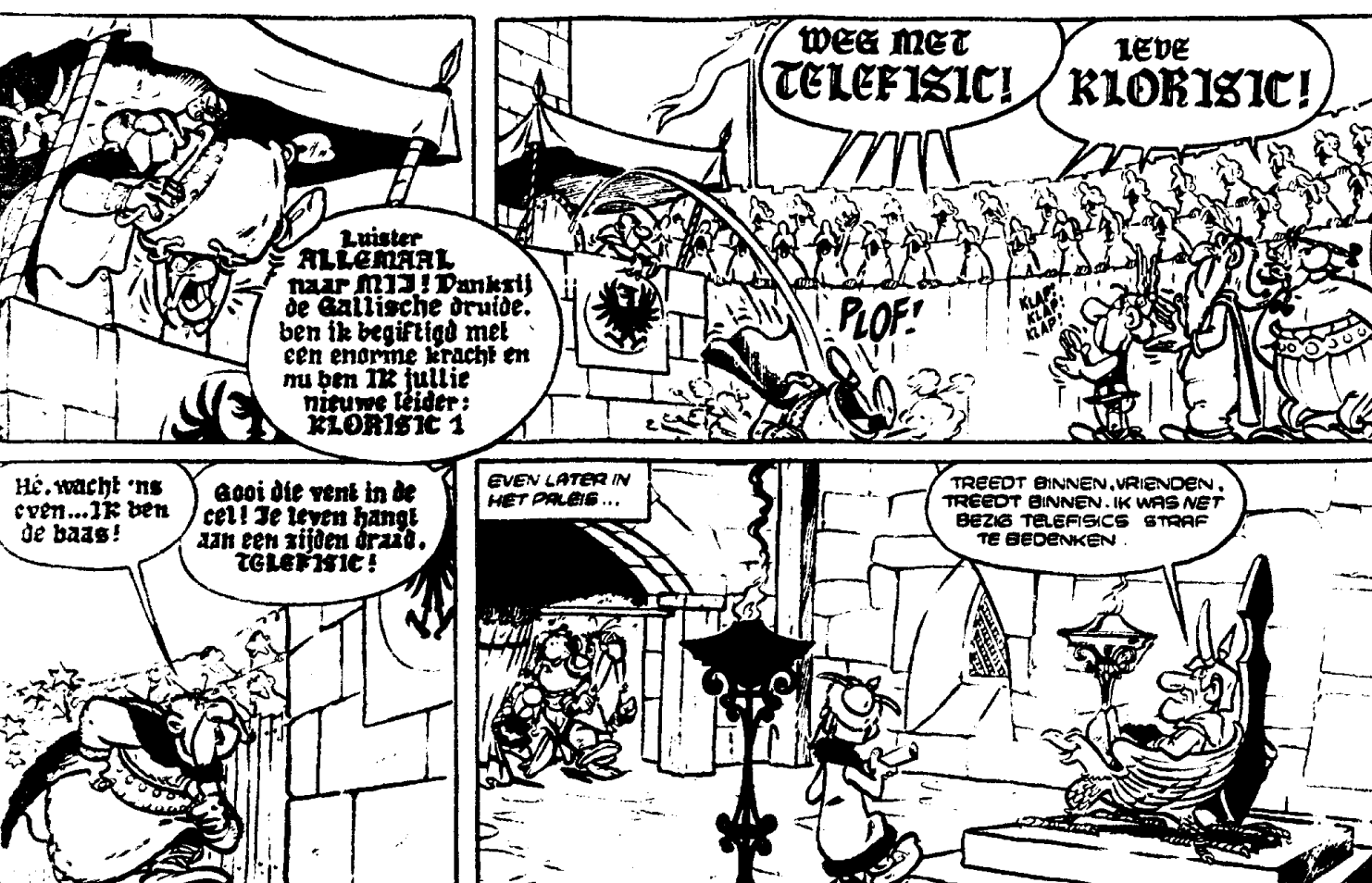
oplossing
van
vrijdag

recept
Wina Bohn

Asterix en de Gothen

Gosciny/Uderzo

Copyright Dargaud SA



DE BLINKENDE BOEMERANG

Suske en W.ske



Appel-omelet

Snijdt 2 stevige appels in kleine dobbelsteentjes en bak deze in ruim boter boven zeer laag vuur tot ze zacht zijn geworden. Strooi er poedersuiker of basterd-suiker over en voeg een eet-lepel citroensap toe en een theelepel citroensap. Klop 6 eieren los met 2 eetlepels melk en een afgestreken eet-lepel suiker. Laat boter heet worden in een koekenpan en laat de helft van de eieren er in lopen. Giet over de blokken appel en eetlepel Calvados of eventueel cognac en schep de helft van de appelsstukjes op de eier-koek als de onderzijde daar-van is gestold. Sla de omelet dubbel en bak op dezelfde wijze een tweede omelet. Heet opdoenen. Desgewenst kunt u de omelet met suiker bestrooien en daar met een hete pook gecarameliseerde strepen over geven. Heel even onder de ovengrill kan ook, als deze wel eerst op gloei-hitte is gebracht. Doet u dit niet dan droogt de omelet uit doordat deze te lang onder de grill moet staan.

VANDAAG de dag

Overstromingen

BELGRADO — Na drie dagen zware regenval zijn grote delen van zuidoost-Jugoslavië overstromd. Uit verschillende dorpen moesten mensen geëvacueerd worden en het weg- en spoorwegverkeer door de streek is ontregeld. Op de hoofdweg van Skopje naar Belgrado staat het water ter hoogte van het plaatsje Bujanovac 60 cm hoog op de weg. Dit plaatsje is verstoken van drinkwater en elektriciteit door overstromingen van de rivier de Jozna. Voor zover bekend zijn er geen slachtoffers, maar de materiële schade is aanzienlijk.

Mandaat Cyprus

NEW YORK — De partijen in het conflict op Cyprus hebben ingestemd met een verlenging van het mandaat van de vredesmacht van de Verenigde Naties met zes maanden. Dit heeft secretaris-generaal Kurt Waldheim in een rapport aan de Veiligheidsraad laten weten. Dit orgaan zal naar men verwacht, deze week bijeenkomen om het mandaat te verlengen, dat op 15 juni afloopt.

Paul Getty dood

LONDEN — De Amerikaanse oliemagnaat J. Paul Getty, een van de rijkste mensen in de wereld, is zondagochtend vroeg in zijn buitenhuis in Sutton Place, nabij Guildford in Surrey, ongeveer vijftig kilometer ten zuiden van Londen, overleden. Hij werd 83 jaar. Hij stierf aan een hartaanval na een korte ziekte.

Arrestaties

BELFAST — In Noord-Ierland zijn ongeveer 20 mensen aangehouden naar aanleiding van de geweldsdaaden in het weekinde, die aan elf mensen het leven kostten terwijl er ruim dertig werden gewond. In het gehele gebied zijn de veiligheidsmaatregelen verscherpt. Het Britse legerhoofdkwartier in Lisburn deelt de gisteren mee, dat de inmiddels aangekomen versterkingen zolang als dat nodig is, ter plaatse zullen blijven.

Wervelstorm

NEW DELHI — Bij het overtrekken van een zware wervelstorm zijn in de afgelopen drie dagen in het westen van de Indiase staat Goedraat zeker 24 mensen om het leven gekomen, zo is gisteren in New Delhi bekendgemaakt. De meeste doden — negen — vielen in het district Kaira.

Valse brieven

SAN CLEMENTE — Kolonel Jack Brennan, een lid van oud-president Richard Nixon staat in diens verblijf in San Clemente, heeft vrijdag verklaard dat een serie liefdesbrieven die eerder in de week aan Nixon waren toegeschreven, vervalsing zijn. Brennan sprak van een „merit-valsing”. Een tegenwoordiger van een New Yorkse uitgever verklaarde deze week dat hij de brieven in handen had gekregen, die in Nixons laatste dagen in het Witte Huis zouden zijn geschreven aan „een mooie vrouw”.

Beschuldigd

BUENOS AIRES — Volgens berichten in de pers van Buenos Aires heeft een officieel onderzoek dat aan president Jorge Videla is aangeboden, uitgewezen dat oud-president María Estela Peron zich schuldig heeft gemaakt aan „herhaald wanbeheer en ernstige onregelmatigheden” ten koste van overheidsmiddelen. Indien mevrouw Peron schuldig wordt bevonden aan verduistering kan zij eventueel rekenen op een gevangenisstraf van tien jaar.

Weigering

UDINE — De bewoners van drie kleine gemeenten in de omgeving van het Noord-Italiaanse Udine, die onlangs te lijden hebben gehad van een krachtige aardbeving, hebben gisteren geweigerd hun stembiljetten voor de parlementsverkiezingen van as. zondag in ontvangst te nemen, uit protest tegen het feit dat zij nog steeds niet over elektrische stroom beschikken.

Azevedo erkend

LISSABON — Het Portugese hoogerechtshof heeft admiraal Pinheiro de Azevedo, de huidige premier, zaterdagavond erkend als kandidaat voor het presidentschap. Eerder had het de kandidatuur afgewezen van Pomplio da Cruz, omdat deze niet had voldaan aan de inschrijvingsvoorwaarden. Da Cruz, die kandidaat was gesteld door de organisatie van vluchtelingen uit de voormalige Portugese kolonies, heeft tegen de uitspraak van het hof beroep aangekend.

Busongeluk

BERLIJN — Zeven Oostduitse arbeiders zijn gedood en vier anderen zwaar gewond toen de bus waarin zij zaten gistermorgen op een geparkeerde vrachtwagen botste, zo heeft het officiële Oostduitse persbureau ADN verklaard. De arbeiders maakten deel uit van een nachtploeg van een bruinkoolmijn in de buurt van Hoyerswerda.

Demonstratie bij voormalige woning Van Agt

Vergissing van tegenstanders anti-kraakwet

die in twee bussen naar Groesbeek de woning in, besmeurde het huis met menie, vernielde de zonneschermen en trapte de voordeur in. De schade loopt volgens de politie in de

duizenden guldens. Ook werden de banden van auto's in de omgeving met spijkers lek gestoken.

In samenwerking met de gemeentepolitie van Arnhem werden de twee bussen bij Arnhem aangehouden. De gehele groep werd voor verhoor naar het hoofdbureau van politie in Arnhem gebracht. Tegen half tien zondagavond kon het grootste deel van de groep naar huis rijden. Elf personen werden in hechtenis genomen wegens openlijke geweldpleging. De rijkspolitie heeft minister Van Agt van het geboden op de hoogte gesteld.

Vandaag bijeenkomst Arabische Liga

Syrië rukt op naar Beiroet

BEIROET — Terwijl van Arabische zijde pogingen in het werk worden gesteld om een eind te maken aan de strijd in Libanon, heeft Syrië zijn militaire actie in dat land uitgebreid. Naar een woordvoerder van de Arabische Liga gisteren in Cairo bekendmaakte, zal daar vandaag een spoedbijeenkomst worden gehouden van ministers van Buitenlandse Zaken van de aangesloten landen. Waarnemers verwachten niet veel heil van deze conferentie. Men betwijfelt het of Syrië een

afgevaardigde zal sturen, terwijl Libanon niet over een regering beschikt die namens het land kan optreden. De bijeenkomst wordt gehouden op verzoek van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), die fel gekant is tegen het gewapende ingrijpen van Syrië in het Libanese conflict. Volgens een PLO-woordvoerder kan de ministersconferentie een Arabische topconferentie voorbereiden waarom PLO-leider Jassir Arafat heeft gevraagd.

De situatie is in het weekinde nog gecompliceerder geworden door het bezoek van Egypte om zijn diplomatieke staf uit de Syrische hoofdstad Damascus terug te trekken, nadat zaterdagochtend Arabische jongeren het ambassadegebouw waren binnengedrongen, daar vernielingen hadden aangericht en Egyptische functionarissen hadden mishandeld. Het personeel van de Syrische tegenwoordigheid in Cairo kreeg aanzegging „met het oog op eigen veiligheid” binnen 48 uur Egypte te verlaten.

Syrische straatlagers van Russische makelij in de strijd die de linkse stellingen in duikvlucht beschoten en ook aanvallen uitvoerden op Palestijnse vluchtelingenkampen. In Damascus probeerden intussen de Libische premier Jalloed en de Algerijnse minister van onderwijs Abdelkarim Ben Machmoed, die zaterdag onverwacht in de Syrische hoofdstad waren aangekomen, een bestand te bewerkten tussen Syrië en de Palestijnen. Syrië beschuldigt de Palestijnen en vooral hun voornaamste verzetsorganisatie El Fatah er van, dat zij erop uit zijn van Libanon een Palestijnse staat te maken.

„Zwarte september”

De Palestijnen op hun beurt vrezden dat hun in Libanon een tweede „zwarte september” te wachten staat. Zij doelen daarmee op de bloedige actie waarmee koning Hoessein in 1970 een einde maakte aan de activiteiten van de Palestijnse commando's in zijn land.

Felle strijd

De Syrische strijdkrachten rukten gisteren op enkele fronten verder op in de richting van de hoofdstad Beiroet. In berichten uit het frontgebied werd gesproken van felle strijd tussen Syrische tanks en troepen van linkse Libanese groeperingen, die door Palestijnen worden gesteund. Onder andere werd gevochten bij een strategisch belangrijk wegennatuurpunt in de bergen bij Mbeirj op nog geen 25 km van het centrum van Beiroet. Westelijke ooggetuigen van de strijd berichtten dat de Syriërs vier tanks verloren. Van Palestijnse zijde werd echter verklaard, dat Syrië gisterochtend zijn troepen versterkte met twee infanteriebataljons, 97 tanks en 52 stuks geschut.

Artillerieduel

In Beiroet en omgeving woedde maandag een fel artillerieduel tussen pro- en anti-Syrische groepen. Voor het eerst sinds het gewapende ingrijpen van Syrië mengden zich

Bond blokkeert geld na wedvlucht

Duiven zeer vroeg thuis: fraude of vogels ontsnapt?

DOOR A. VAN OPHUIZEN

HEERLEN — Zondagmorgen werden de Limburgse duivenmelkers verrast door de haast ongeloflijke vroege aankomsten van twee duiven van het duo v.d.-K. uit Waubach, die in Sens op een afstand van ruim 300 kilometer gelost waren. Ofschoon in Limburg de eerste duiven rond 11 uur arriveerden, werden deze duiven reeds om 10.10 en 10.21 uur geklokt. Beide duiven stonden in alle regionale en provinciale concours gedoubleerd en vol gepoufd. De winstmarge bedroeg ruim 3500 gulden. De organisatoren hebben echter in opdracht van de Centrale Limburgse Bond voor Postduivenhouders de gelden moeten blokkeren. Het is dan ook vrijwel zeker dat het artikel van het reglement waarin staat dat men een duif met een abnormale voorsprong mag uitsluiten op grond van onwarschijnlijkheid, zal worden toegepast. Het ligt voor de hand dat het hier gaat om twee duiven die ontsnapt zijn of waarmee gefraudeerd is.

Hub Arets, secretaris van de C.L.B.v.P., zegt dat op de lossingsplaats geen enkele duif ontsnapt is. Wel heeft de C.L.B.v.P. zondagmorgen een „vals” lossingsbericht doorgegeven dat de duiven om 6 uur in Sens gelost waren. In werkelijkheid gebeurde dit pas om 6.30 uur. Het

regelmatig doorgeven van valse lossingsberichten was een besluit van de ledenvergadering om eventuele fraudeurs te grijpen. Er is door de C.L.B.v.P. een onderzoek ingesteld naar de twee vroege aankomsten van Sens. Men verwacht zo spoedig mogelijk een opheldering. Het opvallend vooruit vliegen is in de duivensportkringen het gesprek van de dag. Zo vloog verleden week van Troves een duif van een melker uit Heerleerheide tien minuten los van het C.L.B.v.P.-convooi. Deze melker kreeg wel zijn centen, omdat de besturen deze voorsprong als normaal beschouwde.

Duitsers weer het sterkst vertegenwoordigd

Pinksteren '76: 700.000 buitenlandse toeristen

DEN HAAG — Gedurende het Pinksterweekende hebben ongeveer 700.000 buitenlandse toeristen een bezoek gebracht aan ons land. Het Nationaal Bureau voor Toerisme kwam op tweede Pinksterdag tot deze conclusie op basis van steekproeven bij de belangrijke grensdoorlaten, waarbij men in een aantal gevallen gebruik heeft gemaakt van door Rijkswaterstaat ter beschikking gestelde tellapparatuur. Vooral het dagtoerisme speelt dit jaar een belangrijke rol.

Vorig jaar telde men 725.000 buitenlandse bezoekers tijdens de Pinksterdagen bij eveneens goed weer. Het record-aantal bezoekers met Pinksteren boekte men in 1972 toen 800.000 buitenlanders de grens overkwamen.

In het algemeen is men bij de diverse attractiepunten met het aantal bezoekers tevreden.

Geen problemen

Dat het dagtoerisme dit jaar zo'n grote rol heeft gespeeld kan worden afgeleid uit enerzijds het toch wel hoge bezoekersaantal en anderzijds de logiesaccommodatie, die geen problemen heeft opgeleverd.

(ADVERTENTIE)

Uw Kunstgebit

kan niet meer loszitten of verschuiven! Dentofix - het speciale moderne poeder - behoeft slechts op de gebitsplaat gestrooid te worden om het gebit de gehele dag rotsvast op zijn plaats te houden. Dentofix verhoogt uw zekerheid in gezelschap, beroep en sport. Probeer het nog heden. Verkrijgbaar bij apotheken en drogisterijen.



● Leden van het Utrechtse taartwerpteam de „Jesters” gooien elkaar tijdens de finale van het wereldkampioenschap taartgooien in het Engelse Coxheath met het smakelijk

materiaal om de oren. Tijdens het toernooi vloegen 1000 taarten door de lucht, waarvan het overgrote deel de kleding en het gezicht van de deelnemers trof.

Ernstige rassensnellen na moord op Pakistaan in Groot-Brittannië

LONDEN — Londen heeft het afgelopen weekend de ernstigste rassensnellen sinds vele jaren doorgemaakt. De rellen begonnen vrijdagavond na de moord op een 19-jarige Pakistaanse jongen door een blanke jongelui in Southall, een Londense wijk die overwegend door emigranten uit India en Pakistan wordt bevoond.

De politie heeft vijf jongens gearresteerd op verdenking van deze moord. Zondag arresteerde politie twee Aziatische jongens, die auto's met blanken aanvielen. Aanleiding daartoe was gegeven door twee blanken mannen in een Jaguar, die oedeelingen riepen, en met een knuppel zwaaiden naar een groep Aziatische demonstranten bij de plaats van de moord. De betogers bekogelden de auto met Bierblikjes en namen vormvolgers ook andere auto's van blanken onder handen. De politie zoekt nog naar Aziatische jongelui die blanke jongelui aanvielen en een van hen met een mes staken en de ander met een ijzeren staaf bewerkten. Geen van tweeën is ernstig gewond. Zondag belegerde een menigte van 500 woedende Aziaten het politiebureau van Southall. Politieversterkingen zijn aangevoerd om te voorkomen dat de Aziaten hun dreigementen uitvoeren en zelf patrouilles gaan vormen. Leiders van de Aziatische gemeenschap hebben verzocht om een gesprek met premier Callaghan.

In Birmingham kwam het gisteren tot botsingen tussen politie en betogers die de vrijlating van Robert Relf eisten. Relf is de kampioen van uiterst rechts in Engeland geworden sinds hij zijn huis te koop aanbood „alleen aan Engelsen”. De rechtbank bood van hem in vrijheid te stellen als hij dat borrie weghaalt, maar Relf zegt dat hij er steeds een nieuw bord meer zal zetten als het oude in beslag wordt genomen.

Complot tegen Sekoe Toure opgerold

DAKAR — In Guinee is een complot tegen het leven van president Sekou Toure opgerold. De president heeft dat zelf onthuld tijdens een live door radio Conakry verslagen openbare rede. De uitzending werd bevestigd in Dakar. Toure vertelde dat de moordaanval volgens plan had moeten worden uitgevoerd bij de universiteit van Conakry, die hij op 13 mei had willen bezoeken. Moordenaars in spe was een jonge landgenoot. Deze „jonge bandiet”, zoals Toure zei, had de president verscherpt een boom met een pistool onder vuur willen nemen. Er waren zes samenzweerders, vertelde Toure. Ze zijn allemaal gearresteerd. Vier ervan waren lid van de Guineese eenheidspartij. Toure noemde het zwaai „siromannen”, die handelden in opdracht van een door hem niet genoemde buitenlandse mogendheid.

Centraal Planbureau:

Gezondheidszorg kan met vier miljard minder

DEN HAAG — Het Centraal Planbureau verwacht dat in de gezondheidsvoorzieningen vier miljard gulden per 1980 meer kan worden bespaard dan tot dusver verwacht. Het hoofd van de afdeling sociale planning van het CP, dr. F. Lempers, heeft dit zaterdagavond in de televisie-actualiteitsrubriek Brandpunt gezegd.

De bezuinigingen zijn volgens het Planbureau terug te voeren op beschiedener verwachtingen over de groei van verpleeghuizen psychiatrische ziekenhuizen en zwakheidsinrichtingen (2,9 miljard gulden minder), de daling van het aantal ziekenhuisbedden (600 miljoen gulden), op de herziening van tarieven en honorarissen van huisartsen, tandartsen en specialisten (400 miljoen), en op besparingen in het verbruik van genees- en verbandmiddelen.

BALKBURG — Tijdens een schietpartij bij dancing Takens in Balkburg zijn rond het middernachtelijke uur in de nacht van zaterdag op zondag een persoon gedood en drie mensen gewond. De schietpartij ontstond volgens een woordvoerder van de politie tijdens een ruzie, waarbij één van de aanwezigen met een vuurwapen in het rond heeft geschoten.

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

WAAR KOOPT U

een splinternieuwe auto

met alle mogelijke accessoires, met 1 jaar garantie, met de beste service voor / 8785,- af imp.

LOTOMY B.V.

Off. MAZDA dealer

HEERLEN - Sittardseweg 182 Postbus 199 - Telefoon 045-719349 KERKRADE - O.L. Vrouwestraat 89 Telefoon 045-433030

Westduitse minister:

Harm Dost was hasjhandelaar

ARNHEM — Dat de Arnhemmer Harm Dost (28) vorig jaar aan de Duits-Nederlandse grens zou zijn gearresteerd wegens zijn activiteiten voor jonge Duitse heroïneverlaafden in het voormalige Release Afklickecentrum in Arnhem, is een „grote vergissing”. Tegen Dost werd een arrestatiebevel uitgevaardigd wegens zijn omvangrijke handel in hasj. Hij verkocht grote hoeveelheden van het spul in Duitsland. Dit verklaarde zaterdagavond voor de WRD-televisie dr. Dieter Posser, minister van justitie in de Westduitse deelstaat Noordrijnland-Westfalen.

In het actualiteitenprogramma „Hier und Heute” verklaarde de minister dat Dost in de afgelopen jaren winst heeft gemaakt met de verkoop van hasj aan Duitse handelaren. „Ook in Nederland is de verkoop van grote hoeveelheden verdovende middelen strafbaar. De reden van zijn arrestatie waren niet zijn therapeutische activiteiten, maar alleen zijn verkoop in Duitsland”, aldus dr. Posser.

Alléén deze maand 'n geweldige banden-aanbieding: voor o.a. DATSUN, FORD, MORRIS, OPEL, SIMCA en TOYOTA: B.F. GOODRICH 155 SR 12 GT 200 STEEL TUBELESS RADIAAL. Wel vlug erbij zijn en in ieder geval even langkomen!

hofka + sampermans bandenspecialisten

Maastricht: Wycker Grachtstraat 28B, telefoon: 043-19222. Karveelweg 20, telefoon: 043-10000. Geleen: Henn Hermanslaan 576, tel.: 0494-49647. Roermond: Broekhuizen Zuid 42A, telefoon: 04750-21552

Welkom Halfboter

Halfboter, da's nieuw. Da's halfvet. Dus niet vetter dan halvarine. Maar wel lekker natuurlijk.

Da's het proeven waard.

Staatssecretaris handhaaft belastingmaatregel

Toch tientje „straf” voor Eygelshovenaren



● Namens Limburgs Dagblad en NCRV-televisie overhandigde NCRV's amusementschef Dick van 't Sant (ook bekend van „Spel zonder grenzen”) de NCRV/Limburgs Dagblad Blaatest '76-trofee aan leider Peter Schijns van „Die Kalkdörfler” uit Bocholtz. In het midden zanger William Beeloo (neef van Hein Simons) die aan de kapellen die eindigden op de vierde tot en met de achtste plaats trofeeën uitreikte.

DEN HAAG - EYGELSHOVEN — In weerwil van de wens van de gemeenteraad heeft staatssecretaris Polak van Binnenlandse Zaken besloten het belastingvoorschrift voor 1976 — tien gulden per inwoner boven de minimumnorm — gehandhaafd. B. en W. van Eygelshoven, kennis genomen van het departementale standpunt, voegden derhalve aan de raadsagenda van woensdag aanstaande, het voorstel tot vaststelling van de tarieven onroerendgoedbelasting toe.

Daardoor wordt een meeropbrengst van f 40.079,- verkregen; gevoegd bij de meeropbrengst uit de al verhoogde reinigingsrechten ad. f 20.322,- wordt voldaan aan het belastingvoorschrift dat spreekt van 10 gulden maal aantal inwoners (6000) is 60.000 gulden.

In de vergadering van 21 april jl. wilde de gemeenteraad in eerste instantie niets weten van verhoging van de tarieven Onroerendgoedbelasting. Men wilde „Den Haag” bewogen maken voor recht te doen gelden; immers sociaal economisch was de Eygelshovense gemeenschap volgens de raad al zwaar bezocht. Een deputatie uit de gemeenteraad, bestaande uit de raadsleden Jansen, Verwijlen, Krasovec en wethouder Alberda, kreeg de opdracht om aan de hand van een zogenaamd wijkboek de zaak ten gunste van Eygelshoven te keren.

Op dinsdag 25 mei jl. nodigde de staatssecretaris Polak de leden van de deputatie voor een gesprek. Zaterdag jongstleden bereikte het gemeentebestuur — per expres — een schrijven van de staatssecretaris waarin hij omwonenden meedeelde het belastingvoorschrift te willen handhaven. De staatssecretaris be-

klemtoont dat het belastingvoorschrift verband houdt met het voor 1975 becijferde begrotingstekort ten bedrage van f 384.000,- dat slechts tot f 300.000,- door één structurele factor (sociale zorg) kon worden verklaard. Blijft boven de normale aanvullende bijdrage een saneringsbijdrage uit het gemeentefonds ter grootte van f 80.000,- van node. Het is volgens de staatssecretaris de bedoeling dat Eygelshoven ook zelf een bijdrage levert om in de komende jaren de saneringsbijdrage van het rijk te doen verminderen.

De staatssecretaris laat het gemeentebestuur weten terughoudend te willen zijn met betrekking tot verdere belastingvoorschriften de komende jaren mits de gemeenteraad zich houdt aan de voorschriften en blijft geeft van een efficiënt beleid ten aanzien van de gemeente-uitgaven.

Ontsnapt aan verbrandingsdood

VAALS — De 35-jarige mej. T. uit Aken is op haar kamer in Vaals ternaauvernood aan de dood door verbranding ontsnapt. Toen zij zaterdagavond thuis kwam, maakte zij het kachelje aan op haar kamer in een pension aan het Julianaplein. Maar zij viel in slaap. Toen haar vriend omstreeks één uur 's nachts naar het pension kwam, stond de boel er in brand. Hij bluste snel de vlammen. De Akense lag zwart van het roet op bed. Bovendien bleek zij door koolmonoxide vergiftigd, reden waarom zij naar het ziekenhuis werd overgebracht.



● Charles Eijck (links), Bertus Aafjes en burgemeester Corten van Meerssen bij de onthulling van de Charles Eijckstraat.

Meerssen huldigt zijn Charles Eijck

MEERSSEN — In zijn geboorteplaats Meerssen is de kunstenaar Charles Eijck onder een stralende Pinksterzon zaterdag als een vorst gehuldigd. De kunstenaar had in een open caleche plaats genomen en werd, voorafgegaan door de twee plaatselijke harmonieën, die uit Meerssen en die uit Rothem, beschermd door een cortège van ruiters, eerst naar de straat gebracht die zijn naam zal voeren. De Charles Eijckstraat is een nieuwe straat, voerend van de Bunderstraat naar de St. Jozefkerk naar ontwerp van Charles Eijck gebouwd.

In die straat, op het Pastoor Creusenplantsoen is ook een beeld „Moeder en kind” in hardsteen uitgevoerd van de kunstenaar geplaatst. Het beeld, dat een geschette waarde van dertigduizend gulden vertegenwoordigt, werd door Charles Eijck aan Meerssen geschonken. De onthulling van het beeld vond zaterdag plaats door een kleindochter van de kunstenaar Karin, de onthulling van de straatnaam werd verricht door de dichter Bertus Aafjes, vriend en medewerker van Eijck. De stoet trok hierna door Meerssen om de Kuilenindestraat aan nummer 26 aan het geboortehuis van Eijck een gedenkplaat te onthullen. Het pand, vroeger met een achtererf, zoals men nog op een oude tekening van Charles Eijck kan zien, is wel danig veranderd. De gedenkplaat in brons vermeldt: geboortehuis Charles Eijck 23-3-1897. Een kleinkind van de bijna tachtigjarige van dezelfde naam mocht dit

huldeteken aan de grootste Meerssen kunstenaar onthullen.

Hierna werd in het raadhuis van Meerssen een expositie met werken uit de verschillende perioden van de schilder en tekenaar geopend. Burgemeester mr. L. Corten sprak hier van een hulding op een schaal en een wijze die heel Meerssen zal aanspreken. Charles Eijck had zich nooit een ongenaakbaar supermens getoond. Hij was steeds een voorbeeld van gulle hartelijkheid en had zich zeer vaak belangeloos ingezet voor de verfraaiing van Meerssen. Meerssen beschouwt hem dan ook als onze Charles Eijck. De burgemeester maakte tevens bekend, dat de 110 jaar oude (nu haast vervallen) synagoge, juist naast Eijck's geboortehuis, zal worden hersteld en ingericht tot cultureel centrum, waarin dan ook een Charles Eijck museum zal worden gevestigd. De zoon van Eijck's goede vriend Alfons Volders en aan Eijck die zijn peetoom is de voornaam ontleend Charles Volders hield hierna een uitvoerige, goede gedocumenteerde inleiding. Uit elke levensperiode van de kunstenaar lichtte hij enkele saillante gegevens waarbij ook het teruggaan van de lintjes naar de koningin bij gelegenheid van het huwelijk van Claus en Beatrix werd gememoreerd. Charles wilde zelf de plechtigheid besluiten met een dankwoord aan zijn echtgenote, de schilderes Karin Meijer, die hem in zijn lange leven steeds tot een grote steun was.

P. H.

PROVINCIE vandaag

Schippers „in de olie”

MAASTRICHT — Enkele tientallen schippers, onder wie verschillende Nederlandse, zijn in het Belgische industriegebied rond Luik in moeilijkheden gekomen door een ernstige verhoging van de Maas-tol. Hun schepen zijn aangevast door de tol door een nog niet opgeloste oorzaak in de rivier is terecht gekomen. De geduppeerde schippers maken een proces-verbaal wegens vernieling van het openbaar eigendom wanneer zij met hun bevuilde schepen naar Nederland zouden komen. Hun verzekeringsmaatschappijen willen de schade betalen en gaan thans na, wie verantwoordelijk geschied kan worden voor deze vernieling. Rijkswaterstaat in Maastricht heeft meegedeeld de kans niet groot te achten dat de olie ook in de Nederlandse Maas terecht zal komen.

Rabiës-enting in België

BRUSSEL — De Belgische regering heeft de inenting tegen hondsdolheid voor alle katten, honden en andere huisdieren verplicht gesteld in de zuidelijke helft van België, waar de ziekte vrij snel om zich heen grijpt. Volgens officiële statistieken zijn er ten zuiden van de rivier de Maas 254 gevallen van hondsdolheid geregistreerd. De Belgische autoriteiten geloven niet dat de ziekte ook naar het noorden van hun land zal overslaan, niet zozeer omdat de Maas een natuurlijke grens vormt, maar omdat er in het noorden vrijwel geen bossen zijn en dus ook bijna geen vossen, die de voornaamste overbrengers van hondsdolheid zijn.

Mgr. Alfrink in Maastricht

MAASTRICHT — Vanuit Maastricht is maandagmiddag een nationale bedevaart vertrokken naar Echtenach, de plaats waar Sint Willibrord in 739 is overleden en begraven ligt. Er waren in totaal ongeveer 250 pelgrims met aan hun hoofd kardinaal Alfrink, de onlangs afgetreden aartsbisschop van de Nederlandse Kerkprovincie. In concessie met vier geestelijken uit het comité van de Nationale Bedevaart droeg hij maandagmorgen om half twaalf in de Maastrichtse basiliek de mis op. De bedevaartgangers blijven dinsdag en woensdag in Echtenach. Daar ook zullen zij het zilveren priesterfeest vieren van hun hoofdaalmoezenier drs. A. Vreeburg.

Gewapende Turk gegrepen

KERKRADE — De in Duitsland wonende Turk A.C. is zondagmorgen om kwart over drie met een geladen FN-pistool in zijn zak in de woning van zijn vroegere vriendin aan de Drievogelstraat in Kerkrade aangehouden. De man verkeerde onder invloed. C. was een aantal maanden geleden nauw bevriend geweest met de exploitante van de bar aan de Drievogelstraat. In die tijd kwam hij in aanraking met de politie, omdat hij een ruzie in de bar had willen beslechten. Zowel hij als de twee vechtersbazen, die hij de zaak uit wilde werken, waren toen vervolgd. Zondagmorgen werd de man, die kennelijk ingebroken had, slapend op de divan aangehouden. De politie werd gebeld en kon de man zonder moeite inrekenen. Het FN-pistool was met vier patronen geladen, waarvan één in de kamer zat. Bovendien had de man een aardappelmessie in zijn zak zitten. Hij verkeerde onder invloed. De reden van zijn inbraak is niet bekend.

LD won GPD-Cup

LELYSTAD — Het voetbalteam van het Limburgs Dagblad heeft op Pinksterzaterdag in Lelystad het jaarlijks toernooi van de Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD) gewonnen. Van de tien deelnemende elftallen bleef slechts het team van het Limburgs Dagblad ongeslagen. In de voorronde versloegen de Limburgers de teams van het Utrechts Nieuwsblad (2-0) en van de GPD-centrale 1-0. Via een gelijkspel (tegen de Leeuwarder Courant, pas in de laatste seconden van de wedstrijd bevochten), kwamen de spelers van het Limburgs Dagblad in de finalepoule. Daar werd eerst met 0-0 gelijk gespeeld tegen het Dagblad Tubantia (Enschede). Er moest nu gewonnen worden van de Provinciale Zeeuwse Courant die tevens Tubantia versloegen had. De strijd tegen de Zeeuwse Courant bleef lange tijd gelijk opgaan. Met een sterk aanvallend Limburgs team en verdedigende Vliessingers. Groot was de vreugde toen in de tweede helft Jan Diederer voor het Limburgs Dagblad de winnende goal scoorde. Jan afloop reikte hoofdredacteur Jan van Beek van de GPD de prijs uit. Achter het Limburgs Dagblad bezette de Provinciale Zeeuwse Courant de tweede plaats, het Dagblad Tubantia werd derde.

Kalkdörfler winnaars van Blaatest '76

THORN — Enorme feestvreugde in het afgelopen weekend bij „Die Kalkdörfler” uit Bocholtz die met 547½ punten in Thorn winnaars zijn geworden van onze NCRV-Limburgs Dagblad „Blaatest 1976”. Met als gastheer het Cultureel Zomerevenement Thorn namen acht blaaskapellen uit Noord-, Midden- en Zuid-Limburg aan de finale in een afgeladen feestpaviljoen aan de Groote Hegge te Thorn deel.

Het was al ver na middernacht toen juryvoorzitter Leo Adams namens zijn collega's Willy Schobben en Ed Gerits met assistentie van Harrie Janssen en Ans van der Veeke de resultaten bekend maakte. Namens NCRV en Limburgs Dagblad overhandigde Dick van 't Sant (wnd. hoofd gevarieerde programma's van de NCRV-TV) de felbegeerde NCRV-Limburgs Dagblad-trofee aan „Die Kalkdörfler” onder leiding van Peter Schijns. Die Anselbach Musikanten kregen met 513½ punten de tweede prijs. Een fraai resultaat ook voor „Die Dorfdudler” uit Ohé en Laak die als derde kapel 501½ punt vergaarde. Organisator John Bisschops, Theo Adams van het Cultureel Zomerevenement en zanger William Beeloo reikten verder trofeeën en herinneringsstandaards uit aan: 4. De Katerkapel van Holtheim (Born - 475 pt., 5. Hacon d. Margraten 458½ pt., 6. Streekorkest José, Gennep - 428½ pt., 7. Bergkapel, Merum-Herten - 417 pt. en 8. Borgwaldkapel, Postholt - 394½ pt.

(ADVERTENTIE)

OOK OP DINSDAG



AACHENER KAISERBRUNNEN
eerlijk mineraalwater
vul pure mineralen.
Kristalhelder en
natuurzuiver.
Een aparte fles en
'n aparte smaak.
Dát tekent

AACHENER KAISERBRUNNEN

Pinkpop 76: picknick met beste popmuziek

(vervolg pag. 1)

GELEEN — Hoewel Pinkpop 1976 achteraf voor de organisatoren een grandioos festival is geweest (ook financieel) zag het er enkele uren voordat de Jess Rodden Band Pinkpop 76 met bijzonder fraaie funky-musiek opende, nog niet zo rooskleurig uit. Door oponthoud in België kwam de geluidinstallatie veel te laat aan. Nadat het eerste gedeelte in de nacht van zondag op maandag was aangekomen en opgezet, konden de aanwezige technici eerst maandagmorgen beginnen met het uitbouwen en testen van de complete installatie (30.000 Watt). De Friese zanger Sido Martens werd hierdoor geduppeerd, omdat hij slechts door „halve kracht” zijn folkproducten ten gehore kon brengen.

In die beginuren deed zich aan de rand van het festivalterrein nog een klein incident voor, toen een aantal bezoekers met geweld gratis binnen wilde komen. Bij de staf van Buro Pinkpop was toen even paniek, omdat er sprake zou zijn van het

gebruik van geweren. Dit was echter onjuist. Er werden alleen enkele „bommetjes” gegooid, om de honden van de bewakingsdienst te doen schrikken. Dit was het enige incident en de Geleense politie was dan ook bijzonder tevreden over het gedrag van al die jongeren. Het is de organisatoren ook dit jaar gelukt om alle aangekondigde groepen op het podium te brengen. De uit Amerika teruggekeerde Golden Earring was overigens de hele tijd stand-by voor het geval dat een groep onderweg naar Geleen door pech getroffen zou zijn geworden.

STOF

De 40.000 festivalvogels konden in twee groepen worden onderverdeeld. Het grootste gedeelte hield zich bezig met luieren, de zonnabladen, drinken, eten en wat wandelen. Tijdens de laatstgenoemde bezigheid werd men de gehele dag wel geconfronteerd met heuse stofwolken op de brede sintelbaan. Alle

Pinkpop-gangers zijn dan ook bijzonder zwart en vuil naar huis gegaan. Sommigen maakten gebruik van het aan het sportpark grenzende zwembad om even van de hitte en de stof te bekomen. De andere, kleinere groep bestond uit fervente muziekiefhebbers in dichte rijen voor het podium opgesteld om urenlang naar hun muziekgoden te luisteren. Overigens ontbrak op die plek het beloofde plastic, omdat de organisatoren in verband met de moeilijkheden met de installatie geen tijd hadden om het 1100 m² plastic aan te brengen.

DRUK

Blijkbaar had niet iedereen op zo'n drukte gerekend, want om 16 uur was er op het festivalterrein geen druppel frisdrank meer te krijgen. Ook het bier moest in grote hoeveelheden aangevoerd worden. Op de markt, waar men veel Indiase spijzen, affiches, sieraden en platen kon kopen, was het een drukte van jewelste. Voor velen is Pinkpop 76 toch een geslaagde picknick geweest, waarop de muziek allerbest verzorgd was

Little Feat werd een hoogtepunt Pinkpop '76: een voorspelbaar succes

door Jos Gerards

Het succes van het 7de Pinkpop-festival was allang voorspeld. Het enige wat nog had kunnen gebeuren was dat een formatie of degelijk de plank zou mislaan of eens extra goed uit de slof zou schieten. En dat gebeurde niet zodat het 7de popfestival in Geleen weer een tot in de puntjes verzorgde happening is geworden met muziek van zeer hoog gehalte.

De spits werd afgebeten door de Jess Rodden Band. Een uur lang pittige funk beïnvloed door de Amerikaanse rhythm and blues. Een zeer hechte band presenteerde zich aan het duizendkoppege publiek die voor een groot deel steunt op de swingende kopersektie van Chris Gower (trombone) en Ronnie Taylor (altsax). Met zijn energie, soms wat rauw, stemgeluid ging Jess Rodden er fel tegenaan in zijn nummers als „In A Circle”, „Desperado” en natuurlijk „You Can Leave Your Hat On”. Daarna het tomeloze geweld van de Streetwalkers. Roger Chapman zorgde voor een agressieve act, maar slaagde er niet in het publiek voor zich te winnen. De stomende, hevige rocksound werd afgewisseld met een schitterend akoestisch nummer „My Friend

The Sun”. Voldaan moeten Chapman en zijn vrienden het podium verlaten hebben want Chapman was er weer in geslaagd een stukje decor (wat in verband met de televisie-opnamen belangrijk scheen te zijn) te vernielen. En met dat stukje driekleur nam hij breed lachend afscheid van het Pinkpoppubliek.

Goede selectie

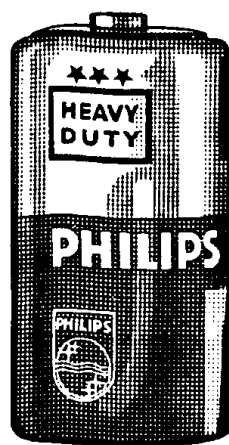
The Outlaws, de eerste Amerikaanse attractie, deden het bijzonder goed. Deze vijf man sterke groep bracht een goede selectie nummers die te vinden zijn op twee elpees. Het warme „Southern rock”-geluid werd gebracht met schitterende meerstemmige vokalen en bij vagen snierende gitaarsolo's. „Lady In Waiting”, „Free Boy Man”, „There Goes Another Love Song” en het country-werkje „Maxwell Girl” waren de boeiende hoogtepunten uit hun optreden.

De Ierse folkgroep The Chieftans paste moeilijk in het Pinkpoprepertoire van dit jaar. Ondanks het feit dat de zeven bejaarde muzikanten twee keer terugkwamen voor een toegift, zat velen dit optreden toch ontgaan zijn. De veelal op klassieke leest geschoede Ierse volksmuziek van deze groep hoorde, hoe gezellig en amusant die ook was, niet thuis tussen al het rockgeweld van het 7de Pinkpopfestival.

Little Feat

Little Feat was een hoogtepunt uit het programma. Lowell George, Paul Barrère, Kenny Gradney, Bill Payne en Sam Clayton slingerden stevige rock met de nodige witte funk het stadion in. Naast de puike gitaarsoli, vielen de beukende bas en de angstaanjagende pianoriffs bijzonder op. Tenslotte Uriah Heep. Deze uiterst professionele band uit Engeland, bracht duidelijk waarvoor het geld. Traditionele, stevige, degelijke Britse rock spatte uit de enorme geluidinstallatie. En dat wilde het publiek. „Sweet Lorraine” en „Gypsy, Easy Livin'” ontbraken dan ook niet in het repertoire. Een stevige afsluiter van dit 7de popfestival dat we niet snel zullen vergeten.

(ADVERTENTIE)



Philips batterijen die gaan lang mee.

PHILIPS

ROOD: NORMAL DUTY, GOUD: HEAVY DUTY, ZWART: DOUBLE DUTY

(ADVERTENTIE)

De handgemaakte sigaar uit Java.



Gemaakt van de fijnste tabakken uit de Vorstenlanden van Midden-Java. Vervaardigd door slanke Javaanse vrouwenhanden.
Corona 58 cent.
Verpakkingen van 5, 10 en 25 stuks.
Senoritas 37 cent.
Verpakkingen van 10 en 50 stuks.

AACHENER KAISERBRUNNEN
Aachener Kaiserbrunnen Import voor Nederland
postbus 43 Eygelshoven telefoon 045-352001

STORMLOOP

op verse mode voor spotprijzen:



Soepel polyester bloesje, zeer apart gedessineerd. (40-48)

Warm gekleed vest met fantasierijk patroon. 100% acryl diverse tinten. (40-48)

Zalige shirtbloes van 100% katoen. (S.m.l.)

Met vakantie in de kabels. Dik gebreid acryl vest (40-48)

Schitterend gebreid lang kabelvest. 100% wol. (38-46)

Ongekende kollektie zomerpullover voor elk wat wils

15.

Zoek uit: pakjes en japponnen.

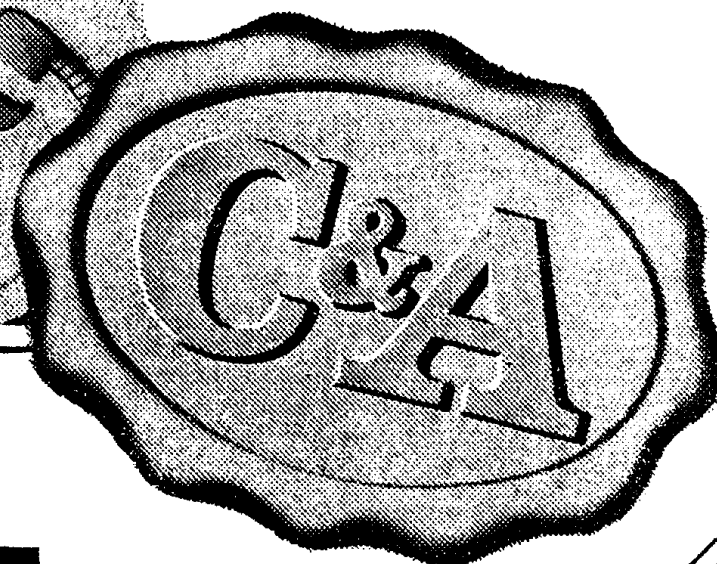
35. 39.

Nu of nooit! Denim broekrokken met elastische ceintuur.

25.

Mantels, belachelijk goedkoop!

60. 98.



C&A is toch voordeliger!

voor zij, die op nvoordeelje uit zijn

vlak in uw buurt! 'n enorme keuze uit blouzen en rokken

kleding aan weggeefprijzen

dat doet Tonnaer

alle dagen open van 10 tot 16 uur, ook zaterdag.

in onze magazijnen ook coupons verkrijgbaar

tonnaer
pastorijstr.50 Nuth

Brillen

FRANS OOSTWEGEL

Akerstraat 6
HEERLEN

Antennebouw

Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even?

Brinkman

Boesberglaan 6
SCHAESBERG
tel. 045-311923

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

**Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.**

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
2.000,-	182,92	98,96	70,97		
3.000,-	272,07	146,22	104,27		
4.000,-	360,62	192,90	137,-		
5.000,-	448,56	239,-	169,14	113,26	
6.000,-	536,50	285,09	201,29	134,25	
7.000,-	624,43	331,19	233,44	155,24	
8.000,-	712,37	377,28	265,58	176,22	
9.000,-	800,31	423,37	297,73	197,21	
10.000,-	888,25	469,47	329,87	218,20	143,40
12.000,-			394,17	260,17	172,08
15.000,-			490,60	323,14	215,10
16.000,-			522,75	344,12	229,44
18.000,-			587,04	386,10	258,12
20.000,-			651,33	428,07	286,80

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor Brunssum: Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.
Kantoor Heerlen/Molenberg: Kerkaderweg 40, telefoon (045) 413700.

Woning-isolatie

NU PROFITEREN VAN RUIM 30% RIJKSSUBSIDIE
't Kan nog steeds, het Rijk 1/3 deel van uw isolatiekosten laten betalen.

Da's mooi meegenomen en zeker als u bedenkt dat uw besparing op de stookkosten ook nog eens zo'n 20 à 30% voordeel op kan leveren.

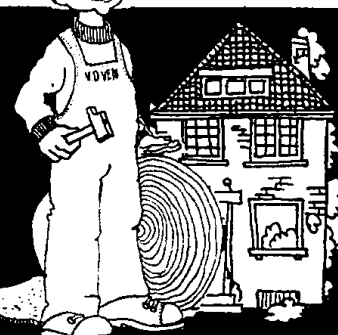
's-ZOMERS KOEL, 's WINTERS WARM
Van de Ven & Co gebruikt 't beste isolatiemateriaal: steenwol. Steenwol is natuurlijk materiaal, eenvoudig aan te brengen, onbrandbaar en zelfademend.

Steenwol is ook krimp vrij, vochtwerend en schimmelbestendig. Dat betekent een levenslange isolatie - dus besparing - voor een eenmalige investering!

Stuur mij uw uitvoerige documentatie over spouwmuurisolatie met steenwol.

naam
adres
woonplaats
tel:

Opsturen in gefrankeerde envelop aan: Van de Ven & Co.,
Schaapsweg 1 - St. Odiliënberg



**VAN DE VEN
en CO bv**

Bouwstoffen- Tegels- Keukens- Sanitair
Schaapsweg 1 - St. Odiliënberg
Tel: 04752 - 2490

**WIKKELBEDRIJF
H. J. ROBROEK B.V.**

- Reparatie elektro motoren voor hoog- en laagspanning
- Verkoop nieuwe motoren, 380 en 220 Volt
- RUPES handboor en slijpmachines

Heerenweg 370, Versluisbosch-Heerlen
telefoon 045-213423

**Autoverhuur
Autorijschool
Eerste 5 lessen
f 37,50**

SCHUT
SCHAESBERG
Lichtenbergstraat 5A
Tel. 045-315547

**STICHTING LIMBURGSE OPLEIDING
VOOR FYSIOTHERAPIE H.B.O.**

Gevraagd per 1 augustus 1976

docent M.O.-P. tevens fysiotherapeut

voor basis bewegingstherapie theorie en praktijk, voor ca. 10 à 16 uur per week. — Salaris volgens rechtspositiebesluit W.V.O. schaal 1a. Opname in het pensioenfonds A.B.F.

docent fysiotherapeut

Aantal lesuren nader overeen te komen. Tevens taakuren beschikbaar voor stagebegeleiding. — Salaris volgens rechtspositiebesluit W.V.O. Opname in het pensioenfonds A.B.F.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens betreffende opleiding en ervaring aan: de directeur H. J. Koolen, Deken Nicolayestraat 11, Heerlen.

DIVERSEN

Lekker CHINEES eten. Restaurant „China Garden“ Markt 6, Schaesberg, tel. 045-313392. Geopend dagelijks van 11.30 tot 24.00 u.

Geen geluid, geen beeld, geen bezwaar, onze T.V.-SERVICE staat altijd voor u klaar. T.v.-rep. met 6 mnd. garantie. Fa Görgens B. tel. 045-314122.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 19897.

Café-Rest. Koda Radja Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAPEL. Tel. 714935.

Met TESSIE, een pittig meisje van 15, leerlinge huishoudschool, zoeken wij een fijn gezin dat haar helpt haar weg in de maatschappij te vinden. Neemt u contact met ons op? Centrale voor Pleeggezinnen, Stationsweg 14, 's Hertogenbosch, tel. 073-133647.

Vrouw zoekt leuke VRIEDIN met zacht karakter, 38 tot 45 jr. Br. ond. nr. P 217 LD Heerlen.

Voorraadig lichtgewicht, IM-PERIAL (verstelbaar) f 28,50, caravanspiegels (gemakkelijk montagebaar) f 36,50, licht metalen velgen merk ATS voor alle VW Keversmodellen en VW Porsche. SAS Autoshop, Benzenderweg 14A, Heerlen. Wink bij politie en brandweer.

Beautiful Girls. Blue Bell CLUB INTIEM, exclusief, reeds geopend vanaf 2 uur in de middagavonds. Industriest. 34, Kerkade-West, tel. 045-413602.

Wilt u één uurtje ergens naar toe? Dan naar Club „DE BONTE KOE“, Intiem, Kerkade-West, tel. 045-413602.

Verenigingen opgelet! — PUNTVANEN 20x30 cm 15 st. a f 8,70, 25 st. a f 6,00; 50 st. a f 5,— 100 st. a f 4,—. Stickers, 1000 st. v.a. f 225,—. J. Cobben, Hoofdstraat 101, Amstenrade, tel. 1779; Muco, Frankenstraat 198, Maastricht tel. 20946.

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097.

**U kiest
niet de een
of andere bril**

Wij stemmen de bril af op uw type en kunnen zo tot de juiste keuze komen.

BRILLEN, opticaafzaak

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
tel. 711984

bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passagie.

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting. Glasvergoedingen als steeds.

**DACTYLO
UITZENDBURO BV**

Mevr. Schrijnemakers
Schoolstraat 13
Heerlen. Tel. 045-716401.

Mevr. Dekkers
Schubertstraat 16,
Roermond. Tel. 04750-22774.

**PARKET-
VLOEREN**

vanaf f 30,- per m².

eiken stroken vanaf f 50,-.

**Rustiek-
Parket**

Maastrichterlaan 48, Beek
telefoon 04402-3310

LUCHTVERWARMING

FA. VAN HOUTUM & ZN.
Groenstraat 176, Geleen,
telefoon 04494-48844

FEDDERS

LUCHTVERWARMINGSAPPARATEN

Begin september start in EINDHOVEN

**de mondelinge avondopleiding
MAKELAAR-TAXATEUR
onroerende goederen**

Inschrijvingen zijn vanaf heden mogelijk voor een beperkt aantal deelne(e)mers(sters).

Inlichtingen uitsluitend schriftelijk bij:
M.O.O.G. (Mak. Opl. Orr. Goed.)
Twelloseweg 17, Deventer

**Kantoorwerk
vol afwisseling,
dat kan via Keser.**

Dat is het: kiezen uit verschillende leuke banen als:

**TYPISTE
TELEXISTE
TELEFONISTE
RECEPTIONISTE**

Kom snel eens langs voor alle informatie.

**KESER
UITZENDBROEF
VOOR ELK BEROEP**

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 17
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

GELDLENINGEN

Vanaf heden sterk verlaagde tarieven.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dat gebied een van de grootste kantoren van Limburg. Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, beschikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en zodoende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat wij letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich van overtuigen en financieel bewijzen wij het u door onze gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 60 mnd. l.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. l.m. 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning (ook huurwoning). Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

b.v. netto

handen 24 36 48 60 96 120 180

mnd. mnd. mnd. mnd. mnd. mnd. mnd.

f 2.000,- f 100,- f 72,-

f 3.500,- f 171,- f 122,-

f 4.500,- f 217,- f 154,-

f 5.500,- f 263,- f 197,-

f 6.000,- f 310,- f 219,-

f 6.500,- f 357,- f 241,-

f 7.000,- f 404,- f 263,-

f 7.500,- f 451,- f 285,-

f 8.000,- f 498,- f 307,-

f 8.500,- f 545,- f 329,-

f 9.000,- f 592,- f 351,-

f 9.500,- f 639,- f 373,-

f 10.000,- f 686,- f 395,-

f 10.500,- f 733,- f 417,-

f 11.000,- f 780,- f 439,-

f 11.500,- f 827,- f 461,-

f 12.000,- f 874,- f 483,-

DEMY bv

**STAALBOUW -
APPARATENBOUW -
GELUIDSISOLATIE**

In ons bedrijf te Geleen hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

**ervaren
plaat-konstruktiebankwerkers
hulpmonteurs
monteurs
aankomende
plaat-konstruktiebankwerkers**

die geplaatst worden in een opleidingsprogramma van 9 maanden.

Minimum eis: L.T.S.-niveau, leeftijd 20-25 jaar

Sollicitaties:

Rijksweg Noord 250, Geleen, telefoon 04490 - 1881.

Gemeente Born wil pand voor f 365.000 kopen

Jeugdclubs en meubelfirma samen in atelier



Burgemeester van Born en bij de opening van de KREATO-expositie met een van zijn "hobbijs".

KREATO EXPOSEERDE WERKSTUKKEN

Roosterens huisvlijt trok veel bewondering



Voorzitter J. Smits reikte tijdens de feestviering een erekruis uit aan timmerman-maitre Dols.

Motto van het feest: "Houwt de sjutte hoog"

Veel goede wensen voor 70-jarige „St. Joseph"

Van onze verslaggever

SWEIKHUIZEN — Onder het motto van „Houwt de sjutte hoog" zoals burgemeester A. Kurvers van Schinnen en Sweikhuizen het uitdrukte, is op Eerste Pinksterdag uitbundig (ondanks de hitte) in een feesttent het 70-jarig jubileum van de schutster St. Joseph van Sweikhuizen gevierd. De burgemeester hield een enthousiaste feesttoespraak, nadat de jubilarissen van St. Joseph door de voorzitter en de leden alsmede de talrijke receptieganger geschildigd waren.

„Het wordt nu tijd een krachtig levenselixer in te nemen, want u hebt als vereniging een sterke leefwijze bereikt", aldus burgemeester Kurvers. „Al zal dat vandaag in de vorm van koude pils moeten zijn, want het is er warm genoeg voor". De burgemeester beklemtoonde, dat het gemeentebestuur al die jaren open heeft gestaan voor de verzoeken om geldelijke steun die de schutsterij zo goed als iedere andere vereniging gehonoreerd heeft gezien. Bestuursleden en vertegenwoordigers van de voetbalvereniging, de oudvereniging, de vrouwenbond, de schutsterij van Spaubeek en een groot aantal naburige verenigingen

kwamen daarna op deze zeer druk bezochte receptie hun gelukwensen aanbieden. Mevrouw Kersenmakers van het Sneydako (dameskooi van Sweikhuizen) wist op geestige wijze enkele hoogtepunten uit het 70-jarig bestaan van St. Joseph in een humoristische toespraak in de herinnering terug te roepen.

(ADVERTENTIE)

Nu bij 3 SUISSES

12,5%
ZOMERKORTING!

op BREIGARENS
op SOKKEN op FITALON
gezondheidsondergoed

**Nu guldens voordeel
bij 3 SUISSES**



Glaspoels, Bongerd, Heerlen
Steenweg 21, Sittard

(ADVERTENTIE)

**NEFKENS
HEERLEN B.V.**

Schelsberg 126-130
Wij gaan verhuizen naar
SCHELSBERG 45
Let op de krant van morgen.

Van onze verslaggever

BORN — Het gemeentebestuur van Born wil nu het pand van de voormalige Hegra-atelier aan de Oude Baan in Buchten aan enkele jeugdorganisaties ter beschikking gaan stellen. De gemeente wil dat pand daarvoor voor 365.000 gulden kopen. Een ander deel ervan zal worden verhuurd aan een meubelfirma in Limbriicht. Het pand is ook (op aandringen van enige raadsleden van Born) even bestemd geweest voor onderdak voor de Intercommunale Sociale Dienst in het Land van Swenibold. Daarvan is tenslotte afgezien. Vorige week is nieuw bouwplan voor de ISD.

Gevaarlijk

dringend een nieuw onderdak nodig. B. en W. noemen het huidige onderdak een gevaarlijk en onveilig. Het gevaarlijk vanwege het grote brandgevaar. Rebrive Jong Nederland krijgt de Jeugdsociëteit M'66 in de Kerkstraat. De jeugdclubs van de Parochie Jeugdraad in Buchten. De jeugd zal 15.000 gulden huur moeten betalen per jaar en de meubelfirma 12.000 gulden.

Ook voor Holtum wil het gemeentebestuur van Born nieuwe voorzieningen realiseren. Het bestaande gemeenschapshuis daar dateert van voor de eeuwwisseling en moet in verband met andere bestemmingen verdwijnen. De gemeente zal nu een pand aan de Kloosterstraat in Holtum aankopen van de stichting gemeenschapshuis Holtum om de plannen verderop waar te kunnen maken.

Van onze verslaggever

ROOSTEREN — Bijzonder veel bezoekers heeft de ruime en interessante expositie van de leden van Kreato in Roosteren op beide Pinksterdagen geteld. Er waren dan ook veel bijzondere, exclusieve en unieke werkstukken en tastbare prestaties van de leden te zien.

Roosteren heeft een uitzonderlijk ijverige afdeling van de stichting Kreato getuige de vele werkstukken die in het gemeenschapshuis De Hoze Bongerd lagen uitgesteld. De meeste waren nog dit jaar vervaardigd.

Burgemeester A. van Goethem, die veel belangstelling toonde bij zijn rondgang voor de vele handwerkstukken, vertichtte de opening. „In het jachtige leven van alledag met zijn snel ontwikkelende maatschappijvormen is de goede besteding van de vrije tijd een belangrijk tegenwicht", zei hij. „Mijn vrije tijd bestaat uit het maken van toespraken als deze en voorwaarden voor feestgasten. Ik doe het graag", grapt de burgemeester.

„Het leven bestaat niet alleen uit brood, werk en vrees op de plank, maar er bestaan ook nog een boel aangename manieren van zinvolle en kunstzinnige vrijetijdsbesteding. Die worden steeds belangrijker naarmate de mens de beschikking zal krijgen over steeds meer vrije tijd. Dat is een kostbaar goed, want daarin is de mens pas helemaal vrij en heeft hij plezier. Terwijl hij doorgaans ongaarne werkt, en daarin minder plezier beleeft. Ieder mens is in zijn vrije tijd een stukje een kunstenaar. Iemand die van zijn werk zijn hobby maakt, gaat een heel stuk plezieriger door het leven. Wij zijn nooit te oud om te leren en wij zijn nooit te oud om met een hobby te starten", aldus burgemeester Van Goethem.

Door een van de leden werd daarna een gemakkelijk stuk Limburgs proza voorgelezen en gedeclameerd. Veel bezoekers uitten tijdens de rondgang langs de werkstukken de wens dat dergelijke tentoonstellingen langer te bezichtigen moeten zijn en dat van de makers van de kunststukken uitleg over de manieren en technieken zou moeten verkregen kunnen worden.



Charles Heffels won landelijke tekenwedstrijd

MUNSTERGELEEN/DEN HAAG — Burgemeester Drs. J. Schols van Den Haag heeft zaterdagochtend, nadat hij met een toespraak de wereldmildeidag in Den Haag had geopend, de eerste prijs uitgereikt van een landelijke tekenwedstrijd aan de 16-



D. D. van der Vliet, die de kinder van Urmond kreeg een plaatje aan het draagvlak.

Twee oranje-wimpels voor Martinus Urmond

Van onze verslaggever

URMOND — Van voorzitter A. Habets van de federatie van katholieke muziekbonden in Nederland en van secretaris G. Fijten van de bond van timboekorpsen kreeg de fanfare Sint Martinus in Urmond zaterdagavond twee oranje-wimpels overhandigd voor kampioensstitels die in 1975 zijn veroverd. Het was de wimpel voor de hoogste eer die de fanfare in Kerkrade in de wacht

sleepte (32½ punt in de hoogste afdeling) en voor de titel die ook de drumband van Sint Martinus in 1975 in de tweede afdeling mee naar Urmond nam.

Voorzitter Habets en secretaris Fijten staken hun lot voor de prestaties van de Urmondse muzikanten niet onder stoelen of banken. Dat deed ook fanfarevoorzitter Fr. Rademakers. Hij stak vooral een pluim op de hoeden van dirigent A. Thissen en instructeur A. Smits. Tegen hen en tegen de muzikant zei voorzitter Rademakers nadrukkelijk: „Hier speelt niet het geld de hoofdrol, maar de liefde voor de muziek en de vriendschap voor elkaar samen met de wil om iets te bereiken".

Op traktor zonder remmen van Sittard naar Roermond

ROERMOND — De Roermondse gemeentepolitie hield tegen 8 uur op de avond van Eerste Pinksterdag een landbouwtraktor aan die bestuurder werd door een dronken man. Het bleek de eigenaar van de traktor te zijn, die vanuit Sittard de reis naar Roermond had ondernomen omdat hij daar „iets moest doen".

Wonder boven wonder heeft hij onderweg geen vernielingen aangericht. De kans hierop was niet denkbeeldig temeer omdat de politie constateerde dat het vehikel in slechte staat verkeerde en niet kon remmen. De rechtslustige bestuurder werd ingerekend en de traktor in beslag genomen.

In de nacht van zaterdag op zondag werd bij café „Boulevard" aan de Godswaersingel een damesfiets door de ruit gegooid. Dit gebeurde tegen half vier in de morgen. De ruiters mist(en) te ontkomen.

Schoolbrand net op tijd gedoofd

Van onze verslaggever

SITTARD — Snel ingrijpen van de Sittardse brandweer heeft op Eerste Pinksterdag voorkomen dat de openbare school aan de Kleine Steeg in Sittard geheel is afgebrand. Vooral in het handenarbeidlokaal waar het vuur door vermoedelijk twee jongens tussen 14 en 18 jaar is aangestoken bevond zich een grote hoeveelheid brandbare materialen. De brandstichters hebben in andere schoollokalen een grote ravage achtergelaten.

De vermoedelijke daders werden door omwonenden gezien toen ze na het brandalarm de benen namen door een venster waardoor ze ook de school waren binnengedrongen. De politie lichtte de jongens over de brand en de schade aan de school en de brandstichters.

In het handenarbeidlokaal had het vuur toen de brandweer arriveerde al een gat van ruim een vierkante meter in de vloer veroorzaakt. De waterschade wordt op ongeveer 3000 gulden geschat.

Vijf gewonden na frontale botsing

WEERT — Op tweede Pinksterdag reed de 18-jarige W. v. H. uit Weert in zijn auto met veel te hoge snelheid over de Ringbaan-Oost de Roermondseweg op in kwam daar frontaal in botsing met een nister rechts rijdende personenauto. De tegen een boom sloeg en op de kop terecht kwam.

Deze auto werd bestuurd door de 74-jarige J. D. uit Eindhoven, die schaaftwonden en inwendige kneuzingen opliep. Van de andere inzittenden van de auto uit Eindhoven liep de 55-jarige mevrouw V. eene hersenschudding en inwendige kneuzingen op en de 72-jarige mevrouw N. srij- en schaaftwonden, alsmede kneuzingen. De bestuurder van de auto die het ongeluk veroorzaakte had, liep een dubbele beenbreuk op en een tweede inzittende van de wagen, de 19-jarige J. H. een bovenarmfractuur. Alle slachtoffers van de botsing werden in het ziekenhuis opgenomen en beide auto's zijn geheel afgeschreven.

Dezelfde morgen reed de 19-jarige J. K. uit Bommel met zijn vriendin, de 18-jarige I. W. op zijn motor langs de Zuid-Willemsvaart richting Belgische grens. Op een onverhard gedeelte van de weg verloor hij de macht over het stuur en reed tegen een boom. Zijn vriendin vloog over hem heen en belandde in het water van het kanaal. Zij kon zich zwemmend in veiligheid brengen. De motorrijder zelf werd na een korte behandeling in het ziekenhuis naar huis gestuurd.

De fietser die op 29 mei jl. in Nederweert door een achteropkomende auto werd geschept is op eerste Pinksterdag aan zijn verwondingen overleden.

Vandaag concert in Augustinuskerk

GELEEN — Het orgelconcert van Tien Zeyen dat donderdag 3 juni gehouden zou worden in de Augustinuskerk in Geleen is door onvoorziene omstandigheden niet doorgegaan. Het concert wordt vanavond (dinsdag) gegeven, ook in de Augustinuskerk in Geleen.

(ADVERTENTIE)

10, 11 en 12 juni, houd die dagen vrij!

Nefkens Heerlen houdt dan een feestelijk „Open Huis" op z'n nieuwe adres: Schelsberg 45, met een grandioze presentatie van nieuwe Peugeots.

Kom kennismaken. Noteer 't in uw agenda: op 10, 11 of 12 juni naar Schelsberg 45 te Heerlen. Te mooi om te missen.



(ADVERTENTIE)

NORIT — betrouwbaar middel bij darmstoornissen ook in de vakantie!

Zes maal rijverbod

GELEEN - GREVENBICHT — Een inwoner uit Obbicht is in de nacht van zondag op maandag in de Raadhuisstraat in Grevenbicht met zijn motor uitgegleden en tegen een geparkeerd staande auto opgebotst. Sch. werd voor behandeling overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard. Hem werd een rijverbod opgelegd omdat hij te veel gedronken had.

In de nacht van zondag op maandag werd ook de geparkeerd staande auto van H. uit Grevenbicht aan de Kapelweg aangereken. Aanvankelijk ontweek de dader, maar later in de nacht kon de politie H. uit Grevenbicht aanhouden. De man kreeg een proces-verbaal en hem werd bovendien een rijverbod opgelegd omdat hij te veel alcohol gedronken had.

Ook de politie in Geleen heeft het Pinksterweekend vier automobilisten een rijverbod opgelegd wegens niet in de rij rijden. Zaterdag werd W. H. uit Geleen aangehouden omdat hij, onder invloed, een aanrijding had veroorzaakt en daarna was doorgedrenken. A. J. uit Geleen veroorzaakte ook een aanrijding op de hoek van de Mauritslaan en de Bernhardstraat. Ook A.L. had teveel gedronken. Zondagavond werd militair A. M. uit Geleen door een politiepatrouille na 'n korte achtervolging klemgereden. M. reed zeer roekeloos door Geleen en verkeerde onder invloed van alcohol. De politie van Geleen heeft voorts nog A. B. uit Rotterdam aangehouden. Hij was op weg naar het popfestival Pinkpop en had ook te diep in het glaasje gekeken.

KKK

Kinder Kleding Koopjes!



Nylon regenjek, interessant gebiesd en ingerimpeld. 122-146

15:



Modern nylon baby-jekje. Zacht gevoerd. 68-80

10:



Sterk en stoer poplin jek met gestreepte boorden. 122-146

25:



Origineel zeiljek. Polyvinyl met viscose. 86-170

9: 12:



Zonnejurk in twee katoenen boerenbonjes. 122-146

19:



Sportieve jongenspyjama, sterk trikot van katoen/viscose. 92-164

10: 14:

Nachthemdje van kleurig bedrukt polyester/viscose. 92-170

10: 14:



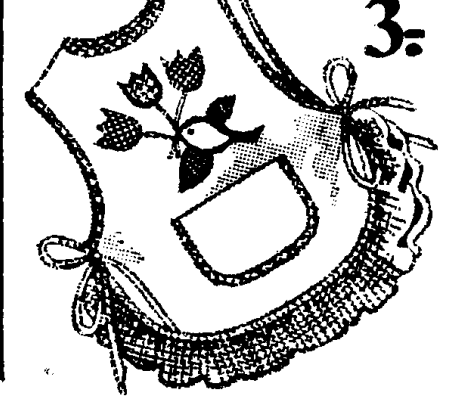
Wit polyester matrozenjurkje. 86-116

20:



Geestig met rood doorgestikte, witte jeansrok. Katoen. 122-146

Schortejurkje van polyester/katoen. 62-80



3:

C&A is toch voordeliger!



Bindbloes van gestreepte India katoen 122-167 10: 12: Katoenen jeans broekrok. 122-167 22: 25:

Poloshirt van acryl. 86-116 8: Streepbroek van katoenen denim. 86-116 16:

Prachtig gestreept jongensshirt, India katoen. 122-176 12: 14: Perfekte jeans met gevlochten achterzakken. Katoen. 122-176 22: 25:

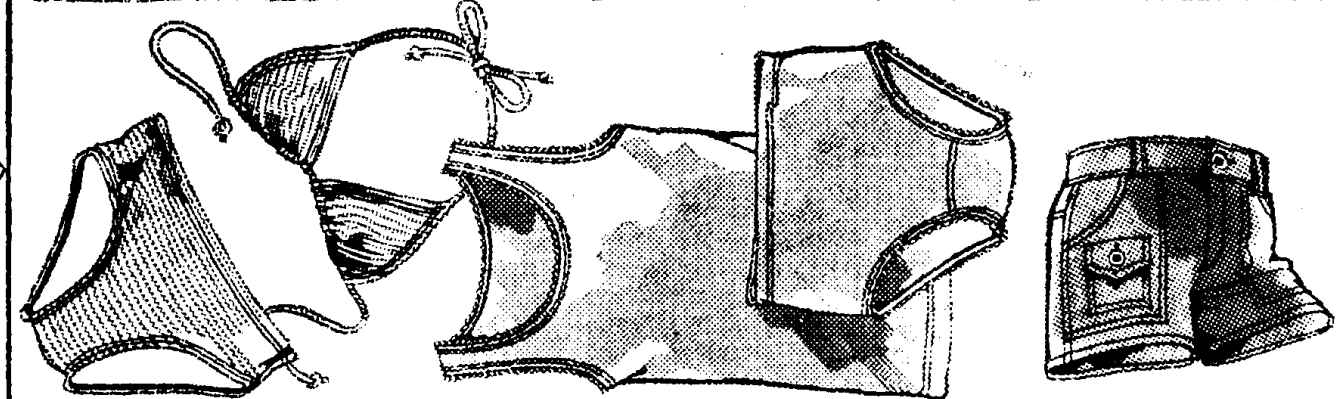


Lekker doorgestikte jeans, katoenen denim. 122-146 18:

Brushed blue denim broek. 152-176 16:

Witte katoenen jeans. 122-146 22:

Brushed denim broek met veel zakken. 86-116 14:



Modieuze Lycra streepbikini 128-167 12: 14:

Katoenen meisjes ondergoed. 2 hemdjes 92-164 4: 4:

Katoenen blue denim short. 86-176 6: 7:

De grote week voor de kleine klant!



Katoenen India bloese in snoeperige strepen. 152-167 16:



Fris geruit jongens-shirt. Polyester/katoen. 152-176 10:



Modern trainingspak van nylon met katoen en viscose. 98-176 25: 35:



Vrolijke kiel van katoen op elfen broek van polyester/viscose. 86-116 20:

Badstof baby-speelpakjes. 56-80 5:

Zachte badstof luiertuitjes. 62-74 3:

Kittige kleuter-zomerjurkjes. 86-116 15:

Kleuter denim jeans met ruitgarnering. 86-116 15:

Jongensjeks van imitatie leer. 122-146 20:

Katoenen jurkjes in Madras ruiten. 122-167 15:



Acryl baby T-shirt met knoopsluiting. 62-80 4.50

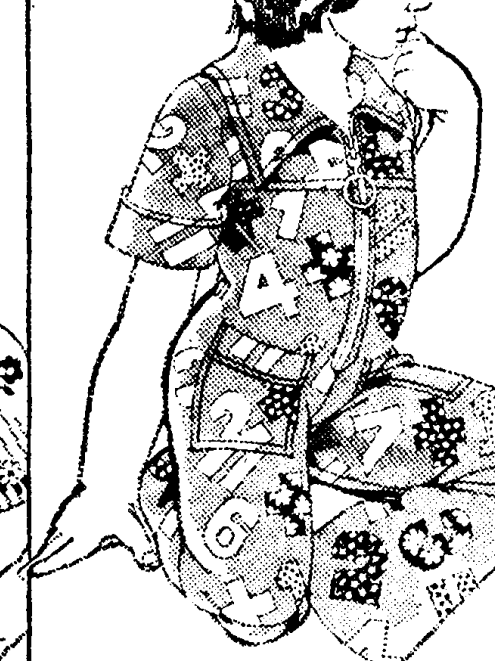


Katoenen T-shirt met anker. 122-146 6:



T-shirt in zeemansstreep. Katoen. 122-146 8:

Speelpak-overall van kleurig bedrukte katoen. 86-116 22:



Corduroy jeanspak. Katoen. 152-176 25:



door jos van wersch

LONDEN — De spiechtige veertienjarige Pablo Huth, Waubachs voetballer, draaide gervens zijn hoofd in dat immens grote Londense Wembleystadion en lachte. Straalde en zwaaide naar het uitbundige publiek. Drieënveertigduizend uitgelaten Engelsen klapten voor dat sympathieke jochie uit Zuid-Limburg. Pablo was voluit gekroond tot Europees kampioen penaltyschieten.

Zes strafschoppen, zes punten, zes goals. Enkelands topgoalie Phil Parkes werd binnen vijf minuten zesmaal vernedert. Geen enkel hoes had hij tegen de "predestinatie" van Pablo. "Ik was zesmaal hulpeloos tegen jullie Limburgse!" stamelde Parkes na afloop tegen uw verslaggever. "Hij blijft naar links... rechts... ik val naar links... maar hij schiet rechts. De tweede keer lapt hij datzelfde gemidd. Maar toen in een andere volgorde. Op het moment dat ik er drie langs mijn oren had gehend, wist ik al dat ik ook naar de resterende drie schieten moest vissen".

schiet zesmaal haarzuiver raak op Engeland's heilige voetbalveld. "Toch vond ik die keeper niet zo snel in zijn reactie. Hij dook altijd net te laat", zei Pablo bescheiden. Op dat moment werd op het metershoge elektronische scorebord de zin zichtbaar: "Congratulations to Pablo Huth of Holland, winner of the European Penalty Prize". De in oranje shirt en zwarte broek gestoken Pablo Huth uit Waubach schreef voetbal historie op dat majestueuze Wembley. Op veertienjarige leeftijd.



Foto boven:

Pablo Huth, met de bokaal, lichte op Wembley's heilige voetbalgrond. De 43.000 toeschouwers klapten laudatorisch voor de zes perfect geschoten penalty's. De andere vijf deelnemers flankeren de nieuwe Europese kampioen uit Waubach.

Eindstand Europese penaltybokaal:

Pablo Huth (Nederland)	6
Garry Worrall (Engeland)	5
Levent Eris (Turkije)	5
Paul Whelan (Ierland)	5
Peder Pedersen (Denemarken)	3
Johnny Sultan (Israel)	2

Foto onder:

De beslissende aanloop in beeld. Pablo haalt haarzuiver uit, valt op de grond van vreugde en maakt een overwinningsebaai. De zesde treffer maakte hem tot penaltikonink.

Exclusieve foto's: Peter Kemp

Sportieve plicht

Phil Parkes, de bonkige doelman van Queens Park Rangers en tevens internationaal, hij droop af. Een tiental Engelse supporters sloot Parkes uit en riep onsportief: "Had die ene penalty van Garry Worrall maar niet gestopt. Dan was die trofee in Engeland gebleven". Parkes trok zijn neus op. Hij wist voor zichzelf dat hij zijn sportieve plicht had vervuld door zich zesmaal voluit te geven.

En Pablo, met de Gordon Banks trofee ter waarde van 2500 gulden stieg tussen zijn handen geklemd zat in de kleedkamer stil. Het was na te genieten van zijn triomf. "Ik had niet veel keuze. Elke bal moest erin. Gokken kon ik niet, want twee voorgangers hadden al vijf goals gemaakt uit zes strafschoppen. Het is niet of ik droom. Misschien dat morgen pas tot me doordringt wat ik op Wembley heb beleefd".

Jack Taylor

En het was ook net een droom. Niet alleen voor Pablo de Europees kampioen, maar even zo goed voor vader en opa Huth. Almaniatrainer Willem. KNVB-official Merkelbach en de TROS-TV producenten, die trillend van de zeven op de Wembleytribune bijeen gepakt zaten. "Werelds bekendste arbiter Jack Taylor streek Pablo vaderlijk over zijn halflange haar voordat de irle Zuidlimburger voor de eerste keer een aanloop nam.

"Ik had het geruk dat ik als laatste van de zes deelnemers mocht schieten", zei Pablo vrolijkheidshalve. De roos had hem als laatste aangewezen. "Zodoende kon ik een beetje de kat uit de boom kijken. Van de andere kant had ik wel een enorme last op mijn schouders want ik moest per se elke bal erin knallen. En nog weet ik niet hoe alles is gebeurd. Ik geloof niet dat ik nerveus was. Het publiek hoorde ik helemaal niet".

Dat was maar goed ook, want de 43.000 Londenaren probeerden Pablo bij elk schot uit de concentratie te halen door luidruchtig te joelen en overdoende fluitconcerten door de Wembleycouliessen heen te jagen. In de hoop dat Pablo zou missen en Engeland's leugende voetballieveling Garry Worrall de schitterende bokaal in eigen land kon houden.

Concentratie

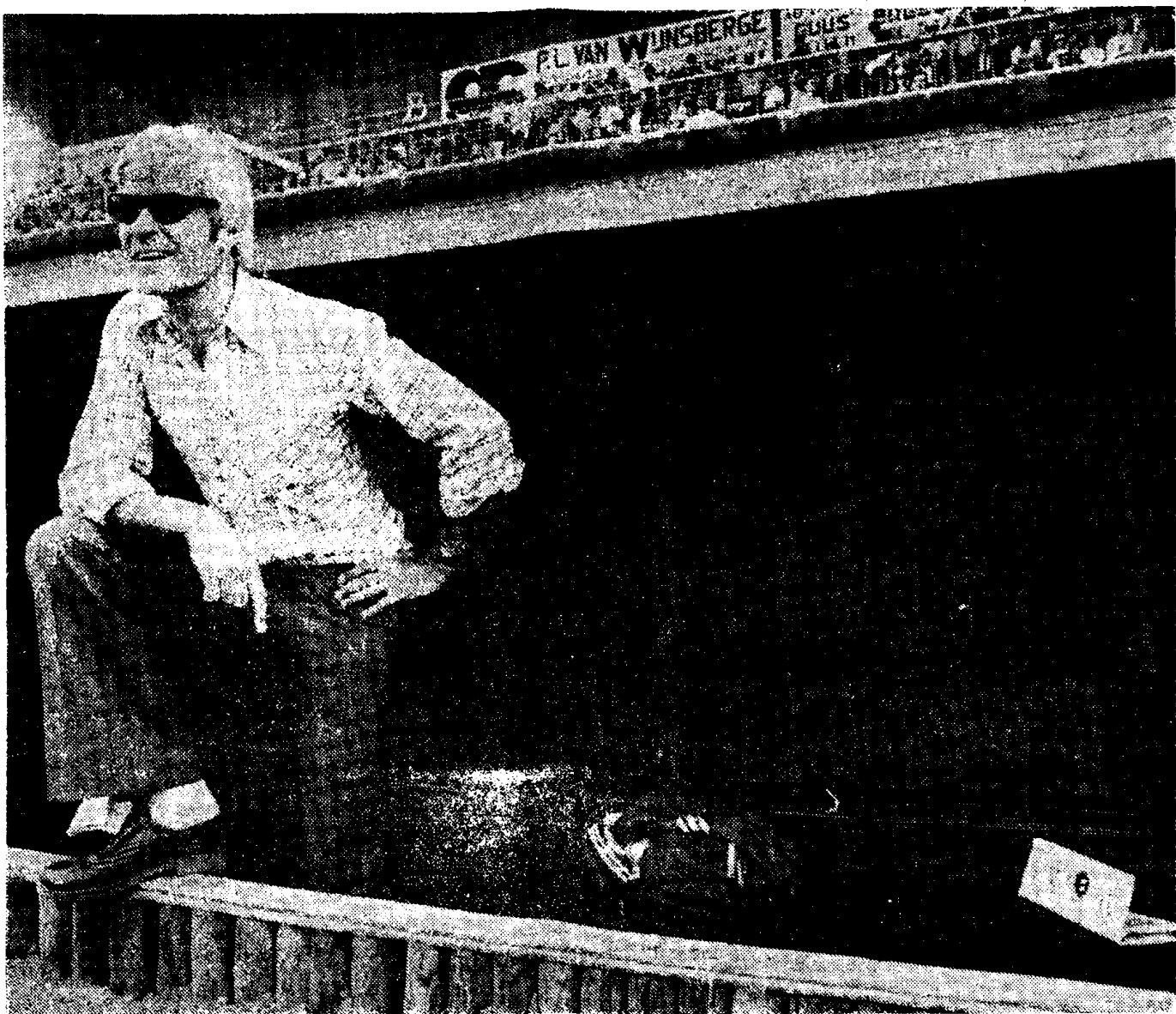
Tevergeefs. Pablo Huth liep ijzig kalm naar de witte stip... en

43.000 Londenaren klapten op Wembley voor Waubachse 'penaltykoning'

PABLO HUTH EUROPEES KAMPIOEN



• Een goed kapitein verlaat als laatste zijn zinkend schip. André Maas staat moederziel alleen in de dug-out. De wedstrijd is nog bezig, maar wisselerspelers en verzorger zijn al vertrokken naar de kleedkamers.... De degradatie was vijf minuten later een feit.



limburgs agblad

Dinsdag 8 juni • Pagina 9

Jo van Marle over Limburgia:

Doorstromingscommissie

adviseert slechts...

Van onze medewerker JAN DEURLOO

ROTTERDAM — Hoewel algemeen wordt aangenomen, dat het advies van de doorstromingscommissie vandaag negatief voor Limburgia zal uitvallen, zoals De Stoop op 31-5 al aan onze sportredactie ont-hulde, is het nog de vraag of de Brunssummers niet naar het betaalde voetbal mogen gaan. Volgens KNVB-amateurvoorzitter Jo van Marle zal het bondsbestuur vrijdagavond beslissen over het verzoek van Limburgia.

"Het advies van de doorstromingscommissie is niet volledig bepaald", zei Jo van Marle in de CVV-bestuurskamer zaterdagavond. "Als het advies negatief zou zijn, behoeft het noodbestuur vrijdag niet meer bijeen te komen. Als Limburgia kan profiteren van het drie jaar lang bevestigde recht om te spelen, ongeacht de doorstromingscommissie, dan zie ik geen aanleiding waarom Limburgia in de eerste plaats niet zou worden geweigerd. Volgens de regels van de CVV kan de KNVB de beslissing nemen op basis van de doorstromingscommissie. Het is aan de KNVB om te beslissen of de doorstromingscommissie kan worden geweigerd."

Gevraagd naar de reactie van Limburgia als de beslissing uiteindelijk toch negatief voor de Brunssummers zou uitvallen zei de heer Hensgens: "Dan hebben we door het aannemen van het gemeenteveroorstel toch gebaat. Omdat we in ieder geval een ton hebben verdiend". Limburgia heeft nu de 2-2 bij CVV, zondag aan een gelijk spel voldoende in de thuiswedstrijd tegen W-Germanicus om landskampioen te worden.

MVV: het ga je goed

Degradatie en pijnlijk gelijkspel

door JOS VAN WERSCH

MAASTRICHT — Degradatie is tragisch, maar een gewonnen wedstrijd domweg verspenen in de laatste minuten van je eredivisiebestaan is ronduit dramatisch. Met 2-0 aan de leiding staan, dan nog een penalty missen om

vervolgens twee onnodige goals te incasseren van FC Den Haag. MVV's laatste wedstrijd in Nederlands hoogste voetbalafdeling was kenmerkend voor het ganse seizoen. Veel kansen onbenut laten en een ontzettend gebrek aan zelfvertrouwen demonstrenen. Geen lef, geen durf en pover materiaal. Zo begon MVV aan de competitie en zo besloten ze ook dit voor Maastricht fatale seizoen. De droom is uit. Een jaar voor het 75-jarig bestaansjubileum zakte MVV in het drijfzand weg. De Limburgse hoofdstad huilt, want een provinciaal voetbalholwerk kiepte jammerlijk om. Op pagina 2 en 3 het laatste hoofdstuk uit een bitter voetbaldrama.

Fortuna SC en FC VVV leiden

SITTARD-VENLO — De spanning in de nacompetitie om één plaats in de eredivisie is tot het kookpunt gestegen. FC VVV en Fortuna SC behaalden drie punten uit de Pinkster "dubbel" en staan nu met vijf winstpunten samen bovenaan. Vitesse heeft één punt minder, terwijl Wageningen met slechts twee punten als uitgeschakeld kan worden beschouwd. Fortuna SC won thuis met 3-1 van Wageningen en speelde op de Berg gelijk 3-3, na met 1-0 en 3-1 te hebben achter gestaan. FC VVV hield in Arnhem de stand op 0-0 en sloeg in Venlo toe: 2-0. Donderdagavond om half zeven in Venlo de thriller FC VVV-Fortuna SC (meer hierover op sport 3).

(ADVERTENTIE)

Denk aan het prom.concert ten bate van het Rode Kruis op donderdag 10 juni a.s. in de Rodahal, Kerkrade

aanvang 20.00 uur.
Aan dit concert werken o.a. mee:



GERARD COX - FRANS HALSEMA
trio LOUIS VAN DIJK
en het LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST

Kaartverkoop bij alle kantoren van de Rabobank. — Toegangsprijs incl. korting / 7,50.

A propos

Hardnekkige geruchten blijven....

COR BROM TOCH LEIDER MVV?

Na onze verslaggever

MAASTRICHT — Hoewel Cor Brom nog niets wilde bevestigen over een functie als manager-directeur bij MVV (Brom was overigens als vanouds te gast in de bestuurskamer), doen hardnekkige geruchten de ronde dat de ex-Fortuna SC-trainer het roer gaat overnemen bij MVV. Brom: „Dat ik heb gesolliciteerd is bekend (zie het L.D. van 7 mei), maar met een club „rond” zijn is heel iets anders. Er zijn nog maar een paar functies vacant in het betaald voetbal. Als ik niet aan de slag kom, ga ik gewoon voor een of twee jaar de WW in”, aldus Brom.

MVV-voorzitter mr. Max Tripels: „Na het afvallen van Joop Brand als kandidaat zijn er nog een paar mensen overgebleven. We hebben echter nog niemand op het oog. Eerst gaan we vanavond met het bestuur vergaderen over de toekomst van MVV. Daarbij gaat het ook om het overnemen van de club.”

Tripels dat toe dat men het contract met André Maas niet verlengd heeft, „maar dat wil niet zeggen dat we niet met Maas willen doorgaan. Wij in een andere taakomschrijving als momenteel”.

KNVB-reprimande voor Limburgia

BRUNSSUM — Naar aanleiding van het gooien met bierblikjes tijdens de wedstrijd Limburgia - CVV heeft de Brunssumse hoofdklasse van de KNVB een reprimande gekregen. „Het Limburgia-bestuur blijft te allen tijde verantwoordelijk voor de gebeurtenissen”, zo besluit het KNVB-tribunaal. Het bestuur van Limburgia doet op de supporters van de club en het Limburgse publiek een dringend beroep om zich in het vervolg te willen distancieren van het werpen van dergelijke attributen. „Anders zal streng worden opgetreden”, aldus het Limburgiabestuur.

De Goede transfervrij

EINDHOVEN — Gerrie de Goede, nog in het bezit van een jaarcontract bij Eindhoven, is niettemin transfervrij. Hij is momenteel in onderhandeling met enkele clubs in België.

Westduitse titel voor Borussia MG

OFFENBACH — Borussia Mönchengladbach is definitief kampioen van West-Duitsland geworden. Het speelde gelijk tegen het in degradatiegevaar verkerende Kickers Offenbach. De Borussia hebben nu evenveel titels vergaard als Bayern München, namelijk vier. Onderaan in de Bundesliga staat de degradatie vast van Bayern Uerdingen en Hannover 96. Het ziet er naar uit, dat Kickers Offenbach de derde degradant wordt. De strotalm voor de Kickers heet VfL Bochum. Komend week-einde valt de beslissing.

Anderlecht ook Belgische beker

BRUSSEL — Anderlecht heeft naast de Europese beker voor bekerwinnaars, ook de Belgische beker gewonnen. Lierse SK werd in de finale met 4-0 (rust 2-0) verslagen. Rensenbrink en Haan zorgden voor het eerste en tweede doelpunt. Doelman Jan Ruiter speelde een uitstekende wedstrijd, toen vlak na rust Lierse SK verwoed aanviel. Trainer Hans Croon — volgde jaar NEC — kreeg van alle kanten felicitaties. Alleen zijn opvolger Goethals ontbrak daarbij....

Politie beschermde scheidsrechter Keizer

WAGENINGEN — Scheidsrechter Keizer was na afloop van de ontmoeting Wageningen-Fortuna SC de grote boosdoener in de ogen van een aantal thuisclubsupporters. Zij verborgen hun gramschap over de in blessuretijd toegekende strafschop, waaruit Fortuna SC de gelijk-maker scoorde. Direct nadat scheidsrechter Keizer en de spelers in de kleedlokalen waren verdwenen, trachtten enkele opgewonden aanhangers van Wageningen de Volendamse arbiter te molestieren. De politie verhinderde de zuks.

aangeboden om komend seizoen in Sittard te gaan spelen. Streuer laat de beslissing afhangen van het feit of de Sittardse formatie al dan niet naar de eredivisie promoveert. In een eerder stadium heeft Streuer gezegd alleen te willen spelen voor een eredivisieclub. Lierse SK, Go Ahead Eagles, De Graafschap en RWDM tonen ook interesse voor de MVV-middenvelder.

Sies Wever...

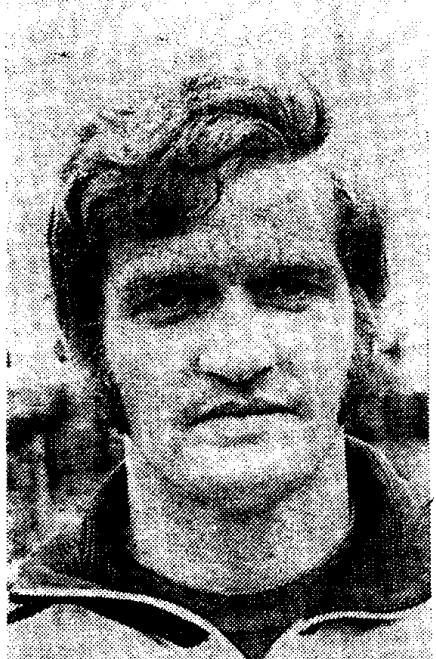


MAASTRICHT — „Als MVV mij geen beter contract aanbiedt, vertrek ik onmiddellijk. Ik ga dan terug naar een amateurploegje in het Noorden”, aldus Sies Wever, die niet werd opgesteld tegen FC Den Haag. Wever: „Twee uur vóór de wedstrijd zei André Maas dat MVV in de sterkste opstelling zou spelen. Vervolgens noemde hij Baetson als keeper. Ik wist vanaf dat moment waar ik aan toe was”.



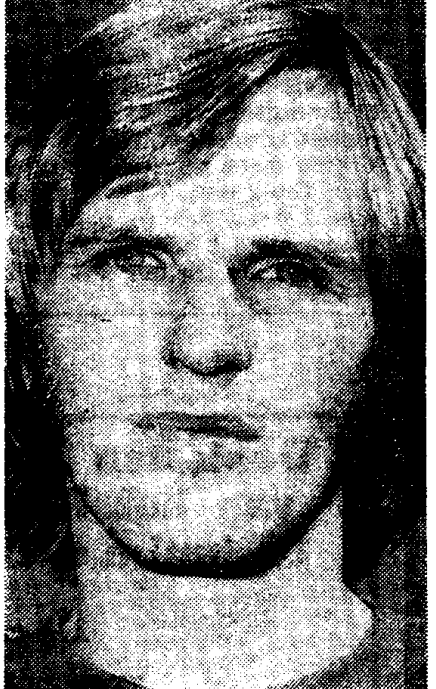
COR BROM: „anders een tijdje de WW in....”

Jos Lacroix



Jos Lacroix is door FC Twente gepolst om komend seizoen in Enschede te spelen. Lacroix: „Er is inderdaad interesse van de kant van FC Twente. We zijn echter nog niet rond deze week hebben we nog besprekingen”. AZ'87 schijnt ook belangstelling te hebben voor MVV's laatste man. Lacroix ontkent echter contact te hebben gehad met de Alkmaarse ploeg.

Jan Streuer



MAASTRICHT — Fortuna SC heeft Jan Streuer een contract

Mühren naar Betis Sevilla

AMSTERDAM — Ajax en Betis zijn het vrijwel eens geworden over het transferbedrag van Gerrie Mühren. Twee bestuursleden van de club uit het Spaanse Sevilla waren aanwezig bij het gisteren gespeelde duel Telstar-Ajax. Over de juiste hoogte van het transferbedrag werd geen mededeling gedaan.

Ajax-voorzitter Jaap van Praag: „Ik kan alleen zeggen dat het transferbedrag minder is dan de zeven ton, die we eerst voor Gerrie vroegen”. Het akkoord tussen Ajax en Betis houdt overigens nog niet in dat Mühren, die negen jaar voor de Amsterdamse ploeg is uitgekomen, volgende seizoen in Spanje voetballt. Mühren: „Woensdag ga ik naar Sevilla om nog over enkele zaken te praten. Ik wil bijvoorbeeld nog duidelijkheid over de behuizing”.



Theo Boosten floot finale in Boedapest

BOEDAPEST — Theo Boosten heeft in Boedapest de finale mogen fluiten van het UEFA-toernooi voor spelers van 16 tot en met 18 jaar. De wedstrijd ging tussen Hongarije en Rusland. De Russen wonnen uiteindelijk met 1-0. De Hoofdscheidsrechter werd uit zestien aanwezige scheidsrechters gekozen. „Het fluiten van de eindstrijd heeft mij, aan het einde van mijn carrière, veel voldoening gegeven”, vooral als de UEFA- en FIFA-voorzitter na afloop complimenten kunnen geven”, zei Theo Boosten.

Wellinga liet huisorkest stoppen

SITTARD — Twee keer moest scheidsrechter Wellinga de wedstrijd Fortuna SC - Wageningen onderbreken, omdat het „huisorkest” van de thuisclub volgens hem de reglementen overtrad. De voorschriften van de KNVB verbieden o.a. muzikale activiteiten tijdens een wedstrijd. Het huisorkest trok zich van deze bepalingen niets aan en liet na vijf minuten een vrolijk deuntje horen. Wellinga wachtte tot de pauze over de zijlijn was overtoen te kennen, dat hij de activiteiten van het orkest niet kon toelaten. Geen kwartier later viel echter opnieuw een muzikale aanmoediging te beluisteren. Weer onderbrak Wellinga het duel. Vanaf dat moment zweeg het huisorkest....

Van Ierssel 300 duels...

ENSCHDE — Cees van Ierssel is zaterdag voor de wedstrijd FC Twente - Sparta gehuldigd. Het werd zijn 300ste wedstrijd voor de profclub uit Enschede en dat was wel een „even stilstand” waard....

MAASTRICHT, DROOG JE TRANEN



• Hij was jong en obstinaat. Hij lag, deze MVV-supporter met het (nood)lot en met zich zelf overhoop. Tweemaal werd hij door MVV-supposanten „opgepakt”, tot kalmte gemaakt en weer achter de afsluiting gedrukt. Doch hij hield het er niet uit. En sprong weer over de draad. Supportersleed in beeld.

dat MVV moet worden geopereerd. Wil genezing er op kunnen volgen. Zo snel mogelijk terug naar de eredivisie, is een wens. Eerst schoon schip maken, eerst een nieuwe basis leggen en dan pas proberen terug te keren. Dat allemaal moet het doel-van-morgen zijn. Het Gusseltstadion was een vat vol weemoed, vol verdriet. Men dient de „Mestrechteneren” te kennen, wil men die pijn kunnen proeven. „Wat is nu Mestrecht toch veranderd. In zo'n korten tijd”, hebben De Ghesellen van de Saank al zo vaak gezongen. Maastricht heeft iets kostbaars verloren: de eerste klasser MVV. Mijn oude kennis Achter het Vleeshuis had feitelijk groot gelijk. Verzuip voor één keer al het verdriet. En begin vervolgens opnieuw. Want, als MVV dat niet doet, dan raakt er meer verloren dan het eredivisieschap alleen. Dan verdwijnt inderdaad een stukje Maastricht. Als ik goed geïnformeerd ben, hebben afgelopen nacht al enkele mensen de hoofden bij elkaar gestoken (A propos, informatie: het contract van Maas als A-trainer is nog niet verlengd). Om dat stukje Maastricht — de vereniging of, als men wilt, het bedrijf MVV — niet alleen te redden maar te renoveren

bovendien. Want MVV is net als de Staar, de Vastelaovend, de Sterre der Zee en de Voghelstruys niet uit Maastricht weg te denken. Zelfs nu niet, nu eredivisionist MVV dood is. „Lech kin wel jenke”, zei een Gusseltsupposant en liep de stadionpoort uit.

• Gistermiddag (twaalf minuten over vier in het welhaast doodstille Gusseltstadion. Nog éénmaal schetterde een trompet.... Als een Last Post voor MVV.



even door nino tomadesso

APART

onmenselijk zijn Maas thans met alle zonden te beladen. Geen enkele trainer ter wereld wil degraderen. Maar waarom moest LEO CANJELS weg? Waarom moest plotseling Maas komen? Waarom moest dit en waarom moest dat? Waarom bleven er tussen Limburgers en Hollanders, spelend in één team, hiaten bestaan? Het loog er niet om wat JO BONFRERE in de door FELIX MEURDERS vastgehouden ROZ-microfoon zei: „Ik heb maar één been. Ik wil me er voor MVV mee kapot lopen, maar niet voor spelers die zich voor op de tribune zittende mensen van andere clubs proberen waar maken...”. „MVV moet snel uit de verstikkende sfeer van verwijten, beschuldigingen. Voorzitter mr. MAX TRIPLETS, dapper bij de resten van een illusie, zei het duidelijk: „We moeten koelbloedig optreden. Aan de

hand van een stringent plan. We moeten eredivisievoetbal in de eerste divisie gaan spelen”. „De terugkeer van MVV naar het vaderlandse voetbal-walhalla kan niet zonder een top-coach”. Tripels knikte. „COR BROM (hij was, zittend op de tribune, één der begrafeningsgangers-M.T.) is een der trainers die op ons lijstje staat...”. De achterban van MVV denkt echter aan andere coaches. GEORGES KESSLER, WIL COERVER, COR VAN DER HART en zelfs aan GEORGE KNOBEL. Een lijstje met vier namen dat bij mensen op het gemeentelijk-financiële vlak (zij, die wat MVV's uitgaven betreft, het vetrecht bezitten) al bekend is. „Uithuilen en opnieuw beginnen”, meende TOON DOLS. Jawel, opnieuw beginnen. Met het tot nu toe gehanteerde beleid, met dezelfde sfeer? Of ander bestuurlijk overleg van nieuwe meesters? Duidelijk is



• Na het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Van Dijken. Wat op de leeggelopen tribunes achterbleef was slechts een triest hoopje apathie....

Na 3-1 zege in Sittard, 3-3 gelijk in Wageningen

Fortuna SC toonde tweemaal karakter

door wiel verheesen

WAGENINGEN — Drie winstpunten in twee duels met Wageningen maakten het Pinksterweekende voor Fortuna SC erg succesvol. De winst voor de formatie van Cor van der Hart was vooral opvallend, omdat Wageningen in beide ontmoetingen bij het rustsignaal de leiding had. Juist het terugkomen uit een minder rooskleurige positie typeerde de mentaliteit van Fortuna SC. Het toeslaan in de tweede helft was een bewijs van karakter. De volledige winst zaterdag in de thuiswedstrijd (3-1) en de puntenverdeling gisteren in de return (3-3) werden weliswaar niet bepaald door voetbal op eredivisieniveau, maar de omstandigheden waarin de nacompetitie plaats vindt waren een geldig excuus. Trainer Cor van der Hart had bij het rechte eind toen hij op de Wageningse Berg zijn woorden van zaterdag herhaalde: „Deze strijd is krachtenslopend”.

Krachtenslopend. Inderdaad. Dat was het tweevoudige gevecht, dat Fortuna SC tegen Wageningen leverde. Toen gisteren met nog twintig minuten te spelen de score 3-1 in het voordeel van Wageningen was, gaf niemand Fortuna SC nog een schijn van kans. De strijd leefde vooral daarom ten gunste van Wageningen beslist, omdat zelfs een treffer van W. Bohnen (3-2) niet voldoende bleek te zijn. Maar in de blessuretijd gebeurde het onverwachte. Scheidsrechter Keizer, die drie minuten liet doorspelen, kon op het einde van deze „verlenging” niet anders doen dan naar de penalty-stip wijzen. Toen Harry Aben door invaller Jan van Osenbruggen ten val werd gebracht, Peter Prauser

deed vervolgens datgene waarin hij — ondanks twee vroege treffers in deze beide ontmoetingen met Wageningen — tekort was geschooten. Vanaf elf meter joeg hij de bal keihard in de touwen. Afgetrapt werd er niet meer (3-3).

Fortuna SC was opeens weer een van de grote favorieten voor de promotie en Wageningen moest een illusie aanton, erkennen dat alleen een wonder in de resterende duels nog redding kon brengen. De twee wedstrijden die nog op het programma staan moeten misschien ook uitmaken of het regelmatig falen van Fortuna SC bij doelpunten kan straks niet een beslissende betekenis zal zijn. Want ondanks de



• Vreugde om een doelpunt in de thuiswedstrijd tegen Wageningen. Fortuna SC-spelers Titaley (links), Prauser (nr. 10) en op de achtergrond Erkens en De Nelling steken de handen de lucht in.

winst van drie punten waren er toch ook tekortkomingen in de formatie van Cor van der Hart.

De oefenmeester van Fortuna SC wees trouwens na afloop van beide duels onmiddellijk op deze zwakke punten. „Wij hebben ondanks de 3-1 thuisoverwinning enkele kansen om eerder afstand te nemen van de tegenstander niet benut”, zei Cor van der Hart zaterdag. „De achterstand die wij oplepen was nooit tot stand gekomen, als de mogelijkheden om zelf te scoren in het prille begin waren benut”, luidde zijn mening twee dagen later.

Overigens stond Cor van der Hart niet alleen in zijn visie op het dubbele programma. Zijn collega Frits Korbach van Wageningen was eveneens beide kanten niet mals in de knik. „Ik geloof dat sommige jongens van mijn ploeg vanmorgen nog met hun benen in het gras rondlopen”, zei Korbach in Sittard. Na het gelijkspel, dat de theoretische uitschakeling voor zijn ploeg betekende, spande Korbach maandag opnieuw zijn gal. „Ze denken dat ze een riante voorsprong van 3-1 op zijn Speans moeten vesthouden. Het was om wanhopig te worden”, aldus de jonge oefenmeester van Wageningen.

dernemen die Wageningen op gemakkelijke wijze aan een voorsprong hielp.

„Zo'n atwachtende houding is nooit goed te praten”, aldus de Fortuna SC-oefenmeester. Het publiek in de Baandert zag na de herhaling echter een heel andere ploeg in actie. Fortuna SC maakte er een geweldige spektakelstuk van, oorschoon in eerste instantie een nooit vermoede hulp kwam opdagen. Een ongevaarlijke bal, na een corner van Bohnen, werd namelijk door van Osenbruggen in eigen doel gewerkt. De woede over zijn fout kwam van Osenbruggen (en Wageningen) hierna dubbel zwaar te staan. Een overtredding tegen Bohnen leidde tot een vrije trap. Keeper Dillen maakte toen een fout door eerst uit zijn doel te komen en vervolgens te blijven staan. Erkens hield de slecht.

Weinig attent

Toen niemand van Fortuna SC op de valreep van de eerste helft in de thuiswedstrijd attent genoeg was om de vrijstaande Jos Peeters te dwarsbomen, dacht Cor van der Hart dat hij met amateurs te doen had. Peeters profiteerde handig van de aarzeling. Hij kon een rush on-

FORTUNA SC - WAGENINGEN

3-1 (0-1).
Score: 45e min. Peeters 0-1. 65e min. van Osenbruggen (tegen doel) 1-1. 65e min. Erkens 2-1. 89e min. Prauser 3-1.
Toeschouwers: 8000.
Scheidsrechter: Wellenga.

FORTUNA SC: Van Sint Piet, De Nelling, Eras, 45e min. Bereklaauw, Roemgens, Aben, Zuidersma, 68e min. van Huissteden, Pfennings, Titaley, Erkens, Prauser, Bohnen.

WAGENINGEN: Dillen, Peeters, Ooms, Wellerdieck, Tollenaar, van Osenbruggen, Frandsen, Broecks, Hamburg, Groenendijk, Budding.

WAGENINGEN - FORTUNA SC 3-3 (2-1).
Score: 3e min. Budding, 9e min. Prauser 1-1. 42e min. Wellerdieck 2-1. 51e min. van Vijfeijken 3-1. 74e min. Bohnen 3-2. 90e min. Prauser (strafschop) 3-3.

FORTUNA SC: Van Sint Piet, de Nelling, Eras, 45e min. van Huissteden, Roemgens, Aben, Zuidersma, Titaley, Pfennings, Erkens (60e min. Bereklaauw), Prauser, Bohnen.

WAGENINGEN: Dillen, Ooms, Wellerdieck, Tollenaar, van Vijfeijken (47e min. van Zwam), Frandsen, Broecks, Hamburg, Groenendijk, Budding (68e min. van Osenbruggen).

met het hoofd te knikken: 2-1. Dat Prauser op de valreep 3-1 scoorde was hierna niet meer dan logisch.

Sensationeel

In de return maakte Prauser ook de vroege achterstand onmiddellijk goed, maar toen Wellerdieck na een rush van veertig meter (2) op de valreep van de eerste helft Wageningen toch weer aan de leiding kon helpen, ging het er voor Fortuna SC minder rooskleurig uitzien. De situatie leek zelfs fataal te worden, nadat van Vijfeijken 3-1 scoorde. Maar toen zorgde Fortuna SC er voor dat de strijd een sensationeel einde kreeg. Invaller Bereklaauw was de grote inspirator. Bohnen tikte 3-2 in het doel en het zou zelfs nog in de normale speeltijd 3-3 zijn geworden, als Prauser na een inswinger van Titaley, de bal niet met zijn handen had verlegd. „Ik werd geduwd”, luidde het excuus. Vijf minuten later — de blessuretijd was reeds in volle gang — was er niemand om Prauser te dwarsbomen. Vanaf elf meter schoot hij raak. Fortuna SC was daarmee toch nog één van de grote winnaars van het Pinksterweekende.

Voorverkoop FC VVV tegen FORTUNA SC

SITTARD — Voor de zeer belangrijke wedstrijd FC VVV tegen Fortuna SC op donderdag 10 juni om 18.30 uur heeft van heden dinsdag 8 juni de voorverkoop plaats bij Lambert Keijzers, Markt 22, Sittard.

scorebord

eredivisie

Amsterdam-AZ '67	0-0 (1-1)
NAC-FC Utrecht	0-1 (0-1)
Telstar-Ajax	1-1 (1-0)
Twente-Sparta	1-1 (1-0)
Eindhoven-Excelsior	2-1 (1-0)
MVV-FC Den Haag	2-2 (1-0)
Go Ahead Eagles-PSV	1-1 (1-0)
Feyenoord-De Graafschap	0-0 (1-0)

Eindstand Eredivisie

PSV	34	21	5	5	53	80-27
Feyenoord	34	23	6	5	52	80-30
Ajax	34	21	3	5	50	74-33
FC Twente	34	19	8	7	46	61-42
AZ '67	34	15	9	10	39	46-39
FC Den Haag	34	15	7	12	37	63-51
NEC	34	11	15	8	37	43-33
Roda JC	34	13	11	10	27	40-36
Telstar	34	7	15	12	29	42-43
Sparta	34	7	15	12	29	42-42
NAC	34	9	16	15	28	26-32
De Graafschap	34	7	14	13	28	41-49
G.A. Eagles	34	6	15	13	27	43-43
FC Utrecht	34	9	9	16	27	38-47
Eindhoven	34	9	9	16	27	40-43
Amsterdam	34	7	16	17	24	39-52
MVV	34	8	7	19	23	34-61
Excelsior	34	7	5	22	18	21-39

topscorers

DEN HAAG — De Ajaxed Ruud Geels is, evenals vorig seizoen, topscorer van Nederland geworden. In de laatste wedstrijd scoorde Geels weliswaar niet, maar ook zijn grootste concurrent, de PSV-aanvoerder Willy van der Kuilen, kon het vijandelijke net niet vinden.

Eindstand:	
Ruud Geels (Ajax)	29
Willy van der Kuilen (PSV)	27
Nico Jansen (Feyenoord)	25
Jan Jeuring (FC Twente)	19
Martin Vreysen (Feyenoord)	17
Hazebeek (De Graafschap)	16
Van Leeuwen (FC Den Haag)	16
Edstroom en Lubbe (beiden PSV)	15
Kist (AZ '67) Namings (Roda JC)	14
Schoenmaker (FC Den Haag)	14

NACOMPETITIE

UITSLAGEN	
Zaterdag	
Fortuna-Wageningen	3-1 (8.000)
Vitesse-FC VVV	0-0 (13.000)
Maandag	
Wageningen-Fortuna	3-3 (5.000)
FC VVV-Vitesse	2-0 (15.000)
Stand	
FC VVV	4 2 1 1 5 4 -2
Fortuna SC	4 2 1 1 5 8 7
Vitesse	4 1 2 1 4 3 -4
Wageningen	4 0 2 2 2 6 -10
Programma voor donderdag 18.30 uur	
FC VVV-Fortuna SC	
Vitesse-Wageningen	

toto/lotto

DEN HAAG — De winnende getallen van lotto no. 23 zijn: 2 - 5 - 6 - 7 - 12 - 18, res. getal 24. Het aantal deelnemers aan lotto no. 23 bedroeg 814.865, die voor een nuig zorgden van 3.262.667 gulden. Het prijzenbedrag is 1.166.782,--.

De prijzen zijn:
1e prijs f 674.262,-- (incl. jackpot)
2e prijs f 155.926,--
3e prijs f 233.889,--
4e prijs f 311.852,--
5e prijs f 311.852,--
Toto no. 23
Een juist ingevulde kolom luidt: 3 - 3 - 1 - 3 - 3 - 1 - 2 - 2 - 1 - 2 - 1 - 1 - 2
Het aantal deelnemers aan loto no. 23 bedroeg 161.272, die voor een inleg zorgden van 466.082 gulden. Het prijzenbedrag is f 235.387,-- waarvan voor de
1e prijs f 122.554,-- (incl. jackpot)
2e prijs f 55.347,--
3e prijs f 77.486,--
Er had zich gisteravond geen deelnemer gemeld voor de eerste prijs.
WESTDUITSE LOTTO
HAMBURG — De winnende getallen in de Westduitsse lotto zijn: 1 - 6 - 20 - 33 - 45 - 46
Reservegetal: 24
„Spiel 77”
5 3 9 0 7 8

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN

Limb Accu Centrale B.V.

Specialist in:
• Radiatoren
• Nummerplaten
• Motoronderdelen
• Fritieplaten
• Remvoering
• Drukvoering
• Schokbrekers
• Trekhaak enz.

Wij houden voor U in voorraad o.a. - 1000 knalpoten en pijpen

F. HARTENDORP
Grashuizekweg 67
HEERLEN tel. 045-731700

KSB
pompen-kompressoren
Wilgenlaan 68, Zwanenburg - tel. (0207) 354

Arnhemmers adem tekort...

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

ARNHEM-VENLO — De angst om niet te verliezen heeft duidelijk zijn stempel gedrukt op de dubbele confrontatie tussen FC VVV en Vitesse. De Venlose formatie bleek na een 180 minuten durende, zenuwslopende slijtageslag de gelukkigste ploeg, want ze kon de balans positief afsluiten: in Arnhem een dubbelblank gelijkspel, in Venlo een 2-0 zege.

Beide ontmoetingen hadden veel, zo niet alles met elkaar gemeen. In Arnhem zagen de 14.000 toeschouwers onder wie KNB-voorzitter Wim Meuleman zaterdagavond een uiterst behoeftig FC VVV opereren. De Venloaren gaven het initiatief bewust aan de thuisclub, die daar gretig gebruik van maakte. Speelbepaler Charlie Bosveld werd echter steeds voor de voeten gelopen door Gerrie van Rosmalen, zodat de voornaamste aanvoerlijnen naar de Arnhemse voorlinde werden geblokkeerd.

Ook na rust bleef Vitesse het spel maken, maar niet meer zo overtuigend als in de eerste helft. De thuisclub leek conditioneel terug te zakken waarvan VVV via counter-spel probeerde te profiteren. Met name Stephan Kurcinac glipte herhaaldelijk langs zijn vaste bewaker Rudi Wierdsma en Vitesse laatste man Dick Mulderij moest zijn ploegmaat herhaaldelijk te hulp schieten. Vaak met ongelofde middelen, hetzelve hem op een boeking van de uitstekende arbiter de Bruin kwam te slaan. Bijna had VVV nog de zege geëscapd in het slotkwartier. Albert van der Weide werd door trainer Baan in de ploeg gezet, in plaats van de leeggespeelde Kees Jansen. Rob Baan: „We hebben bewust voor een risicovolle spelwijze gekozen. Wij zijn niet gaan aanvallen, zoals in Sittard tegen Fortuna SC. De wissel Jansen van der Weide was er duidelijk op gericht om op de valreep mogelijk nog de zege op een moegetreden Vitesse te pakken”. Dat lukte niet, maar wel was VVV er heel dicht bij. De doorgebroken Kurcinac knalde tien minuten voor tijd tegen de uitgelopen doelman Nijhuis en zijn tweede inzet werd door Mulderij van de doellijn gekeerd.

Die tel begerde zege kwam wel tot stand in de Venlose „Koel”. Voor een coulis van 15.000 toeschouwers met „diepvriesvoetbal” van Vitesse. Een tactiek die FC VVV 48 uur tekort in Arnhem succesvol had gehanteerd. FC VVV was nu aan de beurt om het aangeboden initiatief te accepteren, maar de aanvalspogingen bleven van steriel gehalte.

In de 51e minuut bleek de fiesse-defensie stormrijp gemaakt. Weer was Kurcinac vanaf de rechtervleugel naar binnen geschied en juist buiten het strafschopgebied door Mulderij neergesleed.

Vrije trap-specialist Albert van der Weide (Rob Baan: „Hij is daarin een meester”) schoot dwars door het Arnhemse muurtje in de benedenhoek. Doelman Ben Nijhuis kon de inzet nog wel keren maar in de rebound maakte de toeformende Gerrie van Rosmalen hem kansloos:

Ook de wissel Veenendaal-Hulsbeek en het opdruken van libero Mulderij in de spits zette geen zoden aan de dijk. De genadeklap voor de gasten kwam drie minuten voor tijd. Pala kon als een vrije vogel oprukken, lanceerde Kurcinac die bij de tweede paal zijn landgenoot Mikan Jovanovic op maat bediende. De Venlose Joegoslafaaf kon in alle rust de hoek uitzoeken en juichende scoren: 2-0.

Beide ontmoetingen hadden veel, zo niet alles met elkaar gemeen. In Arnhem zagen de 14.000 toeschouwers onder wie KNB-voorzitter Wim Meuleman zaterdagavond een uiterst behoeftig FC VVV opereren. De Venloaren gaven het initiatief bewust aan de thuisclub, die daar gretig gebruik van maakte. Speelbepaler Charlie Bosveld werd echter steeds voor de voeten gelopen door Gerrie van Rosmalen, zodat de voornaamste aanvoerlijnen naar de Arnhemse voorlinde werden geblokkeerd.

Ook na rust bleef Vitesse het spel maken, maar niet meer zo overtuigend als in de eerste helft. De thuisclub leek conditioneel terug te zakken waarvan VVV via counter-spel probeerde te profiteren. Met name Stephan Kurcinac glipte herhaaldelijk langs zijn vaste bewaker Rudi Wierdsma en Vitesse laatste man Dick Mulderij moest zijn ploegmaat herhaaldelijk te hulp schieten. Vaak met ongelofde middelen, hetzelve hem op een boeking van de uitstekende arbiter de Bruin kwam te slaan. Bijna had VVV nog de zege geëscapd in het slotkwartier. Albert van der Weide werd door trainer Baan in de ploeg gezet, in plaats van de leeggespeelde Kees Jansen. Rob Baan: „We hebben bewust voor een risicovolle spelwijze gekozen. Wij zijn niet gaan aanvallen, zoals in Sittard tegen Fortuna SC. De wissel Jansen van der Weide was er duidelijk op gericht om op de valreep mogelijk nog de zege op een moegetreden Vitesse te pakken”. Dat lukte niet, maar wel was VVV er heel dicht bij. De doorgebroken Kurcinac knalde tien minuten voor tijd tegen de uitgelopen doelman Nijhuis en zijn tweede inzet werd door Mulderij van de doellijn gekeerd.

Die tel begerde zege kwam wel tot stand in de Venlose „Koel”. Voor een coulis van 15.000 toeschouwers met „diepvriesvoetbal” van Vitesse. Een tactiek die FC VVV 48 uur tekort in Arnhem succesvol had gehanteerd. FC VVV was nu aan de beurt om het aangeboden initiatief te accepteren, maar de aanvalspogingen bleven van steriel gehalte.

In de 51e minuut bleek de fiesse-defensie stormrijp gemaakt. Weer was Kurcinac vanaf de rechtervleugel naar binnen geschied en juist buiten het strafschopgebied door Mulderij neergesleed.

Vrije trap-specialist Albert van der Weide (Rob Baan: „Hij is daarin een meester”) schoot dwars door het Arnhemse muurtje in de benedenhoek. Doelman Ben Nijhuis kon de inzet nog wel keren maar in de rebound maakte de toeformende Gerrie van Rosmalen hem kansloos:

• Oostenrijks kampioen is geworden Austria Wien. Het bleef de concurrenten Innsbruck en Rapid Wien royaal voor:
• Havelange — voorzitter FIFA — wil China toelaten tot de internationale voetbalbond. De beslissing valt op 16 juli in Montreal.

door jos van wersch

MAASTRICHT — FC Amsterdam moest verliezen van AZ '67 en MVV had een overwinning nodig op FC Den Haag. Dán was MVV gered. Edoeh, de Amsterdamers speelden met 0-0 gelijk en MVV gaf een 2-0 voorsprong prijs en pikte met pijn één puntje mee. Jammer, maar met dit elftal zat er ook niet meer in. Geluk heeft MVV dit seizoen inderdaad weinig gehad, maar de degradatie heeft de ploeg zichzelf op de hals gehaald.

Jo Mulkens, hij was tegen FC Den Haag het enige lichtpunt in de Maastrichtse formatie. De eerste de beste keer dat hij in de basisopstelling stond scoorde hij met een krachtige kopbal en kogelde hij één keer van 25 meter afstand tegen de lat. Mulkens: „Wat betekent zo'n goal nou nog? Niets meer. Als MVV mij een beter contract aanbiedt blijf ik, maar met het huidige voorstel ga ik niet accoord. Ik kan in België goed terecht”.

Voordeelregel

Na een paar aanvallen van beide kanten was het scheidsrechter van Dijken die in de twintigste minuut perfect de voordeelregel toepaste. Jo Quaden werd door Perazic tegen de

grond gelegd en iedereen wachtte op het bestraffende fluitsignaal... behalve Chris Dekker die de doorgeschoven bal voor het doel bracht waar Jo Mulkens gereed stond om in te koppen: 1-0.

Na dat doelpunt verflauwde MVV. De lijn verdween uit het spel en de passes werden met de minuut onzuiverder. Kansen kreeg men overigens genoeg, want de Hagenaars gaven vooral op rechts alle ruimte aan MVV. Trainer Boskov daarover: „We lieten MVV met opzet via de vleugels komen, want het meeste gevaar school immers in die spits (Mulkens)”.

Mansveld

Good-old Aad Mansveld werd in de tweede speelperiode gebombardeerd tot midvoor. Hij scoorde — acht minuten na rust — toen Jos Lacroix op de bekende nonchalante wijze de bal ongecontroleerd wegwierkte.

Toch was het diezelfde Lacroix die twintig minuten voor tijd een schitterende rush ondernam. Vanaf de middenlijn pakte hij de bal op, omspeelde drie Hagenaars inclusief doelman van Sintwerpen en kon vrij inschieten: 2-0.
Even later kreeg MVV de kans om de winst zeker te stellen. Perazic (hij weer) vloerde Quaden in het strafschopgebied. De penalty, die ideale positie. Doelman van Antwerpen en Jop Korevaar probeerden in te grijpen.

Jan Streuer nam, werd echter door van Antwerpen gestopt. Streuer: „Normaal zie je een doelman een beweging naar een bepaalde hoek maken voordat de penalty genomen wordt. Van Antwerpen bleef echter stokstijf staan en viel juist in de goede hoek”.

Die gemiste penalty was het breekpunt in de strijd. Dertig seconden na Strauers' falen kreeg Ouwehand de bal op rechts en kon vrijelijk inschieten: 2-1.

MVV had dit aan zichzelf te wijten. In plaats van de 2-0 voorsprong te verdedigen, gingen zowel de backs als de voorstopper regelmatig mee naar voren. Trainer Maas: „Wie verwacht na een 2-0 stand nog deze situatie? Ik niet”.



• Jo Mulkens, de maker van het eerste MVV-doelpunt, schiet wel een gat in de grond maar vergeet te scoren uit strafschopgebied. De penalty, die ideale positie. Doelman van Antwerpen en Jop Korevaar proberen in te grijpen.

Heden overleed nog vrij plotseling, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Gerrit Lambertus Spanjaard

echtgenoot van

ALIDA APOLONIA ROGIER

De bedroefde familie:
Hoensbroek: A. A. Spanjaard-Rogier
Hoensbroek: A. H. Spanjaard
G. M. Spanjaard-Pirson
Hoensbroek: G. A. Spanjaard
Brunsum: A. A. Kirpenstein-Spanjaard
E. Kirpenstein
Vaersrade: J. H. Otten-Spanjaard
J. H. Otten
Hoensbroek: R. Spanjaard
en kleinkinderen
Familie Spanjaard
Familie Rogier

Hoensbroek, 5 juni 1976
Dr. Philipsstraat 53

De begrafenis zal plaatshebben woensdag 9 juni a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek.

Geen condoleren.

Vertrek vanaf het rouw huis om 14 uur.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze ober, collega en vriend

Gerrit Spanjaard

Zijn eerlijkheid en opgewektheid zal steeds in dankbare herinnering blijven.

Familie Gorissen en personeel
Brunsum, 5 juni 1976

Diep geschokt namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze ober

Gerrit Spanjaard

Hij was voor ons allen een opgewekt en eerlijk persoon. Deze herinnering blijft bij ons allen.

De gezamenlijke klanten van
Dancing Gorissen, Brunsum

Brunsum, 5 juni 1976

† Bedroefd, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodor van Veen

begiftigd met de Orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

MARIA ANTOINETTE AERTS

Voerendaal: M. A. van Veen-Aerts
Leo van Veen
Nelly van Veen-Weijers
Theo, John en Anja
Wiel van Veen
Mila van Veen-Janssen
en Theo
Hub van Veen
Jesany van Veen-L'Ortye
Theo, Anita en Patrick
Familie van Veen
Familie Aerts

Voerendaal, 5 juni 1976
Tenelienweg 112

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 10 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Woensdagavond om 19.30 uur zal er tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen. De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvervoerder, "Voerendaal" aan de Looiersstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Gesticht door het Sacrament der Zieken, ging heden van ons heen, in de ouderdom van 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hinsona Toorop

weduwe van

PIETER GERRIT ALEXANDER GROUW

Heerlen: J. Eijmers-Grouw
S. Eijmers
Kinderen en kleinkinderen
Sittard: P. Groew
O. Groew-Klsters
Kinderen en kleinkinderen
Almelo: C. Nierseth-Grouw
F. Nierseth
Kinderen en kleinkinderen
Voerendaal: M. Dierbach-Grouw
R. Dierbach en kinderen
Familie Toorop
Familie Groew

Kerkrade, 4 juni 1976
Alberduslaan 58
corr.adres: Frans Halsstraat 28, Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben heden, dinsdag 8 juni, om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus (Rolduckerveld) te Kerkrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.

Bene, als bezuinigen klinken uit de hoogen, links en rechts, duizend stemmen om omringen, ja en amen wordt gezegd, rust er niks meer dan te zingen. Heer, dan is Uw pleit beslecht.

(Gez. 308, vers 1)

Na een moedig en opgewekt langdurig gedragen lijden, heeft het God behaagd tot Zich te nemen, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Jacoba Hartensveld

echtgenote van

SIMON VERHAGE

De bedroefde familie:
Beek: S. Verhage
Beek: A. C. Verhage
Beek: Fr. Verhage
Beek: L. Verhage-Hidding
Beek: S. Verhage
Beek: J. Verhage-Bonans
Susteren: M. Kleenew-Verhage
G. Kleenew en kleinkinderen
Familie Hartensveld
Familie Verhage

Beek, 4 juni 1976
Roosstraat 21

De rouwdienst zal gehouden worden op woensdag 9 juni a.s. om 14 uur in de Ned. Hervormde Kerk te Beek, geleid door de Welverwachte Heer Dr. G. Verhagen. Assisterend zal de begrafenisdienst plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Beek, Beekdijk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het begrafenisvervoer te Geleen. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Geen condoleren.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van ruim 62 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Maria Antonia Jamin

echtgenote van

PIETER JOZEF HABETS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Nuth: P. J. Habets
Nuth: J. P. L. Habets
Nuth: P. H. G. Habets-Boesten en kinderen
Sittard: P. H. H. Meers-Habets en kinderen
Helden-Panningen: J. B. M. Habets-Michels
Nuth: F. H. M. Habets
Nuth: M. J. H. Pinckaers-Habets en kinderen
Helden-Panningen: G. Claessen-Habets en kinderen
Nijmegen: H. P. J. Steens-Habets en kind
Nuth: R. H. M. Habets-Maessen en kind
Geleen: J. J. M. Habets-Vossen
Familie Jamin
Familie Habets

Nuth, 7 juni 1976
corr.adres: Kerkstraat 37

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 10 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan het rouw huis, Kerkstraat 37 te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19 uur.

Rozenkransgebed woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

† Dankbaar dat wij hem zo lang bij ons mochten hebben, maar toch bedroefd om het afscheid, delen wij u mede, dat voorzien van de H.H. Sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede, in de gezegende ouderdom van 88 jaar is overleden, onze onvergeltelijke vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Laurentius Johannes Trommels

echtgenoot van wijlen

ADRIANA MARIA VAN DONGEN

De bedroefde familie:
Noranda (Canada): Fam. Gubbels-Trommels
Lanaken (België): Zr. Hildebrand
Ubach over Worms: Fam. Trommels-Theris
Borough (Canada): Fam. Trommels-Verhaeg
Familie Trommels
Familie van Dongen

Ubach over Worms, 6 juni
corr.adres: Zr. Hildebrand, Bejaardenhuis „Heereveld“.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op donderdag 10 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in deze kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld“. Bezoektijd dagelijks van 18-19.30 uur.

Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed, na een ziekte van 68 jaar, onze lieve vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Jacob Doornbos

weduwnaar van

GRIETJE ROZEMA

De bedroefde familie:
Maastricht: A. Quodbach-Doornbos
J. Quodbach en kinderen
Schaesberg: M. Hüller-Doornbos
J. Hüller en kinderen
Heerlen: H. Doornbos
Amerika Pomona: S. Benjamins-Doornbos
E. Benjamins en kind
E. van Leeuwen-Doornbos
A. van Leeuwen en kind
Brunsum: J. Doornbos
Nieuwenhagen: G. Smets-Doornbos
F. Smets en kind
Schaesberg: M. Heuben-Doornbos
F. Heuben
Brunsum: Jack, Frans en Silvia
Familie Doornbos
Familie Rozema

Brunsum, 5 juni 1976
Martijnusstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 10 juni a.s. om 14.30 uur in de St. Barbara kerk te Treebeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunsum. Bezoek van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, zoon, broer, behuudbroer, oom en neef

Johannes

Hubertus Hendrikus Degens

echtgenoot van

HELENA HENDRIKA KOLWAGEN

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
E. H. Degens-Kolwagen
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 6 juni 1976
Dir. Schrijnenstraat 61

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 10 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap (Bouckestein), Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Liefdebeidekliniek. Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Geen condoleren.

Met droefheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van

Hubert Degens

Medeoprichter van de Bokkenrijders, Berenbosch en Rolduckerveld.

Kerkrade, juni 1976
Dir. Schrijnenstraat 61

Geen condoleren.

† Diepbedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuudvader, opa, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Cordewener

echtgenoot van

Anna Maria Gerardina Boshouwers

Hij overleed te Humcoven in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het H. Oliesel.

Ulestraten: Mevr. A. M. G. Cordewener-Boshouwers
Elkoo: M. G. J. Römers-Cordewener
J. M. Römers en kinderen

Ulestraten: M. G. Cordewener
A. M. H. Cordewener-Mingels en kinderen
Q. Jonk

Luxemburg: M. Jonk-Vernooij en kinderen
L. G. M. Cordewener

Waldredimus: M. J. Cordewener-Milbert en kinderen
A. A. G. M. Cordewener

Wiltz: M. Cordewener-Fedetspiel en kinderen
M. Cordewener

Bunde: M. H. Cordewener-Bouwens en kinderen
Familie Cordewener
Familie Boshouwers

Ulestraten, 5 juni 1976
Humcoven 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 9 juni om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Ulestraten. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk. Rozenkransgebed hedenavond om 19.30 uur in de parochiekerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen. Bezoek van 18-19 uur.

† Op 5 juni 1976 overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 61 jaar

Christina Martina Jacobs

weduwe van

Jan Jozef Drummen

Hoensbroek: Marius Drummen
Hans Wanders

Brunsum: Peter Drummen
Mik Drummen-van Riet
Wieteke

Familie Jacobs
Familie Drummen

Brunsum, 5 juni 1976
Kruisbergstraat 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 9 juni a.s. om 11 uur in de Petruskerk te Brunsum, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Avondmis heden, dinsdag 8 juni, om 19 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

† Op 1ste Pinksterdag, nog volop in haar spel, werd uit ons midden weggenomen, tengevolge van een ongeval, op 4-jarige leeftijd, ons lief dochtertje

Daisy

Geleen: Lou Speetjens
Ther. Speetjens-Van den
Familie Speetjens
Familie Voesten

Geleen, 6 juni 1976
Antoniusstraat 72

De Engelenmis zal plaatshebben donderdag 10 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Helene Hennes

echtgenote van

PIETER PAULUS COX

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

P. P. Cox
E. Houben-Cox
H. Houben

Kinderen en kleinkinderen
Familie Hennes
Familie Cox

Oirsbeek, 5 juni 1976
Stegelenhof 14
corr.adres: Oirsbeekweg 23, Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 9 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.

Heden, tijdens de avondmis van 19 uur, bidden wij voor haar zielerust.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geen condoleren.

Heden overleed op 61-jarige leeftijd, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Magdalena Hartering

echtgenote van wijlen

HENDRIKUS LAURENTIUS CAROLUS JANSSEN

Heerlen: A. M. H. Verri-Janssen
Eerden: G. H. Bontjes-Janssen
J. L. Houben

Klein- en achterkleinkinderen
Familie Hartering
Familie Janssen

Heerlen, 7 juni 1976
Oude Lindestraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 10 juni a.s. om 11 uur in de Pancratiuskerk, Emmaplein, Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Alverstraet, ingang Groene Boord. Gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur in de kerk.

Avondmis woensdag 9 juni a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de capelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 18 tot 17 uur.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

Geen condoleren.

† Na een moedig gedragen lijden is ons voorgegaan en opgenomen in Gods liefde, in de leeftijd van 61 jaar, mijn oudste dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Eliza Francisca Maria Vliegen

Gulpen: M. Ch. J. H. Fougere

weduwe van Fr. H. Vliegen

Imstenrade: M. H. W. Vliegen

Gulpen: H. J. Vliegen

Sittard: C. F. Königs-Vliegen

E. H. M. Königs en kind

Voerendaal: J. F. Vliegen

A. M. J. Vliegen-Klinkenberg en kinderen

Gulpen, 5 juni 1976
Rijksweg 73

Op woensdag 9 juni zullen wij de eucharistieviering houden in de St. Petruskerk te Gulpen om 11 uur, waarna wij haar te rusten leggen op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 10.45 uur in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Heden, om 19.30 uur, zal er tot haar intentie een avondmis worden opgedragen, met aansluitend rozenkransgebed.

† Na een kortstondige ziekte is toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 81 jaar, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jacobus Cornelis van Tiggelen

weduwnaar van

Elisabeth van Riel

Brunsum: M. A. Leers-van Tiggelen

P. J. A. Leers

kinderen en kleinkinderen

Brunsum, 5 juni 1976
Jan Steenstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 10 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunsum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlenheide. Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de capelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15 tot 16 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Stofknopen maken

EMMAPLEIN 3

HEERLEN

Op zaterdag 12 juni hopen onze ouders en grootouders

J. Beukers

en

T. Beukers-Drehen

de dag te herdenken van hun 50-jarig huwelijksfeest.

Te hunner intentie zal er om 14.30 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk St. Michael, Eikse, Schaesberg.

KNIPPATRONEN

EMMAPLEIN 3
HEERLENTe k. KREIDLER 1974.
Hendriklaan 2, Susteren.Te k. ZUNDAPP zwart, water-
koeling v. chrom. i.z.g.st.
Kastanjel, 110 H'broek.Te k. ZUNDAPP m. helm,
en verz. d.e.a.b. Gatestr. 32
N'hagen na 5 u.Te k. Balthus BROMFIETS
Goverd, Flinkstr. 257 Hrl.
Tel. 711970.Te k. Garelli BROMMER 1
jr. oud, als nw., 4 voetversn.
Prisostraat 22 H'broek Lot-
broek tel. 216404.Te k. KREIDLERS bij 74 en
89, beiden zeer mooi Locht
77 A Kerkrade-W.Te k. MAXI PUCH f 350-
z.g.a.n. Lodewijkstr. 49 H'
heide.FLORETT b.j. 75 en 70 lev.
damesbromf. f 133- Groen-
straat 202 Waubach.Te k. ZUNDAPP i.g.st.
Kloosterkoolhof 45 Hrl.Te k. BROMFIETS 3 versn.
ook te ruit teg. damesfiets,
Europaweg 327, Ubach o.
Worms. Tel. 351883.Caravanreparatie
en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyester-reparatie. Ook regelen wij alle schades met verzekerings-experts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, Tel. 04498-1545. x

TE KOOP

HEERLEN

Te koop aan de Rukkerweg riante bungalow met veel groenvoorziening, 3 slaapkamers, c.v., keuker, kamoruimte en 1000 m² aangelegde tuin. Geleurd sanitair. Aanvaarding direct. Prijs nader overleg te komen.

HEERLEN (Heerleirheide)

Aan de Bronkstraat riante bungalow met veel groenvoorziening (645 m²), 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, grote woonkamer, garage, geheel voorzien van c.v. Aanvaarding en prijs in overleg.

HEERLEN

Aan de Rennemijstraat. Hoekhuis. Indeling: hal, grote woonkamer met parket, moderne keukens, open trap naar verdieping alwaar 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste trap naar 2e verdieping. Hier bevinden zich c.v.-ruimte en berging c.q. hobbykamer en slaapkamer. Grote bijzolder. Dubbele garage en tuin. Bouwjaar 1972. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN

Te koop riante bungalow met veel groenvoorziening plm. 1000 m². Ind.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, grote woonkamer (open haard) en garage met onderkeldering en mogelijkheden voor eventueel kantoor c.q. praktijkruimte, gelegen op goede stand. Vraagprijs f 449.000.— k.k. Aanvaarding in overleg.

BRUNSSUM

Drive-in woning aan de Stadhoudersstraat 47. Indeling: hal, garage (8 meter lang), waskeuken, open trap naar L-vormige woonkamer, keukens, open trap naar 2e verdieping alwaar 3 slaapkamers en badkamer met vaste wastafel. Mooi aangelegde tuin. Geheel voorzien van c.v. Prijs nader overleg te komen.

CADIER EN KEER

Hallvrijstaand landhuis aan de Beatrixstraat. Indeling: grote hal, L-vormige woonkamer met open haard, hardhouten trap naar 1e verdieping, grote overloop, 3 slaapkamers met badkamer en ligbad, zolder en grote garage. Het geheel met c.v. alsook mooi aangelegde tuin. Direct te aanvaarden. Prijs nader overleg te komen.

LEMIERS (gem. Vaals)

Groot winkel (hoek) pand met woonhuis aan de Rijksweg. 17 kamers. Geschikt als kantoorruimte, showroom of voor verhuur. Inh. 2500 m². Vraagprijs f 165.000.— k.k.

ABDISSENBOSCH (gem. Ubach over Worms)

Bedrijfspand in het industrieterrein, 180 m² bedrijfsoppervlakte en kantoorruimte. Totale oppervlakte 1000 m² met mogelijkheid tot het bouwen van een woonhuis. Koopprijs f 89.000.— k.k.

SIMPELVELD

Zakenpand (hoekpand) met c.v. in 't centrum van Simpelveld, 2 showrooms en garage met dubbel woonhuis. Geschikt voor verhuur als kantoorruimte. Inklusief stoffering. Koopprijs op aanvraag. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK

Groot woonhuis/zakenpand aan de Heisterberg, ca. 1800 m² inhoud. Met c.v. Indeling: 11 kamers met nettohuuroppervlakte f 1600.— per maand. Aanvaarding en prijs in overleg.

SCHAESBERG

Aan de rand van Heerlen riant vrijstaand landhuis met aangelegde tuin. Ind.: hal, toilet, trap-hal, grote woonkamer met open haard, open elken keukens met moderne apparatuur o.a. vaatwasmachine. Het hele huis met schroefjesplafond voorzien. 4 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad en 2e toilet. Geleurd sanitair. Grote garage en berghok. Het pand is voorzien van c.v. Prijs nader overleg te komen.

SCHINVELD

Landhuis te koop. Aangelegde tuin, L-vormige woonkamer met open haard, open trap naar eerste verdieping, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, ruime zolder, geschikt voor 4e slaapkamer, geheel voorzien van c.v. Prijs n.o.t.k. Eigenaar wil eventueel ruilen met woning in Brunssum.

NUTH

Aan de Ping 5. In groenvoorziening gelegen woonhuis met c.v. en berging. Ind.: begane grond: entree, toilet met fonteinje, 2-vormige woonkamer 38 m², keukens (3,45 x 3,30 m), berging 3 x 3 m; 1e verd.: overloop met 3 kasten, 4 slaapkamers (4,30 x 3,15 m), met vaste wastafel. Badkamer en douche. Vaste wastafel en 2e toilet, balkon. Aanvaarding in overleg.

NUTH

Aan de Ping 32. Woonhuis met aangelegde tuin, c.v. en garage. Entree, toilet met fonteinje. Grote woonkamer en keukens; 1e verd.: 4 slaapkamers met vaste wastafel, badkamer met 2e toilet. Aanvaarding in overleg alsook de prijs.

HOENSBROEK

Goed onderhouden halfvrijstaande woning. Totaal grondoppervlakte 550 m². Ind.: woonkamer 44 m² met open haard, keukens en bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Het geheel inkl. c.v. en garage. Vraagprijs f 135.000.— k.k. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK

Drive-in woning aan de Prof. Kamerlingh Onnesstraat, met c.v., garage en aangelegde tuin. Ind.: grote hal, overloop naar keukens en woonkamer; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en berging. Prijs nader overleg te komen.

STEIN

Aan de Vleugelmorgenstraat halfvrijstaande woning. Geheel voorzien van c.v., grote woonkamer, keukens, garage en goed aangelegde tuin f 25 m diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet. Prijs nader overleg te komen.

Voor nader van onze relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van f 70.000.— tot f 150.000.— Aanbiedingen kunt u tel. dan wel schriftelijk aan ons doen toekomen. Vertrouwelijke behandeling verzekerd.

100% FINANCIERING MOGELIJK

H.J. Raats b.v.

Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045-218455
AFD. ONROEREND GOED
NA 18.00 UUR 045-313905

Tijdens open Europese wielerkampioenschappen

Beurskens beste sprinter in Geulle

door viel verheesen

GEULLE — Het werd, ondanks twaalf beklimmingen van de Maasberg, toch een eindsprint. Elf koplopers namen in Geulle aan deze eindrush om het 'open Europees kampioenschap' deel. Van dit elftal was Jac Beurskens uit Haalen de snelste en de Caubergkampioen van verleden jaar, Fons Steuten, de laatste finisher. Het tweedaags fets-trim-evenement van Frans Alberts kreeg daarmee een verrassende ontknopning.

De verwachtingen dat de hoofd-koers (met bijna honderd deelnemers) op een eindsprint zou uitdraaien waren drom om gering, omdat de weersomstandigheden in het pinksterevenement te Geulle (start en finish) en Elslou bijzonder warm waren. Ze waren zelfs zo goed dat het Europees kampioenschap niet de massale belangstelling trok waarop men had mogen rekenen. Er stonden op de Maasberg in Elslou en zaten (langs het Juliana-kanaal) weliswaar toch nog vele wielersporters, maar in vergelijking met de massale deelname aan de wedstrijden waren het er minder dan aanvankelijk was gedacht.

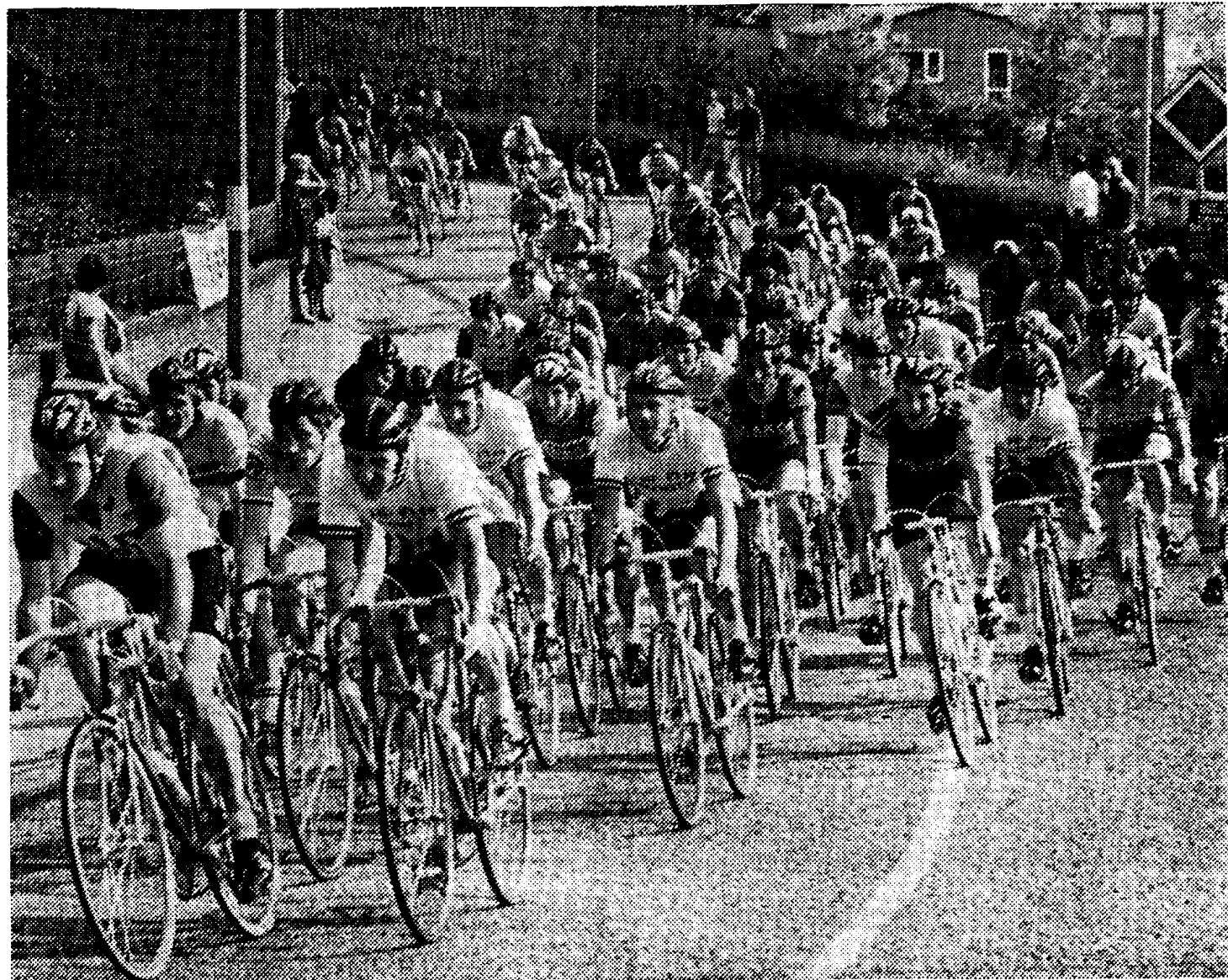
Warmte

De warmte deed natuurlijk een slijtageslag verwachtten in de diverse pelotons. Er werden juist vanwege de drukende hitte en de telkens terugkerende Maasberg, zeker vele staakjes van doorzettingsvermogen gedemonstreerd. Menige deelnemer, wiens naam niet in de voorste geleiders van het klassement werd teruggezien, behaalde zaterdag of zondag een triomf op zichzelf. De organisatie van het tweedaags evenement was uitstekend, alhoewel een aarzeling van de jury leidde tot een protest in de categorie veteranen van 35 tot en met 39 jaar. Toen drie koplopers de achste en tevens laagste ronde ingingen werd vergeten de bel te luiden. Via de geluidsinstallatie werd deze fout mondeling hersteld en Adri van Schijndel uit Born sprintte toen naar de triomf. De Belg Jos Kesters reed (evenals van Schijndel en Bens) nog één ronde door een won toen. De jury riep uiteindelijk van Schijndel tot triomfator uit.

In de hoofd-koers trachtten Crins vza Papen reeds vroeg een afscheiding twee te brengen. Zij slaagden hierin niet. Hun winst van maximaal 50 seconden was halverwege volkomen genivelleerd. Matthieu Ramaekers kreeg evenmin een blijvende voorsprong, waardoor het steeds meer ging lijken op een massasprint als sluitstuk. Van Geffen en van der Heyden wisten zo'n beslissing echter te voorkomen, ofschoon zij in de laatste kilometers wel nog negen medestrijders op hun dak kregen.

Uitslagen E.K. in Geulle

Amateurs en senioren: 1. Jac. Beurskens, 120 km in 2 uur, 52 min.



● Wielrenners op weg naar de finish in Geulle.

en 4 sec. 2. Jos Persoons (B). 3. Jac. Speitgens, 4. Jan Speitgens, 5. Jan Adriaens, 6. Michel v.d. Heyden, 7. Harry van Hoof, 8. Paulissen (B), 9. Frans van Geffen, 10. Ceulemans (B). 11. Fons Steuten, 12. op 8 sec. André Peperkamp, 13. op 10 sec. Frits Scheres, 14. op 54 sec. Jo van Seggelen, 15. op 58 sec. Ad Montforts, 16. Jef Drummen, 17. Volck-

kaers (B), 18. Ton Klingenstein, 19. Adri van Oirschot, 20. de Wachter (B) en de rest van het peloton in de z.t. als Ad Montforts.

Veteranen 35 t.m. 39 jaar (80 km):

1. Adri van Schijndel, 2. Jos Kesters (B), 3. J. Bens, 4. Daan van Dijk, 5. Theo Theuvs, 6. Th. Gruizen, 7. G. v.d. Bogaert, 8. J. v.d. Vleuten, 9. Ton van Hinsbergen, 10. Jürgen Rie-

gel (Dld).

Veteranen 40 t.m. 44 jaar (80 km): 1. Piet Smits, 2. Theo Theuvs, 3. H. Rutten, 4. H. Smeets, 5. P. Kups.

Veteranen 45 t.m. 49 jaar (50 km): 1. Hein Lamers, 2. J. Konings, 3. J. Pawlik (Dld), 4. M. Eichler (Dld), 5. G. Janssen.

Veteranen 50 jr. en ouder (50 km): 1. Louis Nackaerts (B), 2. Leo Pe-

VV Waubach gehuldigd

UBACH OVER WORMS — VV Waubach werd groots gehuldigd in verband met het behaalde kampioenschap in de tweede klasse en de promotie naar de eerste klasse van de KNVB.

Voorzitter P. Kusters huldigde als eerste de spelers, trainer, grensrechter en verzorger en bood als herinnering een waardevol polshorloge aan. Voor de echtgenotes waren er bloemen. Hierna kwamen zeer velen hun gelukwensen brengen en lieten deze vergezeld gaan van enveloppen met inhoud of andere waardevolle geschenken.

Mgr. Boymans, de nationale sportadviseur, P. Willems, voorzitter Zuid II, de scheidsrechtersvereniging, het college van B. en W., alle verenigingen uit de gemeente, vele

voetbalverenigingen uit de verre omtrek, raadsleden en vele particulieren deden de receptie uitlopen. Tot besluit volgde een feestavond in het fraaie, geheel verbouwde voormalige parochiehuus, thans gemeenschapshuis Waubach. Ook de jeugdelftallen van de VV Waubach werden gehuldigd in verband met de behaalde kampioenschappen. In het gemeenschapshuis Waubach zaten het A1, C1, D1 en D2 keurig op een rijtje, samen met hun leiders en trainers en het jeugdbestuur. Alvorens voorzitter Kusters echter de huldiging opende volgde men via de televisie in de zaal de triomf van C1-aanvoerder Pablo Huth in het Wembleystadion te Londen. Toen de zesde goal erin ging daverde het gebouw van de vreugdekreten. Van de voorzitter

ontvingen allen een kampioensfoto van hun elftal, benevens een VV Waubach-speldje. Beschermheer Hein Huth bood allen een medaille met inscriptie aan. Wethouder Erkens en gemeentesecretaris Vijgen

boden namens het gemeentebestuur twee wedstrijdballen aan. Erevoorzitter J. Franken en pastoor Porteniers huldigde ook de jeugd. Veel ouders en particulieren boden ook gelukwensen aan.



● Beeld tijdens de drukke receptie van de V.V. Waubach.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Susteren brengen ter kennis dat het gemeentebestuur voornemens is over te gaan tot het vestigen van een subwoonwagencamp op een terrein gelegen aan de Pissemerweg, kadastraal bekend gemeente Susteren sectie B nr. 2817 (ged.).

Het betreffende plan voorziet o.a. in in een aantal bouwruimte voorzieningen hetgeen echter in strijd is met het geldende bestemmingsplan voor het onderhavige gebied.

Burgemeester en Wethouders zijn echter voornemens om in het onderhavige geval bouwvergunning te verlenen met toepassing van de bepalingen van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet.

Het betreffende plan ligt van 9 juni tot 23 juni 1976 ter inzage ter gemeentesecretariaat, afdeling Algemeene Zaken. Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden die bezwaren hebben tegen afgifte van bedoelde bouwvergunning schriftelijk bezwaren indienen bij het college van burgemeester en wethouders.

Susteren, 3 juni 1976

Burgemeester en Wethouders van Susteren, burgemeester Blonden, secretaris

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 3 mei 1976 te afdeling no. BF 4387, goedkeuring hebben verleend aan het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 december 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Noordzijde Tegellarijveld“.

Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het goedgekeurde plan ingaande woensdag 9 juni 1976 gedurende één maand in het gemeentel-

lijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.

Ingevolge de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen zij die tijdig bezwaren hebben ingediend zowel bij de gemeenteraad als bij de Gedeputeerde Staten, alsmede zij die bij de Gedeputeerde Staten bezwaar hebben ingediend tegen de wijzigingen die bij de vaststelling door de gemeenteraad in het plan zijn aangebracht, en degenen die bezwaar hebben tegen gedeeltelijke onthouding van goedkeuring aan het plan door de Gedeputeerde Staten, beroep instellen bij Hare Majesteit de Koningin gedurende de genoemde termijn van één maand. Daar tegen het onderhavige plan slechts bij de gemeenteraad bezwaren zijn ingediend en de Gedeputeerde Staten het plan in zijn geheel hebben goedgekeurd, is niemand bevoegd tegen het onderhavige plan bij Hare Majesteit de Koningin beroep in te stellen.

Roermond, 2 juni 1976

De burgemeester van Roermond, Mr. J. H. J. Daniels

GEMEENTE BOCHOLTZ

BESTEMMINGSPLAN

„BANEHEIDE“

De burgemeester van de gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 9 juni 1976 gedurende één maand ter gemeentesecretariaat, afdeling Algemeene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt een ontwerp van het bestemmingsplan „Baneheide“, met bijbehorende toelichting en voorschriften. Het ontwerp-bestemmingsplan omvat globaal het gebied gelegen tussen Baneheiderweg (gedeeltelijk), Baneheide, Plateweg en Oude Heiderweg en Baneheiderweg.

Gedurende de bovenvermelde termijn van één maand kan eenieder die bezwaren heeft tegen het ontwerpplan schriftelijk bezwaar indienen bij de raad dezer gemeente.

Bocholtz, 8 juni 1976

De burgemeester voornemd, J. H. Ch. Persoon

Schip met giftige stoffen in haven Stein in gevaar

STEIN — De politie te water en van landgroep Stein, brandweer, ambulance en havendienst repten zich Tweede Pinksterdag tegen het middaguur naar de gemeentehaven van Stein waar vlak bij het elevatortorsten van Granko een oud, maar zwaarbeladen, motorschip dreigde te zinken.

Het schepje was de Dolima uit Rotterdam en geladen met vaten kaliumloog (een sterk giftig chemisch zuur). Die vaten waren al allemaal naar een kant van het ruim gerold. De schipper had het bootje door onvoorzichtige manoeuvres tegen een dijk van de haven scheefgelegd. Daardoor hadden een aantal klanknagels van de romp het begeven waardoor langzaam water het schip binnenstroomde. De brandweer pompte met een lenspompje het water weer naar buiten.

De ambulance was nodig omdat het 12-jarig zoonkje van de schipper, tijdens het sjouwen van de vaten in het ruim door de hitte bevangen raakte, en naar het ziekenhuis van Sittard overgebracht moest worden.

De rivierpolitie stelt een diepgaand onderzoek naar de technische toestand van onderhouid in van het schepje. De schipper werd in overweging gegeven een aantal noodzakelijke reparaties en verstevigingen van de romp en bodem aan het meer dan veertig jaar oude schip in Stein te laten uitvoeren, alvorens nieuwe reizen worden gemaakt.

Honderden bezoekers van 'open huis' Boerderijleven erg in trek

ROOSTEREN — Honderden mensen van stad en platteland zijn de voorbije dagen op stap gegaan naar de boerderij van de gebroeders Niessen aan de Ruiterweg tussen Grevenbicht en Roosteren om daar wat op te steken van het boerenbedrijf. De Limburgse Land- en Tuinbouwbond in Roermond had samen met de broers Niessen een open dag op touw gezet om de verhouding boer-boer te verbeteren.

Behalve de wagenwijd openstaande deuren van stallen en andere bedrijfsgebouwen was er ook een grote „feesttent“ bij de boerderij opgetrokken om de afstand tussen beide partijen wat te verkleinen. De kassa's hebben er twee dagen lang luid gerinkel. Om mee te werken aan een betere verhouding tussen boeren en burgers moesten de burgers er een entreegeld voor betalen. Een ponyrijderij maakte er goede zaken en in de feesttent was het een drukte van belang.

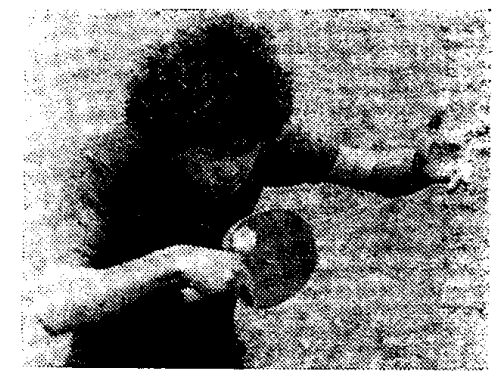
Tussen tien en zes uur 's middags was het twee dagen komen en gaan op het melkbedrijf van de gebroeders Niessen. De jongste van de twee — Jean Niessen — bewoont de moderne boerderijwoning. Hij was het vooral die vindt dat er best iets gedaan mag worden aan de image van de boer. Veel meer dan een lege stal en de melkmachines kon hij zondag en maandag niet laten zien. Wel was er buiten de stallen een expo van wat de koeien vragen eze als producent van melk, boter, kaas en leer hun best kunnen doen.

Ongelukken en aanrijdingen

GELEEN — In de Dahlastraat in Geleen heeft zondagmiddag een ongeluk plaatsgevonden waarbij J. S. uit Sittard door snijwonden aan het hoofd gewond werd. S. verklaarde tegenover de politie dat hij moest uitwijken voor een plotseling overstekend kind. Daardoor reed hij perdoes tegen een lantaarnpaal. S. werd opgenomen in het ziekenhuis in Sittard. Zowel zijn auto als de lantaarnpaal werden volledig vernield. SPAUBEEK — In de Looivinkstraat in Spaubeek heeft het 2-jarig meisje J. uit Spaubeek zaterdagmiddag hersenletsel opgelopen toen zij plotseling de rijbaan op liep en werd aangereden door autobestuurder L. uit Elslou. Het meisje werd in het ziekenhuis in Geleen opgenomen. GELEEN — Een witte personenauto waarvan chauffeur en eigenaar onbekend zijn gebleven, heeft zaterdagmiddag aanzienlijke schade veroorzaakt aan de auto van T. R. uit Heerlen. De wagen van R. werd aan de linkerzijde behoorlijk ingedrukt en bekrast. De aanrijding gebeurde op het parkeerterrein van een grootwinkelbedrijf aan de Rijksweg-Zuid in Geleen.

Vermiste jongen was bij vriendje

GELEEN — De politie van Geleen heeft de heele nacht van zaterdag op zondag gezocht naar een 12-jarige knaap uit die stad. De jongen was door zijn ouders als vermist opgegeven. De volgende dag bleek echter dat hij de nacht had doorgebracht in een tent bij zijn vriendje.



● Han Gootzen in actie tijdens de finale. Hij verloor van de Luxemburger Birell.

Han Gootzen verloor finale

HEERLEN — In sporthal Kaldenborn te Heerlen werden de Beneluxkampioenschappen tafeltennis voor de jeugd gehouden. De uitslagen:

Jongens junioren: 1. Luxemburg, 2. Nederland, 3. België.
Jonges kadetten: 1. Nederland, 2. België, 3. Luxemburg.
Meisjes junioren: 1. Luxemburg, 2. Nederland, 3. België.
Meisjes kadetten: 1. Nederland, 2. België, 3. Luxemburg.
Persoonlijke kampioenschappen: uitslagen finales:
Jongens junioren: Birell (Lux) — Gootzen (Ned) 21—14, 15—21, 21—17.
Jonges kadetten: De Bruin (Ned) — van Gasteren (Ned) 21—11, 18—21, 21—16.
Meisjes junioren: Zeimett (Lux) — Verachtert (Bel) 21—10, 15—21, 21—14.
Meisjes kadetten: Snijders (Ned) — De Haas (Ned) 21—15, 21—14.
Jonges dubbelspel: van Gasteren — de Bruin (Ned) tegen Goossen — IJsselstein (Ned) 21—17, 12—21, 21—18.
Meisjes dubbelspel: Zeimett — Riche (Lux) tegen Noordam — van Rijswijk (Ned) 12—21, 21—10, 21—17.

peis. 3. F. Buyink, 4. J. van Woensel, 5. M. Stoffels.

Junioren (50 km): 1. Jos Montforts, 2. R. Kopp, 3. P. Hawinkels, 4. J. van Lee, 5. M. Theuvs, 6. R. v.d. Linden, 7. J. Goofers, 8. M. Hoofs, 9. P. Raetsen, 10. P. Janssen.

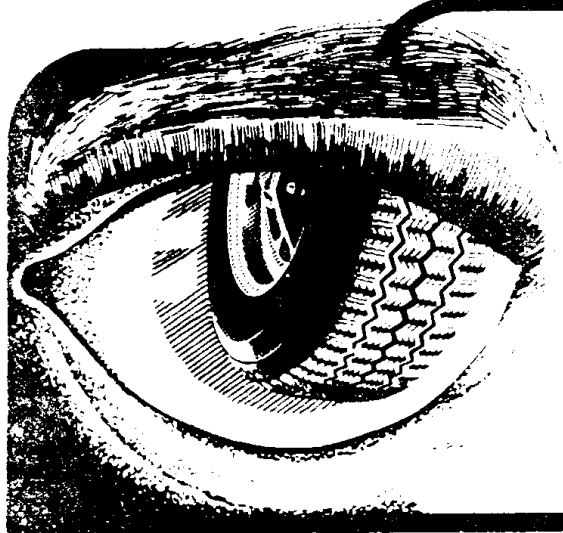
NWB-gentlemen (50 km): 1. Piet Janssen, 2. B. Knarren, 3. H. Fincen, 4. J. Willems, 5. L. Geerts.

Gentlemen vrije categorie beneden 35 jaar: 1. Ton Brouns, 2. Geurts, 3. Bollen (B), 4. Keynis, 5. Moonen.

Gentlemen vrije categorie boven 35 jaar: 1. Van Loon, 2. H. Rasenberg, 3. A.v.d. Groenendaal, 4. Hermans, 5. Hellevoort.

A-adspiranten: 1. Martin Theuvsen, 2. J. v.d. Wegberg, 3. P. Thoolen, 4. J. Kurvers, 5. N. Janssen.

B-adspiranten: 1. Peter Beckers (Dld), 2. V. Thaes (B), 3. H. van Dongen, 4. M. Hendrickx, 5. H. clauwers.



LAAT KICKEN MET KENNERS-OGEN NAAR UW BANDEN KIJKEN.

Dat trillende stuur als u 70 km rijdt. Die ene voorband die al glad wordt. Naar links trekken als u remt. Tegenspartelend stuur bij een scherpe bocht. Weinig houvast op een glibberig wegdek.

Ga naar Kicken Uw bandenspecialist. Laat Kicken ernaar kijken! Naar uw banden en naar alle onderdelen die invloed hebben op de gedragingen van uw auto.

Controleren en inspecteren hoort bij

onze service. Pas als er iets vervangen, vernieuwd, gerepareerd of bijgesteld moet worden gaan we rekenen. In alle redelijkheid en met vooral prijsopgave. Wat betreft nieuwe banden: Kicken heeft, naast minder bekende uitstekende banden, een gerenommeerd wereldmerk als Michelin. Voor elk type voertuig. In vele prijsklassen en altijd met inbegrip van de bekende Kicken-service.

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL

Valkenburgerweg 41
tel. 04446-1700

TEGELEN

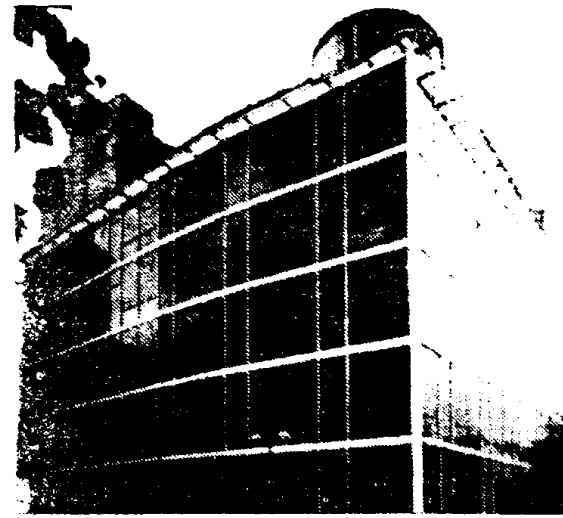
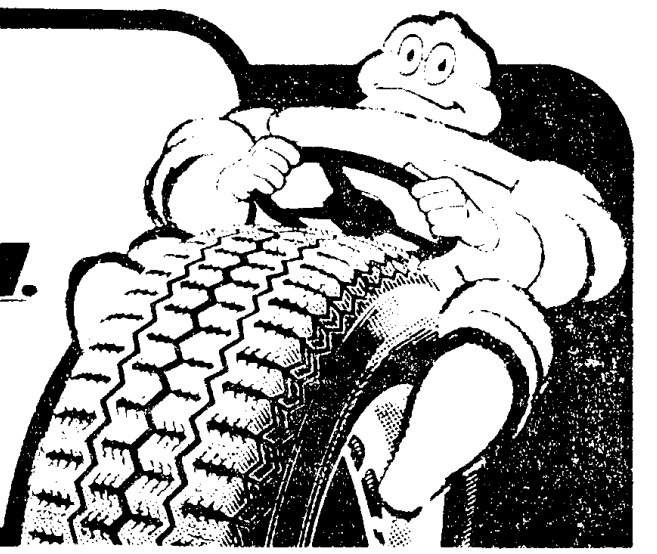
Steylerstraat 11
tel. 077-33433/33449

MAASTRICHT

Bemelerweg 90
tel. 043-21515

SITTARD

Bergerweg 59
tel. 04490-8355/3688



VAN NELLE KOFFIE

PRISMA SNELFILTER

250 gram
Van 304 voor

249

LUXE BROOD

DIVERSE

SOORTEN!
Van 103 voor

89

MAGERE SMEERKAAS

BERGWELT

8 porties!
Van 190 voor

155

VERSE MELK

HALFVOL

Hele liter

78

**OUDERWETSE
BOERENZULT**

250 grams-
bakje

98

CERVELAAT *FIJN*

Plm. 500 gram
Per stuk

425

HAMLAPPEN

MAGER

Per kg

1090

RUNDERBRAADSTUK

MAGER

Per kg

1260

runderlappen

doorregen

Per kg

820

SATÉ in Pindasaus

DIEPVRIES

3 stokjes
Van 195 voor

165

BRIO MARGARINE

250 gram
Van 75 voor

66

CROMA Bak & Braad

PER PAK

Van 77 voor

69

DIAMANT VET

HELE KILO

Van 332 voor

270

FRITESSAUS

GOUDA'S GLORIE

750 gr. emmer
Van 258 voor

198

GOUDVLEESBOUILLON

MAGGI

6 LITERPAK
Van 249 voor

189

PANEERMEEL

200 gr.pak
Van 69 voor

45

APPELMOES

LITERBLIK

Van 98 voor

79

SPEKSNIJBONEN

LITERBLIK

Van 139 voor

105

AARDAPPELPUREE

NUTRICIA

Trio-Pack

Van 307 voor

219

WITTE BONEN

IN TOMATENSAUS

HEINZ

Liter van 189 voor

159

SPAGHETTI

SOUBRY

500 gram

Van 157 voor

97

TOMATENPUREE

Per blikje

Van 27 voor

19

GROTE MERKEN-KLEINE PRIJZEN

DROPMUNTEN

VAN KLENE

Per baal
van 149 voor

109

MERGPIJPJES

HEERLIJK

BANKET!
5 stuks van 129 voor

99

FIGUUR-MACARONI

500 gram

Van 157 voor

97

FLITS SNELRIJST

400 gr.pak

Van 122 voor

98

APPELSTROOP

CANISIUS

450 gr.beker
Van 125 voor

98

HAGELSLAG

MELK OF PUUR

300 gram
Van 115 voor

89

AUGURKJES z.z.

UYTTEWAAL

370 c.c. pot
Van 110 voor

89

DESSERTPUDDING

INSTANT

Div. smaken
Van 45 voor

29

KLEUTERVOEDING

OLVARIT

Pot van 126 voor

97

SHERRY *777*

MEDIUM DRY

Hele liter
Van 775 voor

675

NIBB-IT COCKTAIL

REUZEBAAL

Van 165 voor

109

GROLSCH BIER

BEUGELFLES

Van 79 voor

60

SI-SI SINAS

HELE LITER

Van 119 voor

79

SINAASAPPELSAP

ONGEZOET

Hele liter
Van 149 voor

109

FLORA DINNER

Compl.hondenmaaltijd

1500 gr.pak
Van 469 voor

398

***FA* DOUCHE**

Grote

500 c.c. bus
Van 995 voor

539

***FA* TOILETZEEP**

3 stukken

Van 285 voor

209

TOILETPAPIER

MAP 1000

4 rollen
Van 130 voor

98

HUISVUILZAKKEN

20 STUKS

Met sluitingen
Van 285 voor

199

WASVERZACHTER

REUZE

5 LITERKAN
Van 650 voor

425

FAKT *TOTAAL*

GROTE TON

Inh. 3300 gram
Van 1150 voor

798

**koop wijs
kies't**

**glas
paleis**

Onderhouds- bankwerker

(voornamelijk in 4-ploegendienst)

Afwisselend werk met volop doorgroeimogelijkheden

De Technische dienst van Hoogovens zorgt ervoor dat de meest uiteenlopende machines en installaties in goede conditie zijn en blijven. Daarvoor zijn technische vaklieden nodig. Zij vinden bij Hoogovens afwisselend en interessant werk.

Een bankwerker die zich ook theoretisch verder wil bekwalen - waarvoor alle mogelijkheden worden geboden - kan zeker promotie maken tot machinebankwerker. Met een gedegen opleiding en ervaring is ook direct plaatsing mogelijk in de rang van

machinebankwerker

Na verdere studie en met voldoende ervaring is een doorgroei haalbaar tot machinebankwerker A en daarna tot machinemonteur.

Interessant werk in
kleine teams

De technische vaklieden van Hoogovens werken meestal in kleine teams. Afhankelijk van interesse en ervaring kan men worden geplaatst bij de onderhoudsdienst van een van de bedrijfs-onderdelen, (in een mobiele ploeg of bij de centrale werkplaats).

goed. Voor de inrichtingskosten wordt een ruime tegemoetkoming betaald. Hoogovens heeft ook een gunstige financiële regeling voor het kopen van een eigen woning.

Vaklieden die bij willen blijven, zitten goed bij de Technische dienst van Hoogovens.

Indien u niet ouder bent dan circa 45 jaar en belangstelling hebt voor een functie bij de Technische dienst, dan kunt u de bon opsturen naar:

Hoogovens. Personeelsvoorziening, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (geen postzegel). Er wordt dan nader contact met u opgenomen. Telefonische inlichtingen: 02510-94000.

Uitstekende sociale
voorzieningen

Hoogovens heeft uitstekende sociale voorzieningen, waaronder een goede pensioenregeling. Hoogovens helpt gehuwend die te ver wonen om dagelijks heen en weer te reizen binnen enkele maanden aan een woning. De verhuiskosten worden volledig ver-

BON

Ik wil vrijblijvend meer weten over de functie "onderhoudsbankwerker/machinebankwerker"

Naam: _____

Voornaam: _____

Geboortedatum: _____

Adres: _____

Woonplaats: _____

Gehuwd/ongehuwd _____

LM 846

HOOGOVS IJMUIDEN

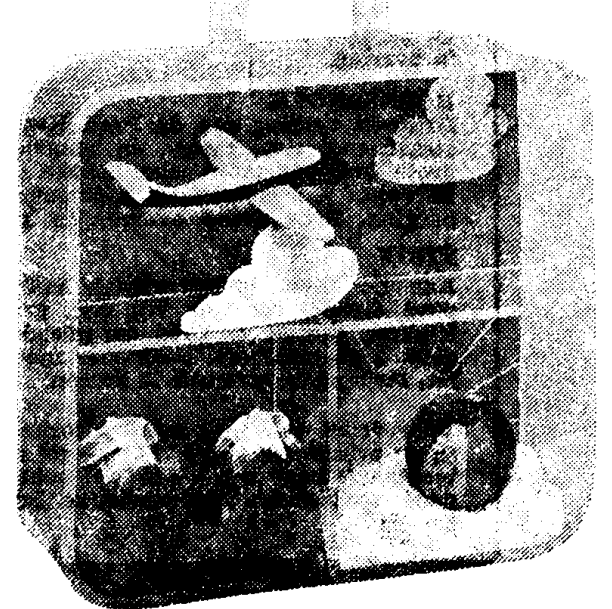
Hoogovens behoort tot het ESTEL-concern

**Vakantiegangers,
nog even serieus
voordat de pret begint.**

Misschien kunnen we nog iets voor u doen:

- een ideale reisverzekering afsluiten • een rechtsbijstand-annuleringsverzekering regelen • of een aanvullende Casco-verzekering voor de auto in orde brengen • u gaat naar Italië, dan hebben we voordelige benzinebonnen • u kunt zich bij ons opgeven als lid van de Wegen-wacht en de ANWB • we kunnen zorgen voor vreemd geld, reischekques, Eurocheques en de Internationale Reis- en Krediet-brief van de ANWB • en voor een safe-loket waarin uw kostbaarheden en waardepapieren veilig zijn.

Van belang voor u?
Dan zien we u voor
't vertrek vast nog
wel even bij de
Rabobank!



Rabobank

geld en goede raad
136 kantoren in Zuid-Limburg

**CENTRUM
COMPUTER
OPLEIDINGEN**

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

EEN BEROEP MET TOEKOMST?

investeer dan in Uw studietoel.
Volg nu de universele avondopleiding

COMPUTERPROGRAMMEUR

(diploma rijkskend)

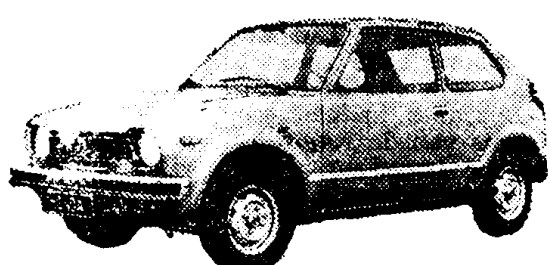
Minimale vooropleiding: Havo, VWO, MBO, HBO evt. Mavo 4.

Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar:
C.C.O. antwoordnummer 33, Heerlen.

Naam: _____ Opl.: _____

Adres: _____ Leeft.: _____

Woonpl.: _____ L.D.



HONDA

Auto Heral B.V.

uw goede keus

Kan. v. Nuyssstraat 65
Schinveld, 045-252244

SLECHTHOREND?

De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt u bij:

**STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK**

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis) tel. 1234
GELEEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 1234
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 1234
HEERLEN, Geerstraat 21, tel. 1234
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oortman

INSTALLATIEBEDRIJVEN

KNIBBELER I.B.K.

WIJ LEVEREN en INSTALLEREN
• CENTRALE VERWARMING
• BADKAMERS
• KEUKENS (Braynzee)
• GASBOILERS en GEISERS

Vakmanschap is meesterschap.
Meer dan 50 jaar ervaring.
Wij verlenen snelle en goede service.

Vraag vrijblijvende prijsopgave.

KNIBBELER I.B.K. Hommerterweg 106, Hoensbroek, Telefoon 214999

Limburgia liet zich niet intimideren

Strijd om de amateurtitels

ZONDAGAMATEURS

Uitslagen
CVV-Limburgia 2-2 (5000)
Weber Germ.-CVV 1-0 (2200)

Stand
Limburgia 3 1 2 0 4 6-4
CVV 1 1 2 1 4 8-6
Weber Germ. 3 1 0 2 2 2-6

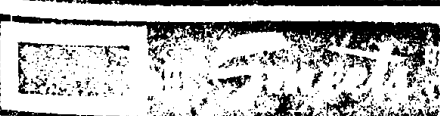
Programma voor zondag a.s.
Limburgia-Weber Germanicus
(2300 uur)

ZATERDAGAMATEURS

Uitslag
Noordwijk-IJsselmeerv. 1-3 (5000)

Stand
IJsselmeerv. 2 2 0 0 4 5-2
Noordwijk 2 0 0 2 0 2-5

(ADVERTENTIE)



GEZONDE LEEFWIJZE!

• LUCHTVERWARMING

• woning

• kantoor en bedrijf

KAMPSTRAAT 1 tel. 04494-42805

GELEEN

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

ROTTERDAM — Limburgia heeft zich de laatste week van de strijd om het Nederlands kampioenschap voor zondagamateurs weten te verschaffen. Door het verdere 2-2 gelijkspel tegen CVV en de 1-0 nederlaag van de Rotterdamers in Coevorden tegen Weber Germanicus zal de definitieve beslissing zondag in Brunsum vallen in het laatste duel tussen Limburgia en Weber Germanicus.

Voor 7500 toeschouwers, waaronder zeker 1000 Brunsumse supporters, is de voetbalprestatie tussen beide amateurclubs op een volkomen illusie uitgegleden. Vooral CVV, getergd door het niet meespelen van de geschorste Arie van der Sluis en van der Starre, was niet bereid voetbal te spelen. Gesteund door de zwak optredende arbiter Winkelhorst, die uiteindelijk alleen aan Deben (Limburgia) en Nab (CVV) het geel toonde, werd de confrontatie gedegradeerd tot een ordinaire goet- en smijtpartij. Met name Jan Desweyzen en Willy Coolen moesten het in het eerste kwartier danti ongetuigd omdat de bewakers Bauwens en Nab de kunst verstonden hun slachtoffers meer met de grond dan met de bal te laten kennissen.

De kracht van Limburgia lag evenwel in de enorme teamgeest, waardoor de invulende en geyvoerde Rotterdamse activiteiten konden worden opgevangen. Dat bleek al in de 18e minuut toen Willy



Joop Deben (rechts) wordt in de harde wedstrijd tegen CVV geshaakt door een Rotterdamse speler.

Coolen maaierende bewegingen van Schaper en Nab kon ontwijken en daarna Jan Desweyzen in staat stelde de 1-1 te scoren. CVV moest nu komen, maar de stootkracht in de Rotterdamse aanval werd daarop ontregeld doordat uitblikker Jos Goldschmitz als een schaduw spits

Marlin Polderman volgde. Toch kwam de Maasslodelijke formatie in de 36e minuut gelijk, toen van Neutigen een strak schot in de uiterste hoek deponeerde: 1-1. Limburgia protesteerde omdat het de grensvaarder voor buitenspel had zien vliegen. Een zuiver doelpunt omdat de Rotterdamse rechtsbuiten naar mijn mening niet hinderlijk buitenspel stond, besliste arbiter Winkelhorst. In de slotfase van de eerste periode kregen Verhagen en Kros nog goede scoringsmogelijkheden, maar de mist brak uiteindelijk toch met 1-1 aan.

Na de hervatting een aanvullend CVV dat zich niet te ruwe middenen naar het doel van Senden begaf. Kros bloedig en knap verdrieden van de Brunsummers voorkwam doelpunten. Toen Limburgia de kans kreeg een counter op te bouwen was het in de 73e minuut van de andere kant meteen raak, nadat Willy Coolen eerst nog door Nab voor de zoveelste maal was neergelegd. De vrije trap van Loek van Wijk werd door dezelfde Coolen naar Jan Desweyzen gelinkt die op zijn beurt hard en zuiver uithaalde: 1-2.

Drie minuten later voltrok zich in de Brunsumse defensie een drama dat CVV wat gelukkig voor de tweede keer naar Limburgia bracht. Uitgerekend uitblikker Jos Goldschmitz kreeg een inzet van Jennings verkeerd op het hoofd en kopte onhoudbaar voor Senden in: 2-2. Het nauwelijks aangeslagen Limburgia scoorde via Heemskerck in de 80e minuut in buitenspelpositie en wist daarna een laatste wanhoopsoffensief van CVV te pareren, hoewel Polderman in de 88e minuut oog in oog met Senden hoog overschoot.

Startverbod Arno Bosch

BORGLOON — De suprematie van Roger de Coster is groot. Dat bewees hij tijdens de internationale motorcross in Borgloon. Op het moeilijke, met korte hellingen bezaaide circuit, bewees hij in de klasse 500 cc dat zijn leiderspositie in de Belgische titelstrijd en zijn eerste plaats om het wereldkampioenschap terecht is.

Yamaha-coureur Arno Bosch die voor deze wedstrijd had ingeschreven bleef aan de kant. Organisator Frans Groezen: „Van de algemeen secretaris van de KNMV, Jos Vaessen, hebben wij donderdag een schrijven ontvangen dat Bosch in de klasse 500 cc senioren internationaal niet mocht starten”.

Maassen en Nijsten snel in Zandvoort

ZANDVOORT — Tijdens de Pinksterraces op het circuit van Zandvoort (Rob Slo'emaker won in een Chevrolet Camaro de race in de Toerwagens Groep 2 boven 2500 cc) zorgden Servé Maassen (Ulestraten) en Hub Nijsten (Geleen) voor Limburgse successen.

In de klasse Toerwagens Groep 1 (1300 - 1600 cc) reed Maassen in zijn Sunbeam Avenger naar de eerste plaats. Hij legde twaalf ronden af in 24 minuten 25,3 seconden en behaalde zijn overwinning met een gemiddelde snelheid van 124,6 km per uur.

Hub Nijsten maakte zijn favorietenschap voor deze race van historische sport- en racewagens volkomen waar. Met een Alfa Romeo Giulietta Sprint Zagat (1290 cc) liet hij alle andere deelnemers achter zich.

Merkwaardige uitleg van Admiraal

ROTTERDAM — De meest merkwaardige uitleg over de hardheid waarmee CVV Limburgia bestreed kwam uit de mond van de Rotterdamse trainer Leen Admiraal. „Doordat twee spelers van ons geschorst waren moest ik mijn geprikkelde spelers inhouden omdat Limburgia de schorsing van onze spelers heel nagedikt. Met name onze getuige, de Hoenbroekse topbiter Theo Boosten, is door de strafcommissie niet gehoord. Limburgia moet zich door hard spel zien waar te maken. Vandaar dat mijn ploeg er niet zo hard tegen aan ging”.

„In zijn chauvinisme ging de Rotterdamse oefenmeester zelfs nog verder: „Limburgia speelt redelijk hoofdklasse, maar als wij niet met onze tweede keus zouden hebben moeten opereren pakken wij de Limburgers best. De 2-2 uitslag is voor ons daarom zeker niet teleurstellend, want ook met het „tweede” kunnen wij eventueel kampioen worden”.

Dat CVV zich vorige week over de schorsing van Arie van der Sluis moet hebben opgewonden is overigens wel te begrijpen. Dinsdag kregen de Rotterdamers via de Strafc commissie bericht dat van der Sluis voorlopig was geschorst. Woensdagavond kreeg CVV-voorzitter Noordman een gesprek van twee uur in Culemborg met Strafc commissielid Eikspan de verzekering dat van der Sluis niet zou worden geschorst en dat werd donderdagavond door een telegram bevestigd. De gemiddelden raakten bij CVV echter danig verhit toen vrijdagavond middels een derde telegram van der Sluis merkwaardigwijs tot drie wedstrijden werd veroordeeld. Een bijzonder boze CVV-voorzitter Noordman: „Deze kwalijngenschapstreek van de strafcommissie is het bewijs dat de commissie zich dictatoriaal opstelt. Zelfs mr. Brox wilde niets van onze argumenten weten en dat heb ik hem vrijdagavond laat zeer kwalijk genomen”.

De „schade” bij de Limburgia-spelers na de „het van Rotterdam” viel gelukkig mee. Schaafvonden veroorzaakt door trappende, knipende en zelfs bijten- de CVV-spelers waren bij de „verontwaardigde” Limburgianen duidelijk te zien. Vooral Willy Coolen zat onder de blauwe en rode plekken. „Zoets heb ik zelfs in het betande voetbal nog niet meegemaakt”, sprak de Brunsumse aanvalsleider, die met deze uitspraak ook bij aanvoerder Walter Kousen in de roos schoot. „Als ik op deze manier zou moeten voetballen om resultaat te bereiken dan stop ik er onmiddellijk mee. Dit was gewoon te gek”.

En trainer Coy Koopal: „Van de wedstrijd CVV tegen Germanicus had ik al geleerd dat de Rotterdamers konden intimideren. Dat bleek tegen ons ook wel weer. Het is natuurlijk jammer voor ons dat wij voor CVV de gelijkmaker moesten maken, maar ik ben er van overtuigd dat wij wel wilden voetballen”. Over de mogelijke titelkansen merkte Koopal op: „Het thuis spelen is uiteraard een groot voordeel. Laat ik het zo zeggen: onze kansen op het Nederlands kampioenschap lijken me zestig voor en veertig tegen”.

CVV-trainer Leen Admiraal daalde door zijn uitslatingen in de ogen van Limburgia-voorzitter Hengens tot „korporaal”. „De voorzitter van Germanicus had gelijk”, zei de Limburgia-praeses. „Wat CVV liet zien is zuiver voetbal-banditisme. De Rotterdamers hoefden, gezien hun kwaliteiten, niet zo te spelen. Als wij op een dergelijke manier kampioen zouden moeten worden dan wens ik dat niet meer”.

(ADVERTENTIE)

FIAT KOLENBURG

Het beste adres voor het centrum van Heerlen. Bekend om zijn service.

Kruisstraat 12

HEERLEN

Telefoon 046-111111

Geopend

Klappen in Coevorden

COEVORDEN — In een bikkelharde en onvriendelijke wedstrijd versloeg het inmiddels vrijwel kansloze Weber Germanicus het Rotterdamse CVV met 1-0. In de ogen van de Drentse voetballers waren zij in de eerste wedstrijd tussen beide ploegen het slachtoffer geworden van Rotterdamse provocaties en irritaties en waren daardoor kansloos met 1-1 ten onder gegaan.

Weber Germanicus wilde ten koste van alles revanche. Dat is ook gebeurd: 1 was het in een wedstrijd die bol stond van de incidenten. Vaak werd er mee op elkaars ledematen gelet dan op de bal en tegen het einde van de wedstrijd dreigde de wedstrijd te ontaarden in een ordinaire vechtpartij toen Germanicus-trainer van den Heuvel scheidsrechter Bos te lijf wilde gaan, nadat deze niet reageerde op een hands-bal van de Rotterdammer Hilbrink in het strafschopgebied. Het bleef bij wat klappen over en weer. De zaak werd niet op tijd gesust en de zwak leidende scheidsrechter Bos kon de wedstrijd laten uitspelen. De Vries besliste in de 18e minuut de strijd, waarin Weber Germanicus met tomeloze inze speelde, ook sterker was maar veel fansen liet liggen.

„Vogels” weer landskampioen

NOORDWIJK — IJsselmeervogels is landskampioen bij de zaterdagamateurs. Noordwijk, dat in de eerste wedstrijd al met 2-1 werd verslagen, verloor op Pinksterzaterdag ook de thuiswedstrijd, 1-3. Het was in Noordwijk onmiskenbaar de wedstrijd van Jan de Graaf. De topscorer uit de hoogste klasse van het zaterdagvoetbal, die de eerste wedstrijd wegens familieomstandigheden had moeten missen, nam zelf twee doelpunten voor zijn rekening en deed ook vrijwel al het werk voor de eerste treiter van Peter de Graaf.

VOS-dames winnen ook bekerfinale

THORN — Voor enkele honderden toeschouwers hebben de dames van het Venlose VOS beslag gelegd op de beker van de afdeling Limburg. VOS won met 3-2 van RKSNE uit Nieuw-Einde. Eerder werd VOS al kampioene van Limburg door een 2-0 overwinning op Maurits en districtskampioen door een 4-2 overwinning op NEC uit Nijmegen. In Thorn kon VOS de rust ingaan met een 2-0 voorsprong door twee treffers van Maria Evers. Na de hervatting werd het door Jo Jeurissen nog 3-0. Door Greta Antes en int een onduidelijke scrimmage voor het VOS-doel ontstonden daarna nog de tegendoelpunten.



Moment uit de Coupes de Spa. Equipe 35 wisselt de coureurs. Hub Nijsten (rechts) heeft plaats gemaakt voor zijn co-equipier Giovanni Kantore.

Tijdens races om Coupes de Spa

Accu speelde Nijsten parten

door nino tomasesso

FRANCORCHAMPS — Uiteindelijk verspeelden Hub Nijsten en „Giovanni Kantore”, in de slotfase van de Coupes de Spa, de vierde plaats in hun groep (1600 - 2000 cc). Uiteindelijk beëindigden zij de 600 km-race (juister gesteld: 607,160 km ofwel 43 ronden op het 14,120 km lange Ardennencircuit) minstens één plaats lager dan de klassering waarop zij recht hadden. Het Geleens-Loosdrechts duo behaalde nu de 5de plaats in hun groep, de 15de in het algemeen klassement dat gewonnen werd door De Fierlant-Fierlant in een BMW-Luigi 3,2 (een voortreffelijk geprepareerde, razendsnelle wagen die van alle andere concurrenten op zijn minst twee ronden „wegte”).

Als „vrucht” van een trainingsronde van 4 min. 54,5 sec. (een gemiddelde van bijna 173 km per uur), verkroon Nijsten vanaf de 19de plaats op de 15de startlijn. Na 3 ronden al passeerde de Alfa Romeo 2000 GTV op de 17de plaats, na 22 ronden op de 14de plaats. Nijsten debuteert op het moeilijke Francorchamps-circuit verliep gunstig. In het spoor van zwaardere „kanonnen” kon deze enige Nederlandse equipe, nadat zij zo'n 28 maal over het circuit geïnkeld was, de vierde plaats in haar groep niet meer ont-

gaan. Een tevreden stellend resultaat dat echter 13 ronden voor het einde in rook vervloog.

Giovanni Kantore reed de Alfa de pitstraat binnen. Hub Nijsten stond klaar om de laatste „etappe” voor zijn rekening te nemen. De wisse-

ling van coureurs werd aangegeven om, uiteraard bij stilstandende motor, vier 40 liter brandstof in de tank te gieten. Nijsten sprong achter het stuur, gespiegde zich in de veiligheids gordel vast, startte en werd... met stomheid geslagen. De motor „praat- te” niet, de motor deed niks meer. Na enig onderzoek, na enig „gespit” waarom het ontstekingsstelsel het volledig liet afweten, kwam vast te staan dat de accu volkomen leeg was. De haastige, korte studie, het pijnlijke verwijzen van de accu, het kostte toen nog altijd zes volle minuten. Het portie uiteindelijk de vierde plaats in de klassering per groep. In deze snelheidsrace voor toernooiwagens en door 28 deelnemers (gestart: 43) beëindigd werd.

• Het ziet er naar uit dat Hub Nijsten en „Giovanni Kantore” aan de 24 Uren van Francorchamps (24-25 juli a.s.) zullen deelnemen. Nijsten: „De beslissing is vrijwel genomen”.

Afdelingsbeker voor Walburgia

BUCHTEN — In het Sportpark „Het Anker” in Buchten heeft Walburgia uit Ohé en Laak met 3-1 gewonnen van Amicitia uit Meerssen en daarmee de beker van de afdeling Limburg van de KNVB gewonnen. „Dat levert weer een receptie op”, zei de voorzitter van de dit jaar wel zeer succesvolle vereniging, die met ruime voorsprong dit seizoen afsloot met het kampioenschap in de eerste klasse G.

De circa 1000 toeschouwers zagen een sterk dominerend Walburgia, dat zich voor de rust al zeker kon stellen van de beker. Door Jos Graus werd het 1-0, door Charles Beunen 2-0 en door Jac. Roufs 3-0 na 45 minuten spelen. In de tweede helft kon Amicitia door een treffer van J. Hermans de eer redden. Walburgia schiep zich nog meer kansen, maar liet die onbenut.

Trainer G. Macysen, die de opmerkelijke successen begeleidde en Walburgia de vierde klasse inloofde, heeft zijn contract overigens verlengd.



Spelmoment uit de damesvoetbalwedstrijd VOS-RKSNE op het terrein van Thorn. Na het provinciaal kampioenschap veroverden de Venlose dames nu ook de afdelingsbeker door een 3-2-zege over RKSNE.

Tijdens internationale atletiekwedstrijden in Kerkrade

Harry Zitzen met discus 53,36 m.

Van onze medewerker
LEON JEURISSEN

KERKRADE — De Achilles-Top atleet Harry Zitzen wierp tijdens goed bezette internationale atletiekwedstrijden in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade de discus naar een beste jaarprestatie van 53,36 meter. Deze afstand is slechts twee meter onder zijn zuidelijk record. Tweede werd clubmaker Rob Hermans met 49,96 meter.

Op de 3000 meter werden twee series gelopen, waarbij acht lopers onder de negen minutengrens bleven. Winnaar werd Michel Franssen (Swift) in de uitstekende tijd van 8.29,1 minuten voor Hein Veld (Avon) in 8.41,2 en Edmund Wojciechowski (Achilles-Top) in 8.44,9. Claire Spauwen (Achilles-Top) liep een goede solo-race op de 1500 meter, zij won in 4.35,9 minuten. Veel overwinningen gingen naar Belgen en Duitsers. Zo won J. Steinhagen (LG Ahlen) de 1000 meter A-jongens in 11,1 seconde en het verspringen met 7,07 meter voor Hub Pappers (Kimbria) met 6,72 meter. Zijn clubgenoot H. Brinkhoff het polshoog met 4,30 meter.

Peter Servas (Alemannia) won de 800 meter in 1.57,0 min. voor Willy Beerts (Kimbria) in 1.57,9. P. Pauly (Eupen) won de 100 meter in 11,1 voor H. Henczyk (Achilles-Top) in 11,2 seconde. Henk nam revanche op de 200 meter, die hij won in 22,6 seconde.

Ingrid Suylen (Achilles-Top) wierp de discus eveneens naar een persoonlijk record van 44,60 meter. Op de 800 meter A-jongens was een spannende strijd te zien van de Belg D. Lacroze (Eupen) en J. Janssen (Achilles-Top). Eerstgenoemde werd winnaar in 2.02,4. Janssen (Achilles-Top). Eerstgenoemde won de 100 meter in 11,1 voor H. Henczyk (Achilles-Top). Eerstgenoemde won de 100 meter in 11,1 voor H. Henczyk (Achilles-Top).

De voornaamste uitslagen: Heren 100 meter: 1. P. Pauly Eupen 11,1, 2. H. Henczyk Ach-Top 11,2, 3. J. Heynders Swift 11,2.

200 meter: 1. H. Henczyk Ach-Top 22,6, 2. J. Nillessen Swift 23,5, 3. F. Verkaart Avon 24,1.

800 meter: 1. P. Servas, Alemannia 1.57,0, 2. W. Beerts Kimbria 1.57,9, 3. R. Sistench Alemannia 1.58,4.

3000 meter: 1. M. Franssen Swift 8.29,1, 2. H. Veld Avon 8.41,2, 3. E. Wojciechowski Ach-Top 8.44,9.

Diskuswerpen: 1. H. Zitzen Ach-Top 53,36 m, 2. R. Hermans Ach-Top 49,96 m, 3. P. Speckens Schlaffhorst 46,62 m.

Verspringen: 1. J. Steinhagen LG Ahlen 7,07 m, 2. H. Pappers Kimbria 6,72 m, 3. N. Kleuters Schlaffhorst 6,69 m.

Kogelstoten: 1. E. Mullender Eupen 45,90 m, 2. H. Theunissen Ach-Top 40,54 m, 3. F. Bemelmans Ach-Top 40,46 m.

Kogeltoten: 1. P. Speckens Schlaffhorst 14,79 m, 2. R. Hermans Ach-Top 14,76 m, 3. J. v. Geffen Swift 13,88 m.

Hoogspringen: 1. R. Hartman LG Ahlen 2,05 m, 2. N. Kleuters Schlaffhorst 1,80 m, 3. L. Heynders Swift 1,80 m.

Polshoog: 1. H. Brinkhoff LG Ahlen 4,30 m, 2. H. Müller LG Ahlen 4,20 m, 3. H. Max LG Ahlen 4,20 m.

Hinkstapen: 1. N. Kleuters Schlaffhorst 12,96 m, 2. D. Tobies Schlaffhorst 11,93 m, 3. H. Pellers, Ach-Top 11,29 m.

DAMES - A-MEISJES 100 meter: 1. A. Michel Malmédy 12,3, 2. A. v. Domburg Kimbria 12,9, 3. M. Xhonneux Eupen 13,00.

200 meter: 1. A. Michel Malmédy 24,7, 2. A. v. Domburg Kimbria 25,9, 3. M. Xhonneux Eupen 27,2.

1500 meter: C. Spauwen Ach-Top 4.35,9, 2. D. Justin Malmédy 5.04,4, 3. H. Vos Ach-Top 5.20,3.

Hoogspringen: 1. I. Suylen Ach-Top 1,80 m, 2. B. Wind Swift 1,60 m, 3. M. Box AVV 1,50 m.

Kogelstoten: 1. I. Suylen Ach-Top 11,73 m, 2. C. Hensels Kimbria 9,49 m, 3. C. Bemelmans Kimbria 9,15 m.

Diskuswerpen: 1. I. Suylen Ach-Top 44,60 m, 2. C. Hensels Kimbria 29,17 m, 3. M. Schreuders Caesar 28,96 m.

Verspringen: 1. A. Michel Malmédy 5,46 m, 2. M. Huppertz Malmédy 5,45 m, 3. M. Xhonneux Eupen 5,45 m.

A-JONGENS 100 meter: 1. J. Steinhagen LG Ahlen 11,1, 2. L. v. Borren AV'34 11,8, 3. G. Maat Avon 12,1.

200 m: L. v. Borren AV'34 23,9, 2. G. Maat Avon 24,3, 3. E. Richter Avon 25,3.

800 meter: 1. D. Lacroze Eupen 2.02,4, 2. J. Janssen Ach-Top 2.02,5, 3. R. Claessen Swift 2.04,7.

3000 meter: 1. M. Stas Malmédy 8.56,9, 2. W. Boonstra Avon 9.11,2, 3. H. Sport Kimbria 9.18,6.

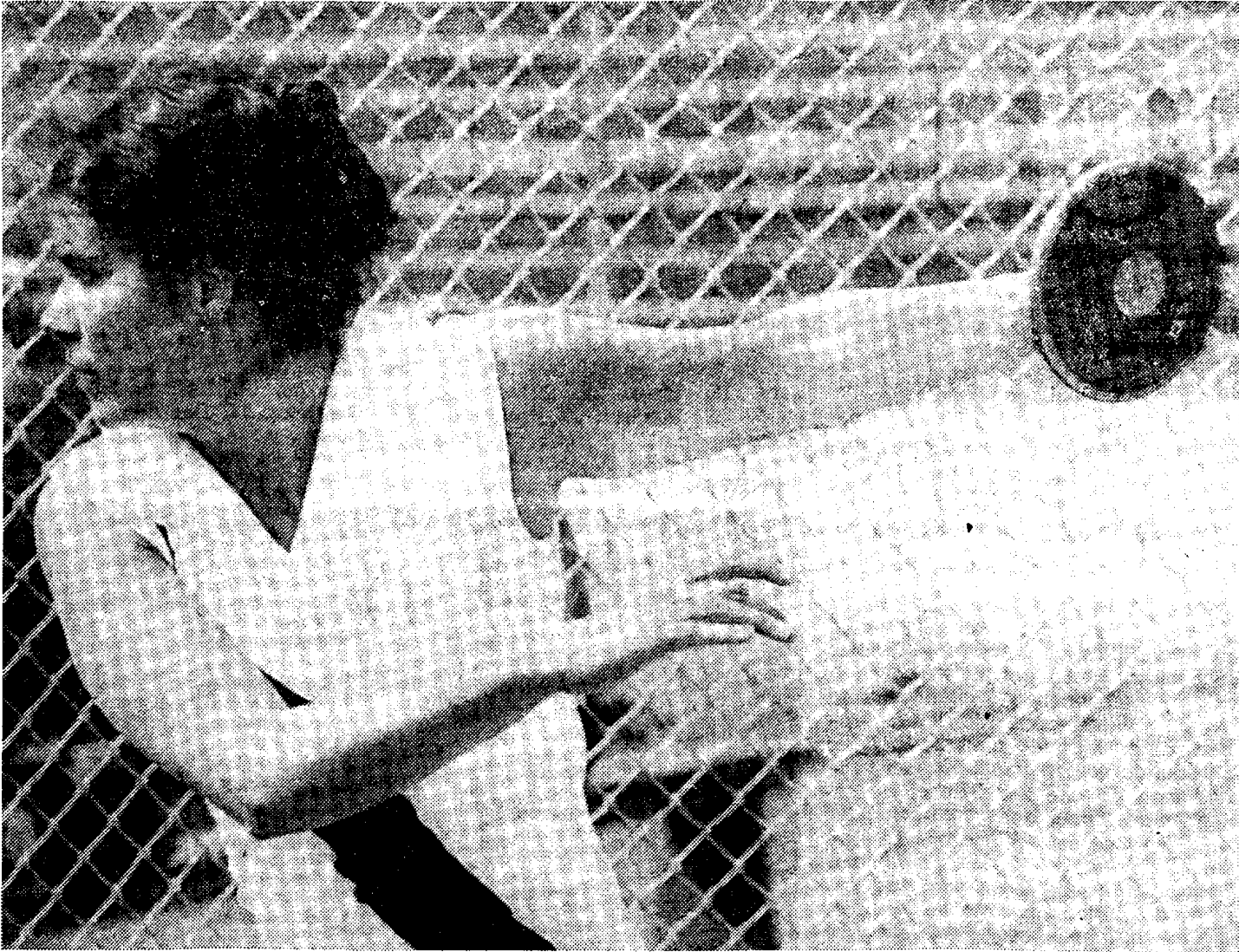
Polshoog: 1. N. Bolte LG Ahlen 3,80 m, 2. U. Schumacher ALG Ahlen 3,80 m, 3. M. Wigger LG Ahlen 3,60 m.

B-JONGENS: 100 meter: 1. P. Adrian LG Ahlen 11,4, 2. K. Pahl LG Ahlen 11,6, 3. F. Verkaart Ach-Top 11,6.

200 meter: 1. P. Adrian LG Ahlen 22,8, 2. P. Bodson Malmédy 23,6, 3. F. Verkaart Ach-Top 24,3.

800 meter: 1. A. Gehrmann Alemannia 2.01,5, 2. K. Balliel Alemannia 2.02,2, 3. D. Falk SG Düren 2.02,8.

Verspringen: 1. K. Pahl LG Ahlen



● Ingrid Suylen verbeterde haar persoonlijk record bij het discuswerpen tot 44,60 meter. De Achilles-Top-atleet bereikte dit resultaat tijdens internationale atletiekwedstrijden in Kerkrade.

6,39 m, 2. D. Falk SG Düren 6,17 m, 3. W. Mehlikop Ach-Top 6,04 m.

Hoogspringen: 1. R. Thomas Ach-Top 1,80 m, 2. J. Mathy Malmédy 1,75, 3. H. Pellers Ach-Top 1,75.

B-MEISJES 100 meter: 1. S. Clayson ASAC 13,3, 2. M. Dohmen Alemannia 13,5, 3. J. Nijskens Swift 13,7.

200 meter: 1. D. Klomp AVV 26,2, 2. S. Clayson ASAC 27,4, 3. J. Nijskens Swift 28,4.

800 meter: 1. D. Klomp AVV 2.24,4, 2. K. Dossing Gillrath 2.34,4, 3. Reijnders Swift 2.36,6.

Kogelstoten: 1. M. Schreuders Caesar 9,87 m, 2. D. Wind Swift 9,71 m, 3. J. Keyers Swift 9,47 m.

Verspringen: 1. K. Kusseler Gillrath 4,86 m, 2. J. Nijskens Swift 4,85 m, 3. M. Ohlenforst Gillrath 4,43 m.

BC Braunschweig sterkste club in badmintontoernooi

Van onze medewerker
JOHN SILVERTAND

HOENSBROEK — In een matig bezette sporthal De Deyl in Hoensbroek werd voor de zevende keer het internationale badmintontoernooi van Hoensbroek gespeeld. De organisatoren van de vereniging Victoria had kosten noch moeite gespaard om een zo sterk mogelijke bezetting aan de start te brengen.

Al direct in de eerste wedstrijd van de dag tussen het Deense Aarhus en het districtteam Limburg kwam de Deense dame Janssen ten val en moest naar het ziekenhuis in Heerlen vervoerd worden waar een gescheurde enkelband geconstateerd werd. De in allerijl gecharterde Brunssumse Paula Hofman speelde daarna met goedvinden van de organisatie de overige partijen voor Aarhus. Zaterdagavond werd reeds duidelijk welke teams zondag zouden strijden voor het eremetaal: Braunschweig, Victoria, VFL Bochum en het districtteam Limburg.

De kwalificatieronde op zondagmorgen, waarin bijzonder fraai badminton te zien was, werd tenslotte uit het Victoria Hoensbroek en Braunschweig zouden spelen om de eerste en tweede plaats. Verrassend overigens, want Braunschweig kwalificeerde zich ten koste van Bochum, de winnaars van verleden jaar. Deze finale werd een complete conditieslag waarin de ploeg uit Braunschweig het langste overleefde en de strijd met 5-3 in haar voordeel besliste. De wedstrijd om de derde plaats werd tenslotte gewonnen door de ploeg van het district Limburg die, na een eervol gevecht VFL Bochum naar het vierde plan verwees.



● Pierre Swerts (Victoria) links, in actie tegen Dietmar Unser (BC Braunschweig).

Conflict tijdens kwalificatiemarathon

Van onze medewerker
DICK LOMAN

ARNHEM — Na afloop van de voor Nederland voorspoedig verlopen marathon nabij het Zwitserse Bazel — een drievoudige Nederlandse zege — was eerst weinig te merken van een feestelijke stemming in het Nederlandse kamp. Oorzaak: een regelrecht conflict tussen bondstrainer Aad Steylen en de Amsterdamse marathonloper Geert Jansen, een echte individualist, die zich niet kan verenigen met de trainings- en begeleidingswijze van Aad Steylen.

Jansen, die achter Roelof Veld tweede werd in deze kwalificatiemarathon voor Montreal, protesteerde na afloop bij de Zwitserse wedstrijdleiding, omdat Aad Steylen gedreigd had hem „pootje te haken”, en ook een poging daartoe zou hebben gedaan. Een protest dat de Zwitsers naast zich neerlegden, maar dat weer eens overduidelijk de controverse tussen Jansen en Steylen accentueerde.

Een al jarenlang slepende zaak die zaterdag een dieptepunt bereikte, want Aad Steylen heeft inmiddels de KNAU bericht zich niet bij deze gang van zaken neer te leggen.

„Met opzet heb ik zaterdag mijn mond gehouden tegen Geert Jansen. Als bondstrainer haal je het toch niet in je hoofd om een atleet pootje te haken. De zaken liggen heel anders. Na zo'n 35 km, toen ik



● Ruud Wielart: in laatste poging over 2,20 meter.

aan de kant stond om de voorsprong van Veld op Jansen te timen, dook Jansen plotseling opzij om mij een harde stomp in de maag te geven. Ik heb daarvan getuigen.

Het is ongehoord wat Jansen, die er met zijn protest blijkbaar op uit was diskwalificatie van Roelof Veld te bewerkstelligen, deed”.

De uitslag: 1. Roelof Veld 2 uur 17 minuten en 45 seconden, 2. Geert Jansen 2.20,30, 3. Ko van der Weijden 2.21,59, 4. Georges Moissonnier (Fra) 2.22,37, 5. Martin Jaeggi (Zwi) 2.21,02, 6. Georg Kaiser (Zwi) 2.24,35.

Jeugdtennis in opmars

MAASTRICHT — Tijdens de tenniskampioenschappen voor de jeugd in het Kimbriapark van Maastricht constateerde de voorzitter van de jeugdcommissie Jan Hautvast een verheugende stijging van het tennispeil. Hij was van mening dat een ander was gekomen door de gerichte wintertraining waardoor de Limburgse jeugd de bereikte aansluiting met de overige districten nogmaals bevestigde.

De voorloper van Limburgs grootmeester Marc Albert in de Bondcompetitie voor de wedstrijden in Polen, Tjechoslowakije en enkele andere sterke tennisl landen, onderzocht zijn vaststelling.

Naamlijst werden:
Jongens A t.m. 12 jaar: Geert Joosten (Dut), Eupen; meisjes A: Leonie Bakker (Kimbria); jongens B t.m. 14 jaar: Norbert Offermans (GTR); meisjes B: Carolien Leenen (Panta Rhoen); jongens C t.m. 16 jaar: Marc Albert (Ready); meisjes C: Yvonne Leinders (SITC); jongens D t.m. 18 jaar: Philippe Bastiaans (Ready); meisjes D: Monica Michiels (NIP).

De voorzitter van het District Limburg, Jan van der Zwaard (tenslotte dankte voor de voorreclitatie organisatie, waardoor een riekeloos verloop van deze Limburgse kampioenschappen kon worden bereikt.

● De Limburgse tenniskampioenen. Standaard van links naar rechts: Philip Bastiaans, Marc Albert, Yvonne Leinders, Monica Michiels en Norbert Offermans. Zittend van links naar rechts: Geert Joosten, Carolien Leenen en Leonie Bakker.



Na recordsprong over 2,20 meter

WIELART DICHT BIJ MONTREAL

Van onze medewerker
DICK LOMAN

DORTMUND — „Ik sprong hier 2,20 meter en liet vijf tegenstanders achter me, die al zeker zijn van Montreal; mag ik dan alsjeblieft aannemen dat ze me naar de Olympische Spelen sturen?” Dit was in Dortmund de reactie van de Haarlemse atleet Ruud Wielart, die op de valreep een voor Nederland verloren lijkende atletiekmiddag plotseling redde. Redde met een hoogtesprong van 2,20 meter, hetgeen niet anders kan betekenen dan dat de 21-jarige Haarlemmer door het NOC geaccepteerd zal worden als Montreal-reiziger.

Vlekkeloos ging hij in de eerste poging over de 2,05; 2,10; 2,15 en ook over de nieuwe nationale recordhoogte van 2,18 meter. Op 2,20 waren alleen de Westduitsers Lichtenberg, Killing en Boller, de Fransman Poaniewa en Wielart nog in strijd. Allen moesten echter buigen voor die hoogte, zoals Ruud Wielart dat in de eerste twee pogingen ook moest.

De zich „traditioneel” lang concentrerende Wielart verzocht de Westduitse jury echter nude klok te hanteren. Reglementair heeft een hoogspringer 2 minuten voor zijn concentratie. „Met opzet vroeg we om de tijd op te nemen, anders krijg je achteraf toch weer praatjes”, aldus Wielart, die tijdens zijn derde poging op een hoogte van 2,20 meter onmiddellijk reageerde, toen aangekondigd werd dat er al anderhalf minuut voorbij was. Tot ieders verrassing slaagde hij, daarmee na die 2,18 meter een barrière van 2,20 meter overbruggend. Die krachtexplosie van Wielart kwam voor Nederland in Dortmund op het juiste ogenblik, want de andere Nederlanders lieten weinig zien. Overigens kwam er naast Wielart maar één echte Montreal-kandidaat in actie, namelijk Mieke Sterk.

Haar 14,08 sec. op de 100 meter horden waren echter allerminst overtuigend. Hinkstanspringer Roy Sedoc bleef met 15,76 meter 25 cm van zijn nationale record verwijderd, terwijl de voor het eerst sinds maanden weer internationaal optredende Trudy Winderink op de 400 m en Rijn van den Heuvel op de 800 m, alsmede hoogspringer Raymond de Vries, geen grote indruk konden maken.

Coupe de l'Amitié in Saarbrücken

Meisjesploeg vierde

SAARBRÜCKEN — Mede door dat de wedstrijden voor de Coupe de l'Amitié Jeugd in Saarbrücken tegelijkertijd plaatsvonden met de jeugdinterland Noord-Nederland, waaraan de beste jeugdigen van het district Zuid deelnamen, kwam tot een vierde plaats, de jongens kwamen niet verder dan de zesde plaats.

Toch werden er enkele goede prestaties door de Limburgers geleverd. José Seegers (PSV, Eindhoven) won de 800 meter in

2.13,1, waarmee zij tevens de ereprijs van de stad Saarbrücken ontving. Wilma Hendriks (Achilles Top) werd vierde op de 100 meter in 12,4. Een tweede plaats was er voor Marina Frederix (Kimbria) bij het verspringen 5,68 meter. Ans Ramakers (Caesar) werd zesde met 5,53 meter, persoonlijk rekord. De jongens eindigden in de achterhoede. Hub Lucassen (Caesar) liep de 200 meter in 23,5 en sprong 6,28 m ver. Marc Borghans (Caesar) de 1000 meter in 2.37,7 min., Theo Jacobs (Achilles Top) hinkstapte 12,76 meter. Peter Haex (AV Weert) de 100 meter in 11,6 se-

conde en Peter Coenen (Swift) stootte de kogel 12,93 meter.

Eindstand meisjes:

1. Saarland 13.258 pnt.; 2. Rheinland 13.029 pnt.; 3. Pfalz 12.930 pnt.; 4. Zuid 12.673 pnt.; 5. Vlaanderen 12.233 pnt.; 6. Elzas 11.589 pnt.

Eindstand jongens:

1. Pfalz 25.517 pnt.; 2. Saarland 24.958 pnt.; 3. Rheinland 24.542 pnt.; 4. Vlaanderen 23.696 pnt.; 5. Luxemburg 22.899 pnt.; 6. Zuid 22.785 pnt.; 7. Elzas 21.811 pnt.

won het Nederlands damesvolle-
balteam in een internationaal toer-
nooi in Helsinki met 3—2 van Fin-
land, maar verloor daarna met 3—
2 van Italië ● wil eenaals de Ver. S-
ten ook Frankrijk de uitsluiting
Daviscupennis van Mexico, dat we-
gert tegen Zuid Afrika aan te
reden ● won Jan Vos voor de twee
achtereenvolgende maal in Rou-
en snelwandenduel van 24 uur de
in die tijd 207,55 km af te leggen
ruim 19 kilometer meer dan n, twi-
de Westduitsen Lock ● zijn Tom O-
ker, Betty Stöve, Els Vessies en Ti-
Zwaan direct toegelaten tot
hoofdtoernooi van Wimbledon, te-
wijl Rolf Thung eerst moet deelen
men aan het kwalificatietoernooi
eenaals Loek Sanders ● probeert
het bestuur van de bundobond Ne-
derland alsmog Jan Bosman en Pel-
Adelaar naar Montreal te krijgen.
in eerste instantie zijn afgewezen
door het Nederlands Olympisch
damedsstrijd tegen Frankrijk-
met 61-19. Alleen Delhom zegenvier-
eenmaal.

Voor gisteren stond een rustdag op het programma. Deze week worden de laatste (zware) etappes van de „Milkrace“ gereden. Sinds drie dagen draagt Johan van der Meer al de leiderstrui in het klassement van de renners beneden de 22 jaar.
